

كاسين

العدد ١٥٠ - ١٩٩٠

العدد (١١٢) - ١٩٩٠ - ١١

رسالة التنمية السياحية
التراث المعماري والتنمية
السياحية داخل
العدد

مصر للطيران



اهلا بكم في عالمنا

بأحدث الطائرات الى مختلف انحاء العالم

عالم البناء

شهرية . علمية . متخصصة .

تصدرها جمعية أحياء التراث التخطيطي والمعماري
أسسها أ . د . عبد الباقي إبراهيم
أ . د . حازم محمد إبراهيم

مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية
قسم المطبوعات والنشر

العدد (١١٢) - ١٩٩٠ م - ١٤١١ هـ

- رئيس التحرير : دكتور عبد الباقي إبراهيم
- مدير التحرير : م . نورا الشناوي
- هيئة التحرير : م . هدى فوزي
- م . هالة مصطفى
- م . طارق سعد الله
- سكرتارية : أزينب شاهين

مستشارو التحرير

- م . أبو زيد راجح
- د . أحمد فريد مصطفى
- د . يحيى الزيني
- د . أحمد مسعود
- د . أسعد نديم
- د . علي حسن بسيوني
- د . مصطفى شوق
- م . علي أحمد الغاشي
- د . صلاح زكي سعيد
- د . طاهر الصادق
- أ . محمد الباهي
- د . محمد حلمي الخويل
- م . محمد صلاح حجاب
- د . محمد عزمي موسى
- د . اسماعيل سراج الدين
- د . عبد الله يحيى بخاري

(مراسل المجلة في الشمس)

● الأسعار

الدولة	سعر النسخة	الاشتراك السنوي
● مصر	١٥٠ قرشاً	١٦٠٥ جنيه
● السودان	١٥٠ قرشاً	٢٦ جنيه
● الأردن	٣٥ دولار	٤٢ دولار
● العراق	٣٥ دولار	٤٢ دولار
● دول الخليج	٣٥ دولار	٤٢ دولار
● السعودية	١٢ ريال	٤٢ دولار
● سوريا	٢ دولار	٢٤ دولار
● لبنان	٣٥ دولار	٤٢ دولار
● المغرب العربي	٣٥ دولار	٤٢ دولار
● أوروبا	٥ دولارات	٦٠ دولار
● الأمريكيتين	٦ دولارات	٧٢ دولار

كما يمكن إضافة (٢٥٠٠ جنيه للإرسال بالبريد العادي - مبلغ ٩٠٥ جنيه للإرسال بالبريد المسجل) داخل مصر .

المراسلات : جمهورية مصر العربية - مصر الجديدة

١٤ ش السبكي - منشية البكري

ص.ب (٦) سراي القبة

تليفون: ٦٧٠٧٤٤ - ٦٧٠٢٧١ - ٦٧٠٨٤٣

تلكس: CPAS UN ٩٣٢٤٣

فاكس: ٢٩١٩٣٤١

الافتتاحية

لا يزال الحديث عن مشروع مكتبة الإسكندرية يثير الاهتمام بين المعماريين وظهرت كتاباتهم على صفحات المجلات الأسبوعية وامتد الاهتمام من مصر إلى غيرها من الدول العربية فقد ثار البعض منهم معارضا لهذا المشروع الذي يهدم القيم الحضارية للعمارة والمدينة العربية الإسلامية كما تساءل البعض عن دور عالم البناء في التصدي لهذه الظاهرة الذي يتسلل منها الفكر الغربي ليغزو المدينة العربية سواء في الأبراج الجديدة على نيل القاهرة أو في المباني الإدارية أو الفنادق السياحية أو قاعات المؤتمرات أو صالة الألعاب الرياضية أو المراكز الصحية والثقافية . وعالم البناء لم تقصر في هذا الشأن بل تصدت لهذه الظاهرة الخطيرة التي تم في غفلة من المنظمات المعمارية المصرية التي لا تحرك ساكنا في شأنها . فهي لا تزال تغط في النوم العميق والأحداث تتلاحق حولها دون أن يكون لها دور يذكر . حتى تجاهلها الاتحاد الدولي للمعماريين عند طرح مشروع مكتبة الإسكندرية في مسابقة دولية . كما وقف اتحاد المعماريين المصريين في صورته الهلامية بعيدا عن هذه الأحداث واتجه نحو المظهرية فيما ينظمه من مؤتمرات يدعو لها الوزراء المختصين وغير المختصين لتبادل الكلمات والقبيلات . وحال العمارة في مصر يسوء .. ولم يصبح للمعماري المصري أى سوق فالمكتب النرويجي يفتح له مكتبا في منطقة الهرم يتابع به الأحداث .. والمكتب البناني يمتص كل الخبرات والمكاتب الأجنبية تبني في كل المجالات دون حسيب أو رقيب حتى أصبح أهم الشاغل لشباب المعماريين العمل مع المكاتب الأجنبية حيث الاغراءات المالية والتنظيمية التي لا تقوى عليها المكاتب المصرية .

وإذا كانت عالم البناء قد نشرت عن مشروع مكتبة الاسكندرية ووجهت النظر إلى هذه الظاهرة .. التي قوبلت بالمعارضة من معظم المعماريين في مصر والعالم العربي .. إلا أنها لم تلتق كلمة واحدة من القلة المؤيدة .. وعالم البناء تفتح صفحاتها للرأى والرأى الآخر إيمانا منها بحرية الفكر .. فقد دعت العضو المصري في لجنة التحكيم للمشاركة في الندوة والمعرض الذي نظمته بهذا الشأن فلم تلق منه إلا الفطرسه والإهانة وكان مشروع المكتبة هو حق له وحده لا يناقشه أحد أو يتعرض له إنسان . وإن دل ذلك على شيء فإنما يدل على مدى الضعف في الذات والاستهانة بالآخرين فالمؤيدون الذين يفشلون في إبداء .. الرأى الآخر يلجأون إلى بعض الكلمات الجوفاء يحاربون المعارضين .. مثل : المشروع الفائز يعبر لغة جديدة في عالم البناء لا يفهمها إلا هم .. ولمصلحة من تشوه صورة هذا المشروع .. ولنتكاتف جميعا ضد الناقدين والحاقدين والناقمين لتنفق مصر كل ماله لبناء هذا الرمز المعماري والصرح الحضاري مثلما فعلت إستراليا في بناء أوبرا سيدني ... والمؤيدون يتحدثون من منطلق الحرص على الصورة الحضارية لمصر والمعارضون يتحدثون بلسان الشيطان هكذا بعيدا عن الموضوعية والأساليب العملية إنها لغة الضعفاء وعالم البناء تدعو المؤيدين للكتابة عن مشروع مكتبة الاسكندرية بموضوعية ردا على ما نشرته للمعارضين عملا بحرية الرأى ونشر الفكر والفكر الآخر .

● في هذا العدد

● فكرة

الماجستير والدكتوراه وآمال شباب المعماريين..... ٤

● موضوع العدد :

الطابع المعماري لبلاد المغرب العربي..... ٨

وجهود الحفاظ عليه

— مسكن ومرسم فان بالمصورية - الجزيرة..... ١٢

— قرية التراث الشعبي بالرياض..... ١٥

— التكوين العمراني الملازم للمواقع السكنية..... ١٧

في المناطق الصحراوية بمصر

— المحافظة على المدن الموريتانية التاريخية..... ٢٣

● الكمبيوتر في البناء..... ٢٥

● بحث المؤئل :

تنمية وتعمير منطقة بحيرة السد العالي..... ٣٦



٣ تغلغل الحياة الحديثة في غدامس

مقال في صفحة ٣١

● صورة الغلاف :

اشجار الخيل والزيتون تحيط بجامع قرية القصر

بالواحات الداخلة بمصر

الشركة الكوينة المطرية لمواد البناء

« جبسل »

يسعدها أن تقدم إنتاجها من الألواح الجبسية السيلوزية (جبسل) .

● الاستعمالات :

- أ - القواطيع الداخلية فى المباني المختلفة .
- ب - الأسقف المعلقة .
- ج - تجليد الحوائط (بديلا عن بياض المحارة)
- د - الأرضيات الجافة .

● وتقدم الشركة النظام الكامل للتركيب ويشمل ذلك مواد العزل الحراري والصوتي أو الهيكل المعدني والاكسسوارات الخاصة بتركيب هذه الألواح كقواطيع وكأسقف .

● المواصفات الفنية :

سكك مم	المقاسات سم	وزن كجم / م ²
٨	٣٠٠ × ١٢٥	٩,١٢
١٠	٣٠٠ × ١٢٥	١١,٤
١٢	٣٠٠ × ١٢٥	١٣,٧٠
١٦	٣٠٠ × ١٢٥	١٨,٢٠

ويمكن إنتاج الألواح بأطوال أخرى حسب الطلب للعمليات الكبيرة (بحيث يتراوح من ٢٧٠ الى ٣٢٠ سم) صلادة السطح ٢٢٠ كجم / سم² - مقاومة الانحناء ٥٠ - ٦٠ كجم / سم² .

● المزايا :

- خفة الوزن
- المرونة فى التصميم .
- عازل للصوت (٣١ ديسبل) -مقاوم للحريق .
- عازل للحرارة (٢٥,٢ كيلو كالورى لكل متر ساعة درجة مئوية) .

ديسل

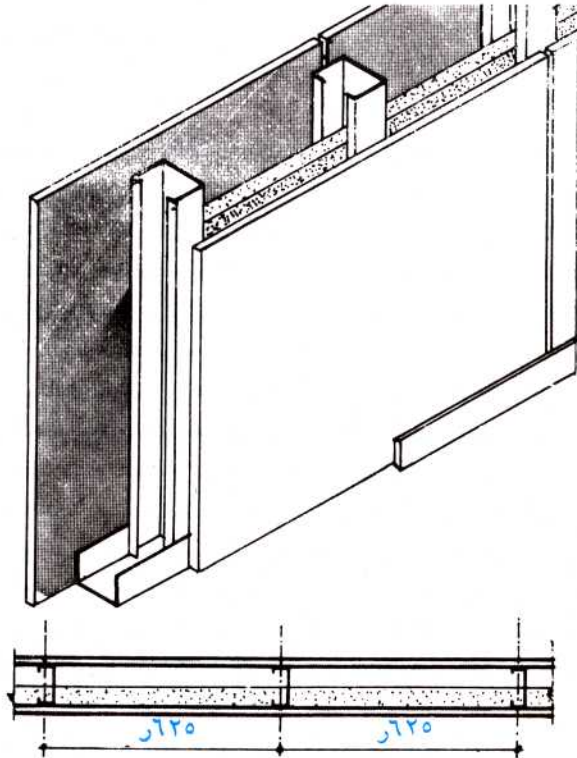
المبيعات : ٣٤ ش قصر النيل - القاهرة .

ص . ب : ٢٨٠٣ القاهرة ت : ٣٩٢١٠٩١

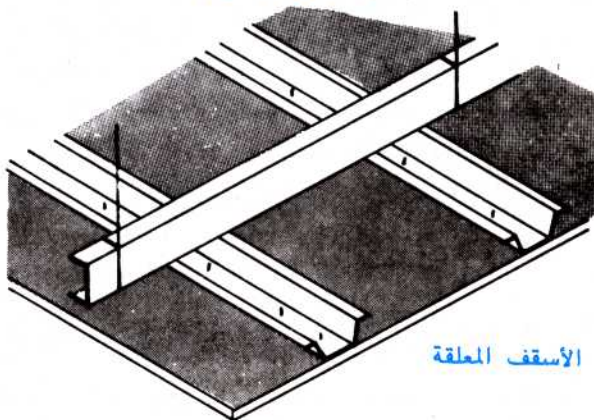
تلکس : ٢٢٣٤١ ريمكو ٣٩٢٢٥٤٧

المصنع : مدينة العاشر من رمضان

المنطقة الصناعية الاولى A1 ت : ٣٦٣٩٩٥ - ١٥



قواطيع جبسل



الأسقف المعلقة



تجليد الحوائط « بديل بياض المحارة »



دكتور عبد الباقي ابراهيم

فكرة

الماجستير والدكتوراه وآمال شباب المعمارين

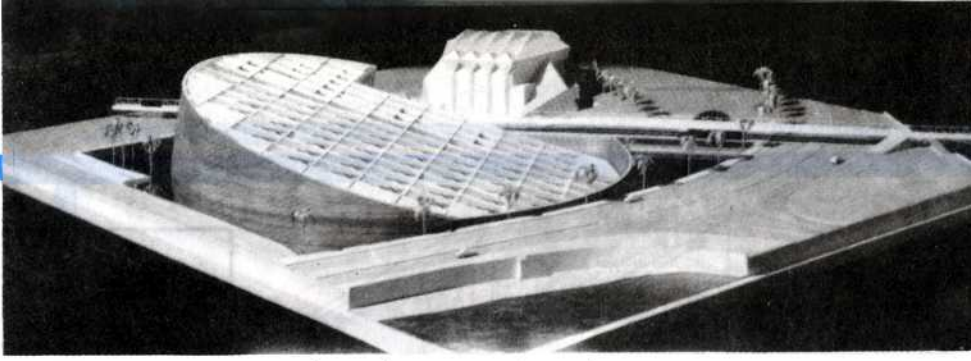
من ذلك فهذه الرسائل لا تجد لها صدى في مناهج التعليم خاصة بالنسبة هؤلاء الذين اتخذوا التعليم المعماري طريقاً لهم .. فلم تجد أياً من هذه البحوث طريقها إلى تطوير مادة مثل التصميمات التنفيذية — إذا صح إطلاق المسمى عليها فهي في جميع جامعات العالم جزء لا يتجزأ من أعمال الأستديو . فليس هناك تفريق بين مادة وأخرى إلا في المواد النظرية — كما لم تجد أى من هذه البحوث طريقها بعد إلى تطوير مادة مثل إنشاء المباني فهذه المادة لاتزال تتوارثها الأجيال دون تغيير يذكر .. كما لم تجد أى من هذه البحوث طريقها إلى تطوير منهج مادة تاريخ العمارة التي لاتزال تلقى كأنها درس في الآثار . وبالمثل لم تجد أى هذه البحوث سبيلها لتطوير مادة نظريات العمارة التي يتبارى أصحابها في تلقين الطالب كل ما في جعبتهم من نظريات الغرب وأفكاره المتطورة .. وما تلبث التشكيلات المعمارية الجديدة أن تظهر على صفحات الكتب والمجلات الأجنبية حتي يتخاطفها المعماريون العرب لتطبيقها على عمارتهم .. بل ويزيدون عليها ابتكارات تشكيلة ولونية أخرى بعيدة عن تراثهم وقيمهم ويبتهم ، لقد اشتكى بعض أعضاء هيئة التدريس بقسم العمارة بجامعة صنعاء مثلاً من النقص الشديد في الكتب المعمارية والمراجع الأجنبية . مع أن لديهم العديد من هذه الكتب المفتوحة الصفحات في صنعاء وتعز وب مأرب بل كل قرى اليمن .. مرتعا خصبا للنظريات المعمارية وإنشاء المباني وتاريخ العمارة .

أما شباب المعمارين الذين لم يتخذوا التعليم سبيلاً لهم .. فماذا تفيدهم البحوث النظرية في ممارستهم المهنية .. كيف يساعدهم البحث في العزل الحراري مثلاً على الارتقاء بمستوى المهنة سواء في التصميم أو إعداد المستندات التنفيذية أو إعداد البرامج الإشرافية أو حتى في طريقة إعداد العروض الفنية للمشروعات البسيطة أو المركبة .. أو في إعداد دراسة الجدوى لأى من المشروعات الاستثنائية أو في استعمال الحاسب الآلى في التصميم والتخطيط وإعداد الرسومات التنفيذية . كيف يساعدهم البحث عن الإضاءة في العمارة الفاطمية مثلاً في تعاملهم مع أصحاب الأعمال المعمارية سواء في طريقة تقديم الفكر وتطويره أو مناقشة متطلبات صاحب العمل ومواجهة رغباته في ضوء إمكانياته أو في اختيار أنسب وسائل الإنشاء أو أصلح مواد البناء في العمل الجديد وغير ذلك من الخطوات الأولية في العملية التصميمية . أو حتى في التنظيم الإداري والمالي للمكتب الاستشاري الأمر الذي تعد له المنظمات المعمارية في الغرب العديد من الكتب والمجلدات ودلائل الأعمال التي تساعد على الارتقاء بكفاءة الأداء المهني للمعماريين . وبعد ذلك ندعى أننا أكفأ من الأجانب وأن عدد الحاصلين على الدكتوراه في العمارة أو التخطيط في مصر مثلاً أكثر كثيراً من الحاصلين عليها في دولة مثل إنجلترا فهناك القياس والتقويم بالخبرة وليس بالشهادة .. الشهادة لا ينظر إليها المعماري إلا بعد اكتساب الخبرة .. حتى أثناء سنوات الدراسة مثل شهادة البكالوريوس .

كثيراً ما يسعى شباب المعمارين العرب سواء منهم من ساعده الحظ لينخرط في سلك التعليم الجامعي وأراد أن يرتقى إلى وظائف أعلى أو منهم من لم يجد نفسه في العمل الخارجي فأراد أن يستزيد علماً من خلال الدراسات العليا .. ومنهم من لم يجد عملاً أساساً فأراد أن يسخر وقته في الاستزادة العلمية .. والكل يبحث له عن طريق إما بالتسجيل في الجامعات المحلية أو الالتحاق بالجامعات الأجنبية سواء أكان على حسابه الخاص أو من خلال المنح الدراسية .. ويبدأ شباب المعمارين المتحمسين لذلك دورة جديدة في حياتهم العلمية والعملية .. فالبعض يسعى إلى الأستاذ الذي يقبل أن يسجل معه في موضوع معين والبعض يسعى إلى جمع المراجع العلمية والبعض يراسل الجامعات الأجنبية لعل وعسى يصيبه فضل منها .. فالدكتوراه عندهم هي المفتاح إلى الحياة سواء في السلك الجامعي أو في ممارسة المهنة فللقب عند العامة من الناس بريقه الأخاذ ورنينه المؤثر . فالعامة من الناس لا يعرفون إلا بالشكل ولا يدركون أهمية الخبرة والمضمون كما هو الحال في الدول المتقدمة التي يسعى إليها شباب المعمارين العرب للاستزادة والاستفادة .. فأستاذ القسم في الجامعات البريطانية مثلاً ليس بالضرورة أن يكون حاملاً لدرجة الدكتوراه أو حتى الماجستير . فالتأثر بالشكل هو من خصائص المجتمعات النامية . لذلك نجد أن معظم المتقدمين لدرجات الماجستير والدكتوراه من الجامعات الأوروبية من العرب أو الهند أو من في حكمهم فجماعاتهم ومصالحهم لا تعترف إلا بالشهادة التي أصبحت جواز السفر إلى الأدوار العليا في أى مكان من العالم النامي هذا الجواز الذي يستغرق الحصول عليه سنوات طويلة ينقطع فيها الطالب عن المعيشة المستمرة مع الأحداث والانجازات المعمارية بالعالم . مركزاً اهتمامه على موضوع بحثه أو رسالته .

وعادة ما يلجأ الباحث إلى الجوانب النظرية في رسالته ولا يتعرض للجوانب التطبيقية اللهم إلا إذا كان ذلك في إطار برامج البحوث التي تقوم بها مراكز البحث العلمي الذي ينتمى إليه . وعندما يستطرد الباحث في الجوانب النظرية لا يجد عنده جديد منها فيلجأ إلى تجميع كل ما كتب عنها أو حوّلها في الماضي والحاضر حتى يغطي كل الجوانب النظرية لبحثه . وهنا يتردد البحث بين تجميع المادة وتبويبها وعرضها .. وبين الدراسة المقارنة لموضوع رسالته إمعاناً في عرض مختلف الاتجاهات التطبيقية . وهو هنا لا يضيف جديداً مبتكراً ولكنه يضيف شكلاً جديداً لموضوع الرسالة . وبالرجوع إلى هذه النوعيات من البحوث نجد كما كبيراً قد تطرق للعمارة الإسلامية بهدف إبراز محاسنها دون تحديد الهدف المنفعي أو المستقبلى لمثل هذه الدراسة .. وكما كبيراً تطرق إلى الجوانب المناخية وما يتصل من زوايا ورسوم بيانية وجداول للحرارة والرطوبة والأمطار على طول مدار السنة وكل سنة . ومع ذلك لا تنتهي هذه البحوث إلا إلى نفس التوصيات بضرورة مراعاة الجوانب البيئية في العمارة أما كيف ؟ أو أين ؟ ولمن ؟ وبكم ؟ فهذه أسئلة تركها البحوث لكاء القراء . وغير ذلك من البحوث العديدة التي لا تنتهي إلى شيء تفيد منه العمارة علمياً ولا يستفيد منها المعماريون مهنياً .. وأكثر

أخبار البناء



المشروع الفائزة في مسابقة مكتبة الإسكندرية .

نقابة المهندسين المصرية :

أقامت نقابة المهندسين حلقة مناقشة حول مشروع مسابقة إحياء مكتبة الإسكندرية القديمة .. وقد اشترك في الحلقة نخبة من كبار الممارين بالإضافة إلى مجموعة من شباب الممارين وقد دارت الحلقة تحت رئاسة م . ماجد خلوصي رئيس الشعبة المعمارية وممثل النقابة وقد حضرت عالم البناء وقائع الحلقة لتسجل اهتمام الممارين وتنقله إلى الرأي العام ...

وقد دارت المناقشة التي شارك فيها جميع الحاضرين وأجمعوا على رأى واحد هو تميز المشروع الفائزة بالجائزة الأولى، إلا أن هناك العديد من المشاكل التي تمنع تنفيذه بصورته الحالية .. وتنوعت هذه المشاكل بدءاً من اختيار الموقع، وتدرجت مستعرضة مشاكل التنفيذ وتكاليفه الباهظة ثم التكاليف المتوقعة لإدارة وصيانة المشروع، هذا بخلاف المشاكل التصميمية التي سبق وعرضت في مناقشات عديدة .

وقد تبلور في نهاية المناقشة رأيان ، الأول : يرى ضرورة تعديل المشروع وإلزام المسابق بتحقيق مطالب وملاحظات لجنة التحكيم وما أضيف إليها من ملاحظات تعبر عن رأى العام المعماري في مصر ، وأن يلتزم بتقديم مشروع ابتدائي نهائي يوضح أساليب تحقيق هذه الملاحظات قبل البدء في التنفيذ .

والرأى الثاني : يرى إستحالة إجراء التعديلات لأنها تستدعي هدم الفكرة الأساسية للتصميم ، مما يحتم تجميد المسابقة وإقامة مسابقة جديدة يؤخذ في الاعتبار عند إعدادها كافة الملاحظات المطروحة على المسابقة الأولى .

وقد تقرر إصدار وثيقة أو دراسة تفصيلية تعكس تلك الآراء وترفع باسم شعبة العمارة بالنقابة ولجنة العمارة بالجلس الأعلى للثقافة وجمعية المهندسين ومركز بحوث البناء ومدعمة بتقارير خبراء الاقتصاد والمكتبات والتربة والأساسات ، ترفع الى المسؤولين بالدولة وكذلك إلى منظمة اليونسكو المنظمة للمسابقة .

مصر :

● يقام بمدينة ٦ أكتوبر مشروع « دار ليلة القدر » لرعاية الأطفال اليتامى أو مجهولي النسب وتستوعب هذه الدار ٥٠٠ طفل وخصصت لها مساحة ١٤ ألف متر مربع وتضم مجموعة من المباني الخاصة بالأطفال الرضع والحضانات والمدارس الأساسية ، ومركزاً ثقافياً وورشاً ، بالإضافة إلى مطابخ مجهزة حسب الفئة العمرية . وتتكلف المباني ثلاثة ملايين جنيه بالإضافة إلى مليون جنيه لتجهيز الورش والمطابخ والأثاث .

● بالتعاون مع مركز الأبحاث الإسلامية بإيطاليا وجامعة روما نظمت الأكاديمية المصرية بروما مؤتمراً دولياً للعمارة الإسلامية .. التاريخ والرؤية ، شارك في المؤتمر ٥٩ عالماً وباحثاً ومهندساً معمارياً يمثلون ١٢ جامعة و ٩ دول هي فرنسا وإنجلترا وأمريكا وإيران وإيطاليا والمغرب والجزائر وليبيا وتونس . قدم المشاركون في المؤتمر أبحاثاً عن فلسفة رؤيا العمارة الإسلامية وعلاقة الإنسان بالمكان والمسكن والاستقرار وتخطيط المدينة ، والمدينة بين التراث والمعاصرة .

● ثم تخصيص مليون جنيه لترميم مسجد المؤيد ومئذنيه اللتين تعلوان باب زويلة ويرجع تاريخ انشائه للفترة من ٨١٥ إلى ٨١٨ هـ ومسجد السلطان الغوري بالغورية والذي بناه السلطان قنصوه الغوري في نهاية عصر المماليك الجراكسة وتشمل أعمال الترميم خفض منسوب المياه الجوفية تليها مرحلة أخرى للترميم المعماري الشامل والترميم الدقيق للعناصر الزخرفية والجمالية والمعمارية للمئذنى باب زويلة .

● تم اكتشاف أهم مدينة تاريخية في منطقة الساحل الشمالي ، ويرجع تاريخ هذه المدينة إلى عصر البطالة ، وتقع عند الكيلو ٩٨ على طريق الإسكندرية مطروح . تحوى المدينة معابد ومنازل وحمامات وبقايا أثرية مختلفة تحت الرمال . وكشفت الجسات الأولية عن وجود تلال أثرية لم يتم الكشف عنها بعد .

● لاستكمال عمليات إنشاء المرحلة الأخيرة لمتحف آثار النوبة تم اعتماد ٥ ملايين جنيه من ميزانية هيئة الآثار المصرية . وسوف يضم المتحف ٦ آلاف قطعة أثرية جميعها من الآثار التي تم إنقاذها في الحملة الدولية لإنقاذ آثار النوبة في نهاية الستينات . كما تم اعتماد ١٥٠ ألف جنيه لإقامة حديقة أثرية على مساحة ١٢ ألف متر مربع تحيط بالمتحف على أن تضم مجموعة من العناصر المعمارية وبعض الكتل الصخرية المنقوشة ومجموعة أشجار متنوعة وتزود الحديقة بمجموعات وسائل الرى التي كانت تستعمل قديماً بحيث تكون الحديقة صورة كاملة للحياة النوبية .

● أقامت محافظة الإسكندرية أول مركز دولي للمؤتمرات بها يضم قاعة ضخمة تسع ٣٤٠٠ مقعد ومزودة بأحدث أجهزة الكمبيوتر إلى جانب ٤ قاعات أخرى للندوات واللقاءات الفكرية والثقافية . تأتي إقامة هذا المركز ضمن الخطوات الجديدة التي تتخذها المحافظة للنهوض بالسياحة غير التقليدية صيفاً وشتاءً حيث تسير السياحة في الإسكندرية في اتجاهين أحدهما سياحة المؤتمرات والآخر سياحة اليخوت والشواطئ المتميزة وذلك إلى جانب السياحة الأثرية ويجرى حالياً إعداد وتنفيذ خطة تستهدف إقامة قصور وبيوت للثقافة في مختلف أنحاء المحافظة بالتعاون مع هيئة الثقافة .

● قررت جامعة حلوان أن تنظم ولأول مرة مؤتمراً علمياً عن مشاكل القاهرة الجمالية والمعمارية بمقر كلية الفنون الجميلة بالزمالك للتوصل إلى حلول مختلفة للمحافظة على مدينة القاهرة كواحدة من مراكز التراث الثقافي والجمالي والحضاري في العالم . وتدور أعمال المؤتمر على خمسة محاور هي أعمال الفن التشكيلي في الفراغات العمرانية والحفاظ والارتقاء بالمباني والأحياء ذات القيمة وضياف نهر النيل بمنطقة القاهرة الكبرى والكبارى وأخيراً التذوق الفني الذى يتضمن التوعية الجمالية لجمهور القاهرة ودور الوعي الإعلامى والثقافة الفنية ، وتوعية النشء ، مع تطوير البيئة الطبيعية لخدمة الفن والبيئة العمرانية . وشارك في المؤتمر محافظتنا القاهرة والجيزة . والمركز القومى للفنون التشكيلية .



٢ - هو المدخل الرئيسي ، بمركز معارض جدة .

١ - مركز معارض جدة ، تصميم المعماري يوسف الكتيبي .



التخزين ، ومرافق عامة للمعارض ومرافق عامة للزوار ويضم مركز المعارض أيضا مواقف سيارات للزوار والمعارض وموقف للشاحنات ومبنى منفصل لمكاتب الإدارة وصالة التدريب .

ويشمل المركز مبنى يضم صالة العرض الرئيسية بمساحة إجمالي ٦٠ ألف م^٢ ، يمكن تقسيمها إلى ثلاث أجزاء مما يسمح بإقامة ثلاثة معارض في آن واحد . بالإضافة إلى مكاتب الخدمات وغرفة الحاسب الآلي وصالة كبار الزوار ، ومناطق

المملكة العربية السعودية :

افتتح مركز معارض جدة في مارس ١٩٩٠ معرضا للمنتجات الصناعية المصرية . وكانت غرفة تجارة جدة ، صاحبة المشروع ، قد اختارت مساحة ٤٠ ألف م^٢ لإقامة مبنى المشروع في موقع يطل على الطريق السريع والرئيسي في جدة والموقع قريب من مطار جدة ومركز المدينة ومعظم الفنادق الكبرى .

وكان الهدف الرئيسي لبناء المركز هو تنمية وترويج المنتجات الوطنية والصناعية المحلية وتعزيز العلاقات التجارية ما بين المملكة وبقية الدول . ولذلك فقد قامت غرفة التجارة بإسناد أعمال التنفيذ إلى مقاولين محليين كما أن ٩٠٪ من المنتجات المستخدمة في بناء المركز ثم تصنيعها بالمملكة .

OPEN HOUSE INTERNATIONAL

Housing — Design — Development with emphasis on the local scale

Urban regeneration; Upgrading; Development Planning; Community Development; Sites and Services; User Participation; Urban Planning; Community Architecture; Quality of Life; Self-Help; Low Cost Housing; Settlement Policy; Traditional Housing; Prefabrication Methods; Land Reform; Housing Infrastructure; Building Skills; Manpower; Informal Sector; Housing Standards; Design Methods; Sociology and Economics; Restoration; Conservation; Small Scale Industry; Theories of Development

Developed as a leading international journal Open House International focuses on up to date housing research, design and development methods and practice in different geographical contexts.

Open House International aims to communicate, disseminate and exchange housing and planning information. The focus of this exchange is on tools, methods and processes which enable the various professional disciplines to understand the dynamics of housing and so contribute more effectively to it.

The journal has the more general aim of seeking to improve the quality of the built-environment through encouraging a greater sharing of decision making by ordinary people and to help develop the necessary institutional frameworks which will support the local initiatives of people in the housing process. Each issue of the quarterly journal features on average six major articles.

Open House International is A4 size and is printed in off-set black and white with a colour cover. Each issue is on average 60 pages with over 100 illustrations.

The journal is edited, produced and published by the Open House International Association at the Centre for Architectural Research and Development Overseas, School of Architecture, The University, Newcastle upon Tyne NE1 7RU, England.

TO ORDER

OPEN HOUSE INTERNATIONAL

Send First Class Banker's cheque (in sterling) to:-

Open House International
NBS Services Ltd.
Mansion House Chambers
The Close
Newcastle upon Tyne NE1 3RE
UK.

Firms, institutions, libraries £45.00 per year, inc. p&p by land/sea. (Add £9.00 for airmail)

☐

Please send me a sample copy free of charge.



— عمارة الأرض في المغرب العربي .

موضوع العدد

الطابع المعماري لبلاد المغرب العربي وجهود الحفاظ عليه

« مقدمة :

« الهدف من التجديد :

لما كان التراث المعماري والعمراني للمدن العربية مهددا بالتبديد والضياع فقد استوجب ذلك ظهور مجهودات للحفاظ على هذا التراث الفني مع ضرورة تحديد كيفية حماية هذا التراث ، فالاهتمام بالتراث الحضاري ليس موضوعا خاصا بالمؤرخين أو يستحوذ على اهتمام المتخصصين بشئون المتاحف إنما هو ركيزة يجب الاعتماد عليها في تطوير البيئة وتحقيق الوفاق بينها وبين المجتمع والوفاق بين القديم والحديث بما يضمن الحفاظ على القديم وتطويره وتحسينه حتى يمكن الوصول به إلى الحديث ومن هنا كان الاهتمام بدراسة المجتمع الحضري والبدوي والريفي بغرض التوصل إلى فهم أسرار الحياة الاجتماعية ثم إصلاح مالا يستقيم من هذه الحياة . وفي إطار جهود المحافظة كان للإسكان التقليدي بالمناطق الجبلية الريفية نصيب كبير في عملية التجديد . حيث حرصت سياسة المحافظة على نقل سكان هذه المناطق إلى تجمعات سكنية حديثة مشابهة والمحافظة على التجمعات القديمة واستغلالها كمزارات سياحية .

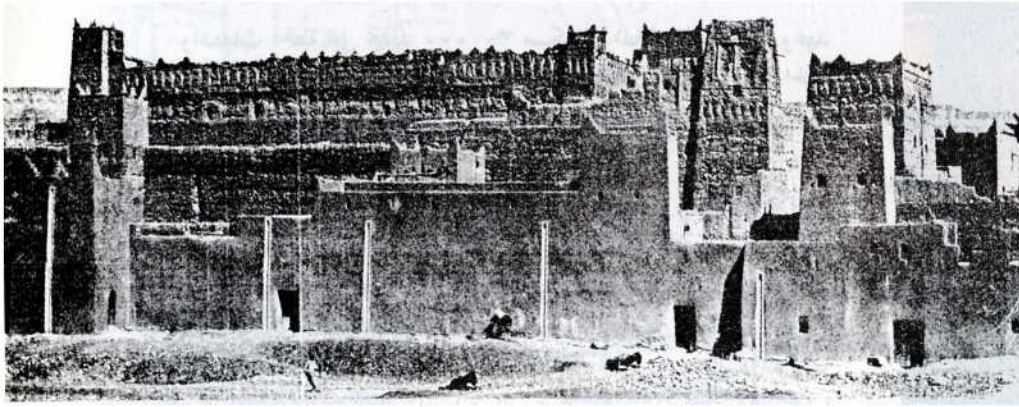
تدخر بلاد المغرب العربي بطراز معماري متميز جعلها من أشهر بقاع العالم في المزارات المعمارية بمناطقها الجبلية ، وفي أواخر الستينات قامت نهضة عمرانية ، وصحوة معمارية هناك طالبت بضرورة بذل الجهد من أجل الصيانة والحفاظ على هذا الطابع القيم للمنطقة .

وقد اشتملت هذه النهضة على تجديد الإسكان الريفي والصحراوي التقليدي بالترميم وإعادة بناء التجمعات السكنية لقبائل شمال أفريقيا (المغرب والجزائر وتونس) .. وربما لم تحقق هذه النهضة الآمال المرجوة منها إلا أنها كانت من العمليات التي لا تقل أهمية عن غيرها من النشاطات العمرانية التي حققت أهدافها فعلا في الحضر .

ونعرض في هذا العدد جهود الحماية التي تمت في الجزائر والمغرب من خلال أعمال الترميم والمحافظة التي قامت بها بعض المؤسسات بالتعاون مع الأفراد في شكل فرق عمل متكاملة وقد حققت هذه الأعمال نجاحا ، كبيرا في بعض المناطق وقدرنا من النجاح النسبي في مناطق أخرى .



— وادى دراع — قرية مبنية على الطراز التقليدى .



أحد مباني القصر في وادى دراع



— القصر طابع للبناء في المغرب العربي .

محصنة يأخذ المسقط الأفقي لها شكل المستطيل والشوارع متعامدة . وبالنوع الثاني كانت « القصبة » وهي ذات تنظيم تلقائي وذات نوعيات من المساكن مختلفة بدرجة كبيرة بداية من المنزل العائلي الكبير وهو « الدار » إلى مساكن الروساء المحليين ولقد ظهرت هذه الطائفة في القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين . تدرج هذا الإسكان في التغير بعد ظهور الرأسمالية والتي بدأ تأثيرها يأخذ أهمية كبيرة خلال الحرب العالمية الثانية . وتوالت التغيرات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية في فترة الانتداب وبعد الاستقلال .

وتعرضت المنطقة لحالة من الفقر ، وكنتيجة مباشرة لذلك ازدادت الهجرة الريفية وبالرغم من تواجدها دائما في الواحات المنتشرة في الصحراء إلا أنها لم يكن لها التأثير السلبي عند الهجرة من هذه القرى أما في خارجها فلقد زاد تأثير الحياة الحضرية وكثر استخدام الآليات بالقرب من شوارع المشاه وازداد البناء بالحرسنة المسلحة . وأصبحت عمارة الأرض قاصرة على مساكن الفقراء .

« طابع البناء في المغرب :

تنشأ المساكن التي تقع في المناطق الصحراوية بالمغرب إما منحوتة في باطن الأرض ، أو يستخدم في إنشائها الطوب المجفف في الشمس ، أو بإضافة الطبقات المتتالية في قوالب مصنعة . ولتغطية الأسقف تستخدم عروق من جذوع النخيل والشجر حسب الأنواع المتواجدة في كل منطقة وتكون هذه العروق تكعيبية من الخشب وتضاف طبقة من التربة بارتفاع حوالي ١٥سم فوق هذه التكعيبية . وسمح هذا الأسلوب بإقامة المنشآت المتميزة ، فوجدت مباني بارتفاع بلغ سبعة طوابق .

وكان لعمارة الأرض نوعين من التخطيط : قرى على درجة كبيرة من التحصين مثل وادى دراع وأخرى أكثر تلقائية في التخطيط مثل وادى موجون . وظهر بكلا النوعين طابع معماري خاص فبالأول كان « القصر » وهي قرية



— قصر ابن هادو هجره سكانه وتركوا هذا التراث المعماري العظيم للانهيار .

« تجربة تجديد الإسكان الريفي :

في عام ١٩٦٨ نشأت فكرة عمل خطة لتجديد منطقة الإسكان الريفي والتي تشمل ٩٠.٠٠٠ وحدة سكنية حيث يتم تحقيقها على مدى خمس سنوات . كما تتضمن إنشاء ٦٠.٠٠٠ وحدة سكنية جديدة في المناطق الريفية خاصة في المناطق الزراعية .

واشتملت الخطة على تجديد ٣٠.٠٠٠ مسكن في المناطق الصحراوية وعهد إلى إدارة الإسكان الحضري التابعة لوزارة الداخلية بالعمل على تنفيذ هذه الخطة وقام مركز الاختبارات والبحوث وهو تابع لوزارة الإسكان الحضري بعمل الدراسات اللازمة لإقامة المشروع .

وروعيت عدة اعتبارات عند وضع برنامج تجديد الإسكان وتنفيذه أولها توفير الأيدي العاملة عن طريق إشراك السكان في عملية تجديد القرى ، وأن يكون التجديد وسيلة للخفض من نسبة الهجرة الريفية وأن تقوم عملية تحسين المساكن والمنشآت والبنية التحتية للتقليل من التناقض الموجود بينها وبين المجتمعات الحضرية مع مراعاة لقيمة الأراضي الزراعية والحفاظ عليها من التآكل في وديان دراع ولير بالإضافة إلى الحفاظ على الطابع المعماري التي تتميز به البلد . وكانت هذه الفكرة موضع الاعتبار منذ بداية الدراسات واتخاذ القرارات . ولقد قام بتمويل المشروع وزارة الداخلية بمساعدة منظمة الغذاء العالمية (F.A.O) وبالرغم من عدم تحقيق جميع أهداف الخطة إلا أنه تم القيام ببعض الإنجازات ، فبين عامي ١٩٦٩ ، ١٩٧٤ تم تنفيذ أكثر من ٥٠٠٠ عملية تجديد مما يعد نتيجة مرضية ولقد تركزت عملية تجديد المساكن على الارتقاء بها وتطويرها مع توفير البيئة الصحية والحد الأدنى من السلامة .

ولقد اهتمت وزارة الثقافة حديثا ومعها منظمة اليونسكو بهذا الموضوع وشجعت عملية المحافظة على المنطقة والقيام بأعمال التجديد بها في إطار من التطوير مع المحافظة على الآثار التاريخية وبخلق مجتمع « القصبة » للجنوبيين للمحافظة على القيمة التاريخية لهذا الوطن ، الذي بدأت في الاختفاء .

ومن المظاهر الهامة : الإهتمام « بالمعماريين القرويين » والنظر إليهم نظرة أكثر تقديرا لكونهم يمثلون جزءا من التراث الثقافي كما أدى البحث في الهوية الثقافية إلى إعادة القيمة التاريخية والثقافية للمساكن التقليدية والافتتاح بقيمة هذا التراث .



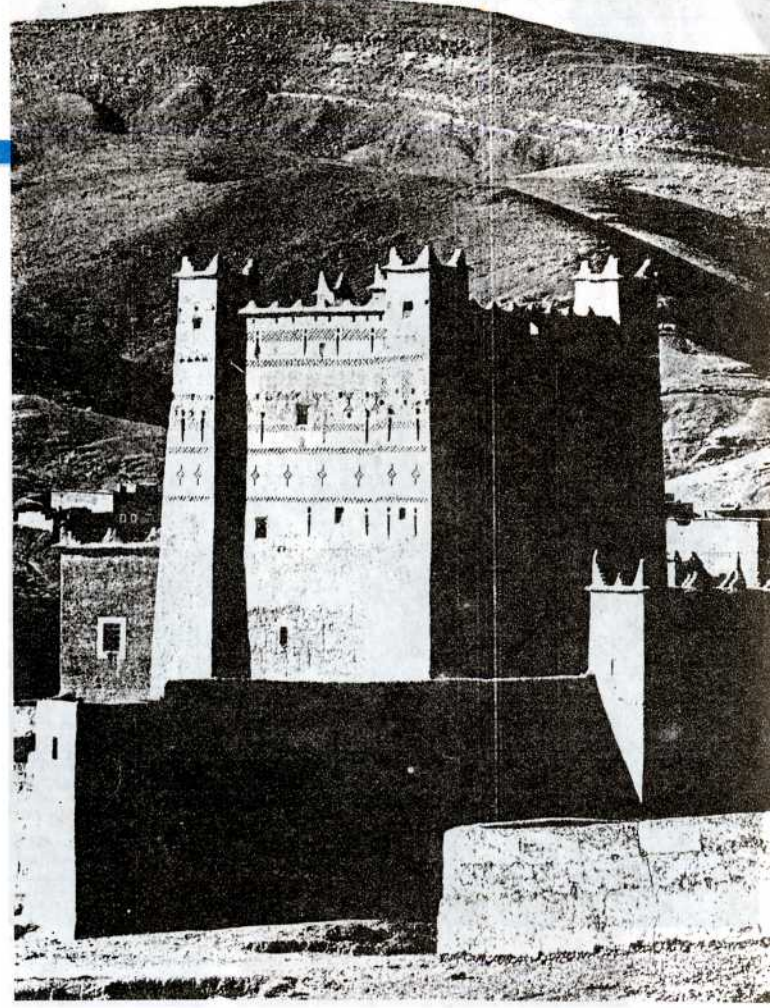
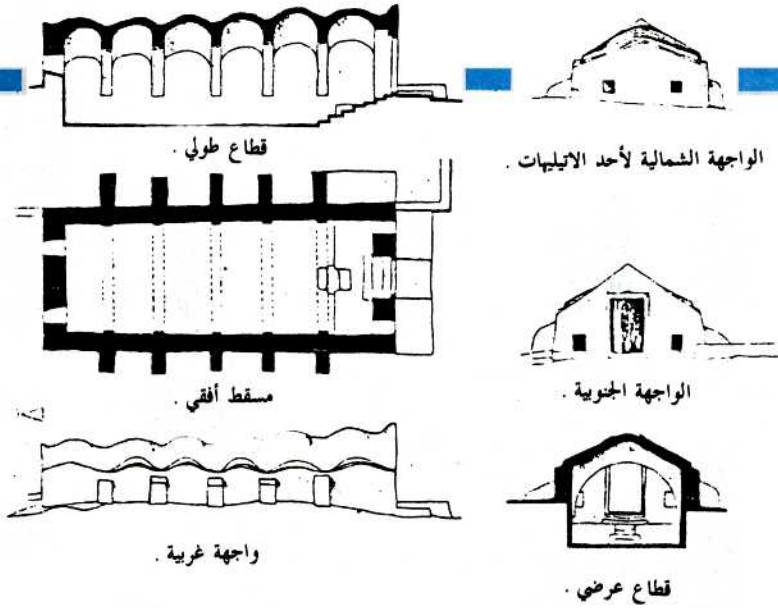
مشروع تطوير قرية تاويرت

وقد كانت عمليات المحافظة على التراث مقتصرة على بعض الآثار وهي بصفة عامة مواقع حضرية ولكنها امتدت الآن لتتسع لجمال الإسكان القروي والريفي فالتجديد يؤكد البقاء .

« المعيشة في الأتيليات :

وبعمارة المغرب العربي نماذج أخرى منها النماذج الفريدة للسكن في تونس وهي الأتيليات ولناخذ مثالا على ذلك المسكن القائم على قاعدة مرتفعة من الصخر بالقرب من مدينة جربة بتونس وهو يتمتع برؤية ممتدة على البحر نظرا لوجوده على أرض مرتفعة ولقد استخدم أتيليين من أتيليات النسيج الثلاث الموجودة في هذا المكان لتحقيق هذا المسكن .

وتعد الأتيليات نموذج للبناء في مدينة جربة وهي مكونة من صالة مستطيلة يتغير طول ضلعها على حسب عدد الحرف الموجودة بالأتيلية بينما يبقى العرض ثابتا



• مبنى القصبة .

في الأغلب . وتغطي هذه الصالة إما بقبو (Vault) أو بعدة أقبية ، وتكون الأقبية محملة على عقود عرضية لها أكتاف خارجية كما يظهر في المسقط الأفقي والواجهات .

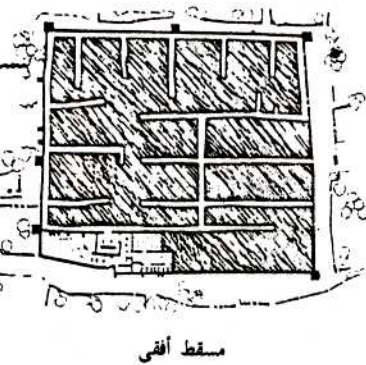
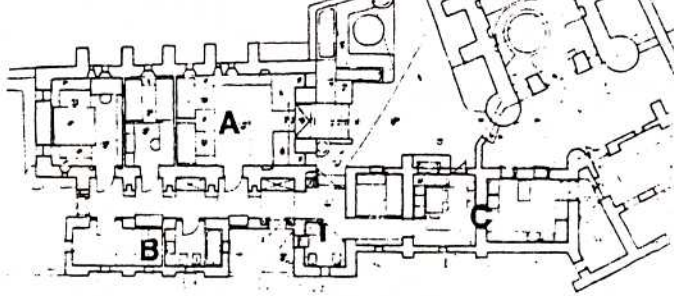
يكون الإنشاء باستخدام الدبش وتملأ الفواصل بالمونة الجيرية ويستخدم الحجر في العقود العرضية فقط وتكون الإضاءة من خلال باب المدخل ونافذتين صغيرتين في كل واجهة . وفي الغالب تكون الأتيليات منشأة بداخل التربة ويؤدي سقوط الأشعة المباشرة على التربة وانعكاسها إلى العمل على زيادة الإضاءة الطبيعية .

أحد الأتيليات يقع بمحاذاة ميل صخري وكان البرنامج منذ البداية موضوع على أساس توفير مسكن تسكنه طوال العام عائلة لها طفلان ولقد سمحت طريقة الإنشاء بالعقود العرضية في الأتيلية الكبير بفصل غرف النوم . وبطول الجانب الجنوبي توجد مجموعة من الأقبية المفلطحة على صفين متقاطعين والأكثر قربا منها للأتيلية تمثل ممرا ، أما الأخرى فيوجد فوقها مكتب وحمام رئيسي وحمام خدمة بالإضافة إلى منور خدمة وفي امتداد صفى الأقبية المفلطحة المتقاطعة مجموعة أخرى من الأقبية تغطي حجرة الطعام وغرفة الخدمة والمطبخ .

يقع الجراج في الأتيلية الآخر على حدود الأملاك ومستقل عن بقية الغرف الأخرى ولا يرتبط بها إلا من خلال عقد وينتهي بصالة المعيشة وصالة طعام تستعمل غالبا في الصيف لصعوبة تدفئتها . وكلة المبنى كلها مخفية تماما عن الرؤية . والشكل الأصلي للمكان لم يتغير فعليا لما كان من أسباب نجاح التصميم المعماري ولقد سمح الفراغ الموجود بين الأتيليين بخلق ما يشبه الفناء وعند النزول منه ببضعة خطوات نصل إلى التراس .

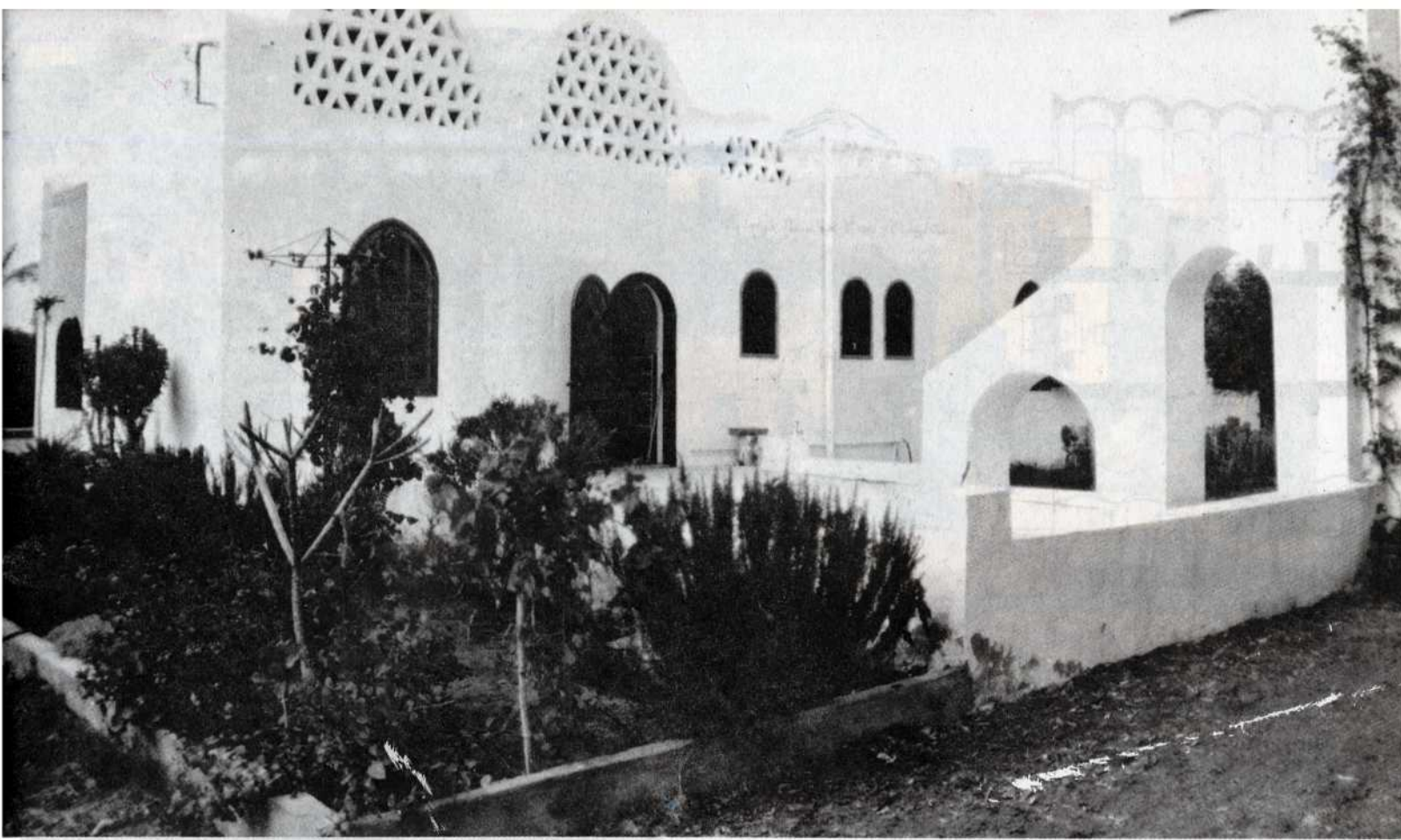
مسقط أفقي لأحد الأتيليات .

- A الأتيلية الكبير .
- B مكتب وحمام رئيس وحمام خدمة .
- C حجرة طعام وخدمة ومطبخ .
- E الأتيلية الصغير .



وأسلوب البناء المستخدم هو الأسلوب التقليدي ؛ الحوائط من الدبش والأقبية من الطوب ومغطى من الخارج بطبقة من الخرسانة والأسفلت وطبقة من الجير .

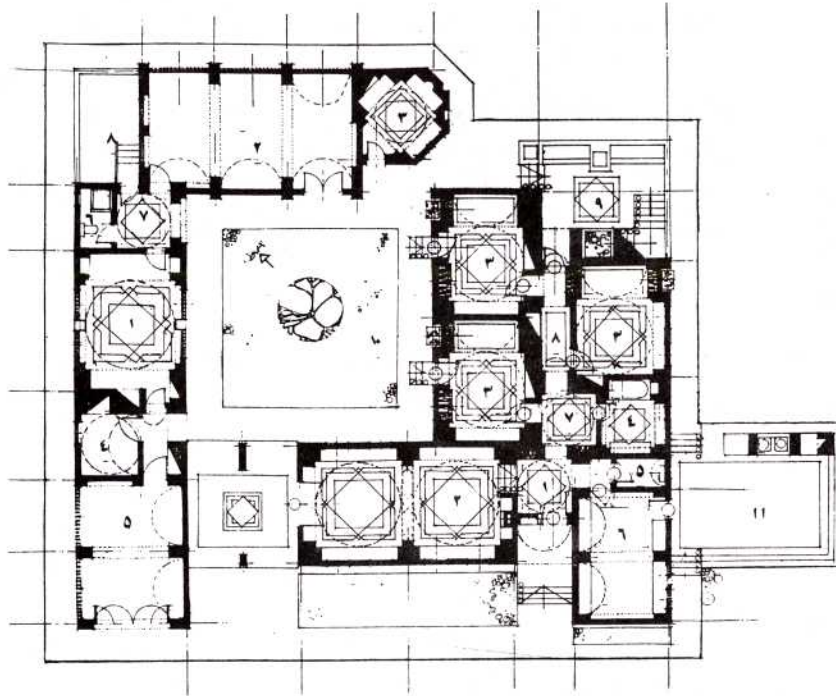
والخرسانة المسلحة لم تستخدم إلا في الربط بين الأقبية المفلطحة والطلاء الخارجي من الجير . أما الأرضية الداخلية فهي لغير المطبخ والحمام من الجير ومغطاة بالخيرزان المجدول وقد انتقد استعمال الأتيليات كمساكن في البداية إلا أنها نالت الرضا بعد ذلك وظل هذا العمل إلى الآن نموذجاً فريداً .



مشروع العدد

مسكن ومرسم فنان بالمنصورية - الجيزة

المصمم : د . م . عاطف فهمي عبدالعزيز



مسقط أفقي الدور الأرضي

يقع المشروع في نطاق قرية المنصورية والتي تبعد عن الأهرامات بحوالى ١٨ كم ، ويمثل الموقع منطقة حدائق تقع على الطريق الرئيسى الموازى لترعة المنصورية ، وقد اختير الموقع بحيث يكون بعيدا إلى حد ما عن زحام المدينة وليس منعزلا عنها ، حيث التلاحم مع الطبيعة وهى الأساس في خلق الحاسة الفنية ونموها وإلهامها .

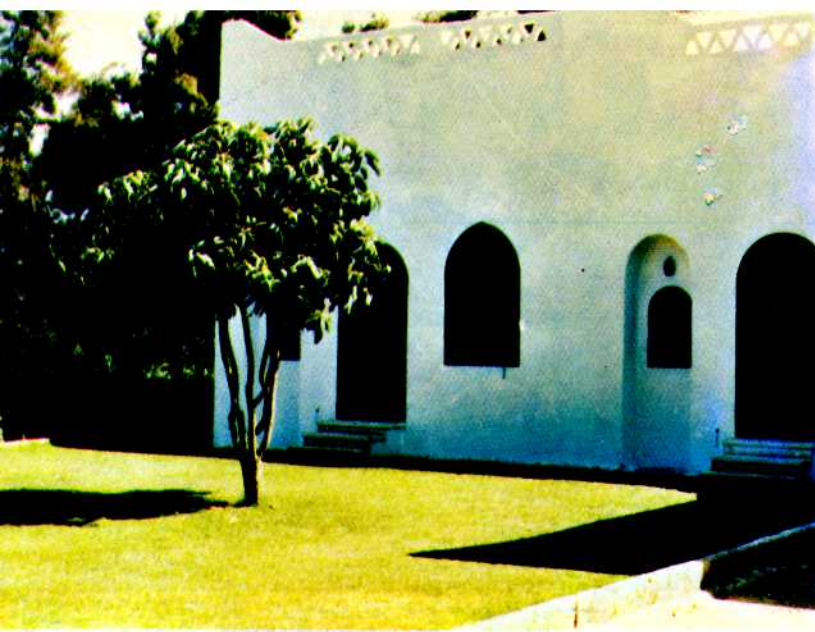
فمالكى المشروع أسرة فنية بجميع أفرادها ، مصرية في جميع عاداتها وتقاليدها والتي كانت المحرك الأساسى للتصميم الداخلى للمشروع ، فهناك أربعة أشخاص لكل شخصيته وتكوينه وثقافته المعمارية أيضا . وبالمعايشة بين المعماري وأفراد الأسرة أمكن الالتقاء في عدة نقاط ساعدت على تحديد المتطلبات الأساسية مع مراعاة العوامل المؤثرة الأخرى من نواحي دينية ، واجتماعية ، واقتصادية وغيرها .

عناصر المشروع :

ينقسم المشروع إلى جزئين أساسيين جزء (المعيشة والإقامة) ، وجزء (الأتيليهات والخدمات) .

- جزء الإقامة .
- ١ - مدخل .
 - ٢ - صالة معيشة واستقبال .
 - ٣ - نوم .
 - ٤ - حمام .
 - ٥ - دورة .
 - ٦ - مطبخ .
 - ٧ - صالة داخلية .
 - ٨ - طرقة توزيع .
 - ٩ - تراس شتوي .
 - ١٠ - حوش داخلى مساح .
 - ١١ - تراس المطبخ .

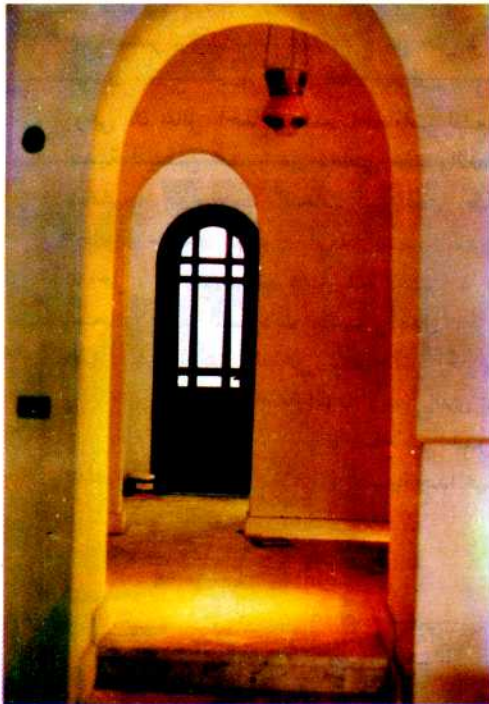
- جزء العمل والخدمات
- ١ - مرسم .
 - ٢ - مرسم .
 - ٣ - مصل .
 - ٤ - مخزن .
 - ٥ - جراج .
 - ٦ - دورة .
 - ٧ - صالة توزيع .
 - ٨ - حوش خدمة .



الواجهة المطلة على الفناء الداخلي



واجهة المدخل الرئيسى حيث تظهر صالة المعيشة والاستقبال .



المرات الداخلية وقد غطيت بالأفنية المستمرة .



السلم المؤدى للسطح - واجهة جانبية .



المدخل الرئيسى للجزء السكنى .

* مبنى الإقامة والمعيشة :

ويتمتع مدخلها الرئيسى بالخصوصية ويصل لعناصر المبنى الثلاث صالة المعيشة والصالون، جزء الطعام وخدماته، وجزء النوم الذى يضم حجرى نوم وحجرة رئيسية بالإضافة لتراس المعيشة الصيفى .

* مبنى الأتيليات والخدمة :

ويتكون من أتيليه التصوير، وأتيليه التسجيلات الملحق به مخزن، وجراج ويقع جهة المدخل الرئيسى بالإضافة لمصلى صغير .

وقد ساعد التشكيل الفراغى للمبنيين الرئيسيين على خلق حياة داخلية للمبنى من خلال حوش داخلى

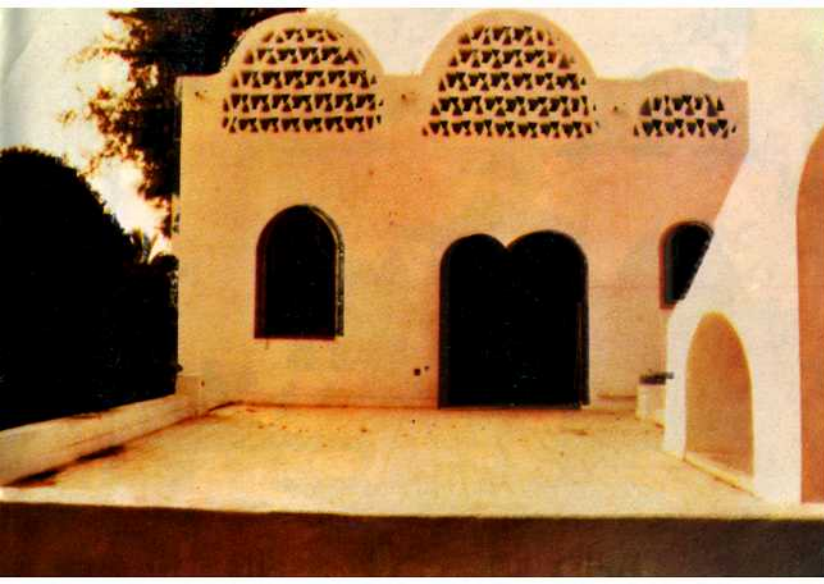
مزروع يمكن دخوله من اتجاه الشمال مروراً بالمصلى أو جنوباً جهة المدخل الرئيسى .

التشكيل المعمارى والفنى للمشروع :

اعتمد تشكيل المشروع على خلق تكوينات فنية انسيابية تحاكي الطبيعة المحيطة به، وكان لاختيار نوعية الإنشاء أثره الكبير فى المساعدة على خلق تكوينات فنية تلائم الفنان فى معيشته ودور كبير فى تشكيل الحجوم المعمارية للمبنى . وقد استخدم الطوب الأحمر فى البناء كوحدة تشكيلية امتدت من الأساسات للحوائط ثم للأسقف . فالمدخل تعلوه قبة ضحله (بيژنطية) ويتقدمها قبو على المدخل الخارجى، بينما يغطى صالة المعيشة قبتان ضحلتان

يفصل بينهما عقد مخموس والقبتان محمولتان على ركائز تحمل عقود مخموسة تترك مساحات بين ركائزها كمصاطب للجلوس . ويغطى جزء الطعام والمطبخ قنوان لهما فتحات كبيرة وجهت فى اتجاه الرياح السائدة وفتحات صغيرة فى الاتجاه العكسى للتخلص من الأنفخة ودرجة الحرارة العالية، ويؤدى هذا الفراغ إلى مساحة خارجية استغلت كمراس مكشوف وقد قامت الدعامات التى تحمل العقود بدورها فى تقسيم المساحة الداخلية بحيث تتلاءم مع الفراش الداخلى لها .

وفى حجرات النوم غطيت المساحة المتوسطة بقبة ضحلة وأمكن استغلال المساحات التى خلقتها أكتاف القبة فى عناصر الأثاث الداخلى للفراغ كأماكن



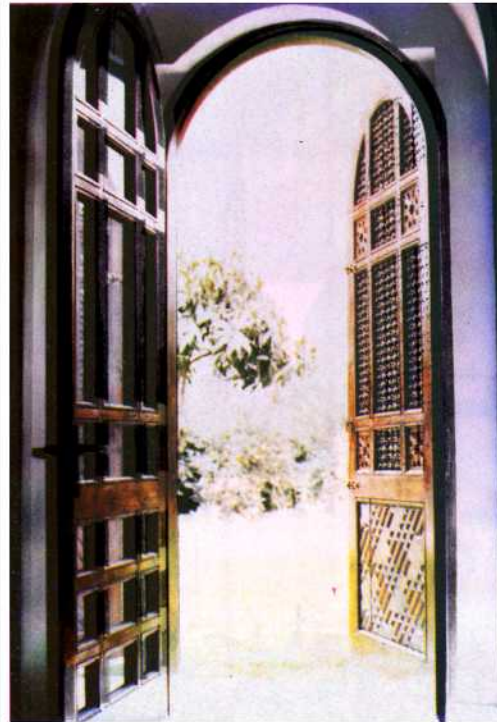
— قبوان مستمران يغطيان الجزء الخاص بالطعام والمطبخ .



الواجهة الجانبية حيث يظهر جناح الخدمة وتراس المطبخ .

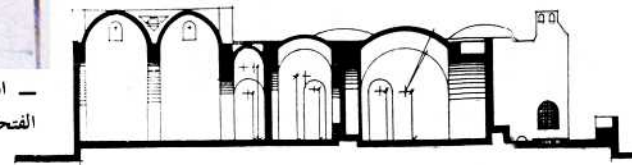


— مبنى الأتيليه من الداخل .

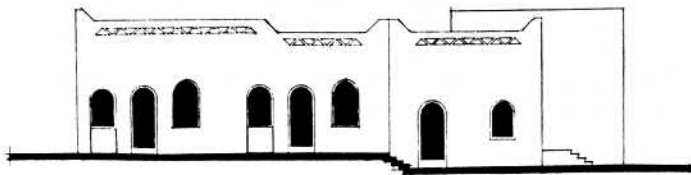


— استخدام المشغولات الخشبية وأعمال الخروط العرني في الفتحات الخارجية والداخلية للمبنى

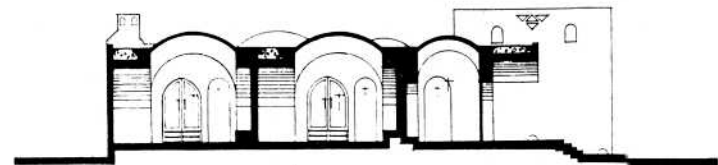
للجلوس ، ودواليب ، ومكتب ، وجزء للنوم مغطى بقبو مستمر ، وقد ساعد هذا النوع على خلق فراغ متوسط يعطى احساس باتساع الحجرات . وقد روعي أن يماثل الحمام تصميم الحمامات الشعبية القديمة فالملغطس محصور بين دعائمي عقد والتغطية شخشيخة نجمية حيث الفتحات التي غطتها أطباق زجاجية ملونة ، لدخول أشعة الشمس للفراغ الداخلي ، بينما غطيت الطرقات بأقنية مستمرة . وقد استخدم المصمم المشغولات الخشبية وأعمال الخروط العرني في الفرش الداخلي والفتحات الخارجية والداخلية في انسجام تام مع اللون الأبيض الذي يميز المبنى من الداخل والخارج ، والمساحات الخضراء المحيطة به ، وقد دُرست الإضاءة الطبيعية جيدا بحيث تضيف على المكان بعدا جماليا جديدا .



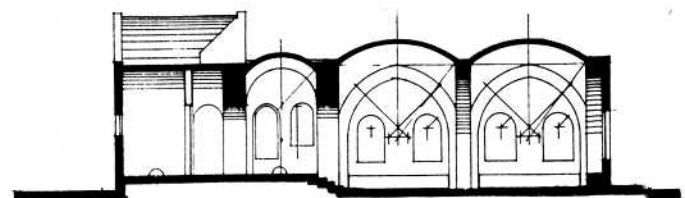
— قطاع طولى مار بالتراس الشتوى .



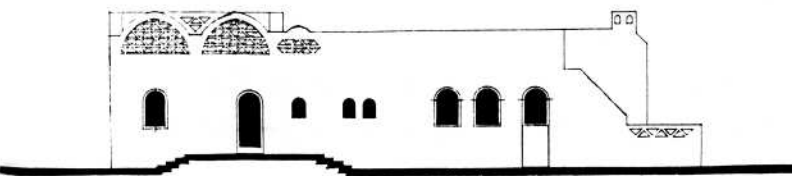
— واجهة جانبية .



— قطاع مار بالدخل الرئيسى .



— قطاع عرضى مار بصالة المعيشة .



واجهة خلفية .



— منظر جوى للقرية

مشروعات العدد قرية التراب الشعبى بالرياض

المالك: رئاسة الحرس الوطنى
المصمم: مجموعة البيئة
(الحصىنى والشعبى)

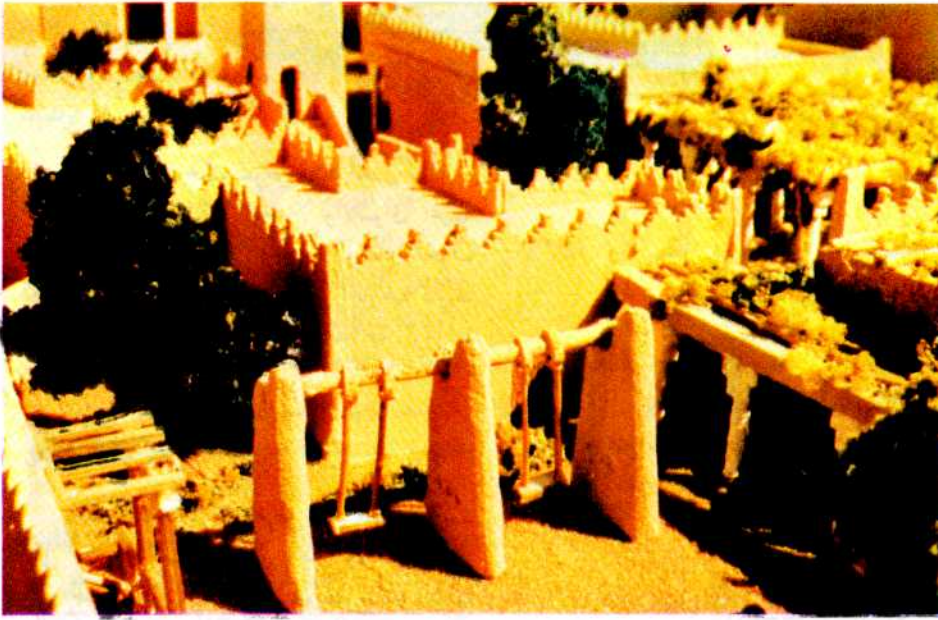
يقع المشروع فى منطقة الجنادرية على بعد حوالى ٦٠ كيلو مترا عن مدينة الرياض وتبلغ مساحة الموقع حوالى ٤٠٠٠٠ متر مربع . ويهدف المشروع إلى إيجاد معرض ومتحف للتراث والتقاليد فى منطقة الرياض .

فكرة التصميم :

فكرة تصميم المشروع تقوم على تحقيق الطابع التقليدى المميز للمنطقة فى كل وجه من أوجه البيئة والنشاطات وذلك باستخدام شكل مدينة الرياض القديمة بمبانيها وأسوارها وبواباتها بتصرف للملاءمة الحيز المحدد والوظائف الجديدة المقترحة لها وإعادة توظيف عناصرها المبنية كمتحف ومعرض حتى للبيئة التقليدية يعرض العمران والعادات والتقاليد وأنماط الحياة والأساليب القديمة فى كافة الأنشطة فى موقع مماثل . واقتصر استخدام الأساليب الحديثة على الخدمات الصحية والتحديثات الكهربائية وحماية المباني الطينية من تأثير الأمطار ، نتيجة لذلك حافظ التصميم على المميزات المناخية والجمالية العفوية التقليدية فى بيئة منطقة نجد .

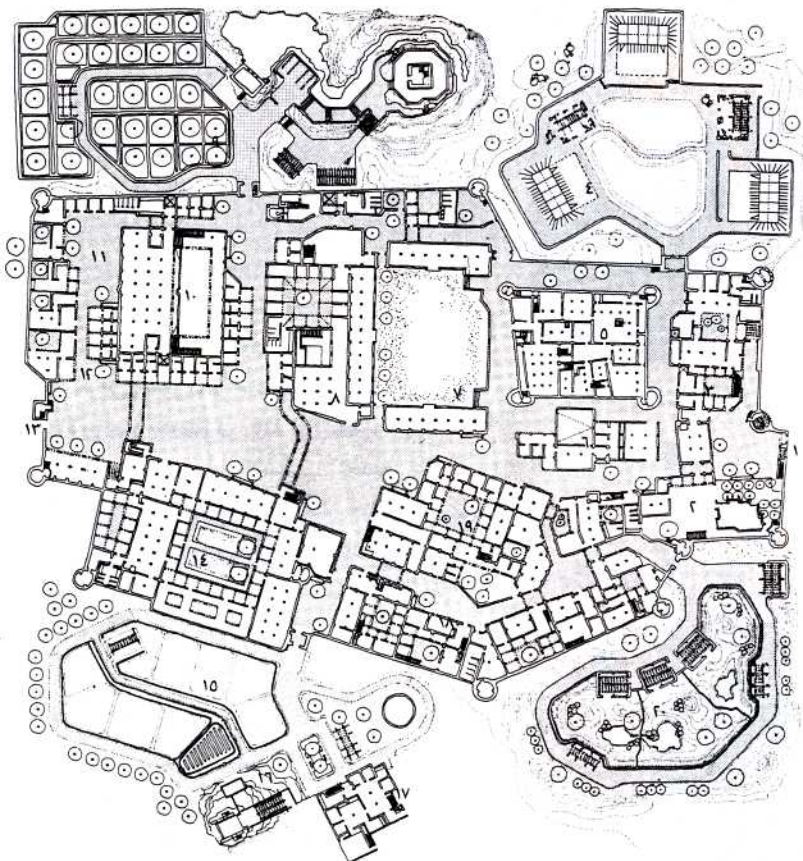
عناصر المشروع :

استخدم بيت الضيافة كمحطة لاستقبال الزوار ، وحصن المصمك كمعرض حرى ، وقصر خريمص (المضيقة) كمطعم ، والمنازل كمعرض ومتحف للعادات وأساليب الحياة القديمة ، والمسجد الجامع



جوانب مختلفة من القرية (الخسم)





الموقع العام

للصلاة ، وقصر الحكم لعرض نظام العدل والمال ،
ومدرسة تقليدية لنظام التعليم ، والأسواق المحيطة
بالجامع لنظام التجارة وعيناتها ونظام الحرف
وعيناتها ، كذلك استخدمت المناطق الخارجية كأربعة
معارض لحياة البادية ، والرعى ، والفلاحة ، وزراعة
النخيل .

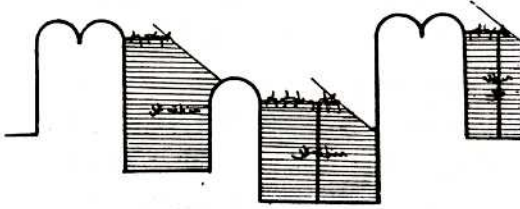
نظام الحركة :

يقتصر نظام الحركة الداخلي على المشاة ويعتمد
على استخدام الشارع الرئيسي الذي يمتد من الشمال
إلى الجنوب مارا بالجامع كشريان تتفرع منه الحركة
إلى المعارض والمتاحف التي على جانبيه بشكل حلقات
تبدأ منه وتعود إليه .

- | | |
|----------------------|------------------------|
| ١ - المدخل الرئيسي | ١١ - الماقفة |
| ٢ - حديقة الأطفال | ١٢ - السوق |
| ٣ - بيت الضيافة | ١٣ - مدخل |
| ٤ - عرض الخيام | ١٤ - قصر الحكم |
| ٥ - المصمك | ١٥ - عرض المزارع |
| ٦ - بيت الارشاد | ١٦ - السواني |
| ٧ - ساحة العرضة | ١٧ - بيت الفلاح |
| ٨ - قصر الضيافة | ١٨ - بيوت العادات |
| ٩ - عرض زراعة النخيل | ١٩ - قصر الأمير |
| ١٠ - المسجد الجامع | ٢٠ - عرض حيوانات الرعى |

التكوين العمراني الملائم للمواقع السكنية في المناطق الصحراوية بمصر

م . عنتر عبدالعال
جامعة المنيا



— تغطية الأجزاء المرتفعة بالقباب والقنوات مع عمل
تعريشات في الأجزاء المحصورة بينهم .

• يجب أن يكون الحائط الغربي أعلى حائط في
الكتلة كي يظل جزءاً من مساحة السطح مع إمكانية
عمل قواطع مرتفعة . كما يجب التغيير في ارتفاعه
وعلى مسافات .

• الجزء المرتفع من السطح يجب أن يغطي بالقباب
أو القنوات حيث أن هذه الاشكال الكروية لا
يتعرض إلا نصفها تقريباً لأشعة الشمس في جميع
الأوقات ، كما أنها تتلقى الأشعة شبه العمودية في هذه
المناطق بزوايا صغيرة .

• المساحات المحصورة بين الأجزاء المرتفعة من
السطح يجب تغطيتها بتعريشات لتوفير الظلال ويمكن
الاستفادة منها كأماكن للجلوس .

كما يجب ألا تتسم التكوينات العمرانية في المناطق
الصحراوية بالأفقية فإن الراسية يمكن أن تحقق من
خلال استخدام الكتل الضخمة لأنها تقلل الانتقال
الحار وتوفر الظلال على المساحات المجاورة للمبنى
كما أن ترتيب المساكن بصورة متبادلة مع التخطيط
الجيد يمنع الرياح غير المرغوبة ويساعد التسام على
تخلل الفراغات .

٢ - خصائص الفراغات العمرانية :

تعتبر الفراغات المقلدة أكثر ملاءمة للمناطق
الصحراوية الجافة نظراً لأنها أكثر اتزاناً من الناحية
الحرارية ويجب ملاحظة أن الفراغات المقلدة تختلف
عن الأفنية الداخلية من حيث اتصالها بالفراغات
والممرات الخارجية حيث يتذبذب الاتزان الحراري
في حالة وجود تيارات عابرة تحتقرق هذه الفراغات
فقد ثبت بالدراسة أن لدرجة احتواء الفراغ تأثير

الأشكال في أربعة أقاليم مناخية في الولايات المتحدة
الأمريكية وقد وجد أن الشكل الأفضل في جميع
الحالات هو الشكل المستطيل في الاتجاه شرق -
غرب ، وأن الكتلة المائلة بزاوية ٤٥° على الاتجاهات
الأصلية تكتسب كمية حرارة أكبر .

وعموماً يمكن إيجاز العوامل المؤثرة في تحديد
الشكل الملائم : في التوجيه الأمثل الذي يقلل
الإشعاع لأدنى حد في الفترات الحارة مع توفيره في
الفترات الباردة ، وتقليل عدد الأسطح المعرضة
للمشمس وزاوية ميلها حيث وجد أنه عندما يبدأ
تكوين الظلال فإن الأسطح المائلة تزيد من المساحة
المعرضة للمشمس وبالتالي من الاكتساب الحراري
وأخيراً زيادة إرتفاع المبنى وتقليل مساحة سطح
السقف حيث تعتبر الحوائط أسهل في حمايتها
بالتظليل .

« خصائص التكوين العمراني الملائم
للمناطق الصحراوية الجافة .

يحدد التكوين العمراني مجموعة عناصر وهي
الكتل العمرانية ، والمساحات والميادين ، والشوارع
وممرات المشاة وقد تم إجراء هذه الدراسة على جميع
مناطق الصحراء الغربية فيما عدا منطقة الساحل
الشمالي .

١ - خصائص الكتل العمرانية :

تمت الدراسة من خلال اختيار كتلة ذات شكل
موحد وتغيير توجيهها والمقارنة بين هذه الأوضاع
المتغيرة والتي تحقق أقصى اتزان حراري ، ثم تغيير
نسب الأبعاد مع ثبات حجم الكتلة والمقارنة بينهم في
مختلف الاتجاهات والارتفاعات . وقد وجد أن
التوجيه المناسب للكتلة هو شرق - غرب كما أن
كمية الحرارة المكتسبة صيفاً /م^٢ من حجم الكتلة
تتناقص بزيادة الارتفاع وكلما أصبح الشكل أكثر
استطالة والعكس شتاءً . ومن هنا يتضح مدى تأثير
السطح في اكتساب الحرارة لذا كان من الضروري
عمل معالجات لشكل السطح لتحقيق الاتزان الحراري
على النحو التالي :

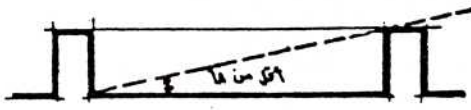
صادفت مشاريع التعمير والاستيطان التي أنشئت
في صحراء مصر خلال الثلاثين سنة الماضية كثيراً من
المشاكل التي أدت إلى عدم تمكن تلك التجمعات
السكنية الصحراوية من تحقيق معدلات جذب
سكاني مرتفعة وبالتالي عدم تحقيق الهدف الأساسي
من إقامتها وهو إحداث الخلخلة الكافية للتكديس
السكاني حول وادي النيل والدلتا والاتجاه نحو
الصحراء .

وتستلزم المعيشة تحت ظروف البيئة الصحراوية
القاسية ضرورة توافر سمات وخصائص معينة في
التكوينات العمرانية والمعمارية الصحراوية تكفل
لهذه التجمعات تحقيق أكبر قدر من الملاءمة البيئية
ضد أخطار ومحددات الصحراء ومن أهمها المناخ
القاسي .

« خصائص المناخ في المناطق الصحراوية
الجافة .

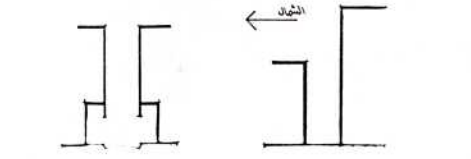
في المناطق الصحراوية الحارة يعتبر الإشعاع
الشمسي أهم عناصر المناخ لآله من تأثير مباشر على
البيئة المبنية من فراغات داخلية مسقوفة وفراغات
خارجية مكشوفة بسبب تعرض الأسطح المباشر
لأشعة الشمس لفترات طويلة ، ويتطرف المناخ في
هذه المناطق الصحراوية حيث يتسم بالقارية وتعتبر
٧٠٪ من أوقات العام في الوادي الجديد والواحات
الخارجية من الفترات الحارة . والاتجاه السائد للرياح
في الواحات هي الشمالية والشمالية الغربية والتي
تبلغ أقصى سرعتها في أشهر الصيف وتتراوح الرطوبة
النسبية في منتصف النهار بالواحات بين ٢٠٪ ،
٤٠٪ وتبلغ أعلى رطوبة نسبية في واحة سيوه شمالاً
وتقل كلما اتجهنا جنوباً وبالنظر إلى صحارى مصر
الحارة نجد أن الأمطار نادرة بصفة عامة إلا من بعض
السيول الفجائية والتي تشكل خطراً على المباني وغير
قابلة للاستغلال زراعياً .

وفي محاولة لتحديد الشكل الأفضل للكتل
المعمارية والذي يحقق الاتزان الحراري اختبرت كتلة
ذات مساحة ١٠٠٠ قدم مربع وذات حوائط لها
معامل عزل حراري ثابت وتم تثبيت حجمها مع
التغيير في نسب أبعادها ، وتمت المقارنة بين هذه

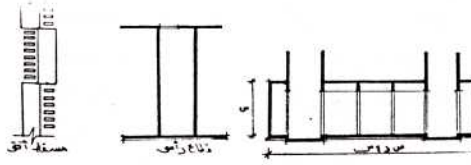


النسبة أقل من ٠,٢٥

لا يوجد إحساس بالفراغ



استعمال نظام البواكي . خفض الحائط الشمالي .



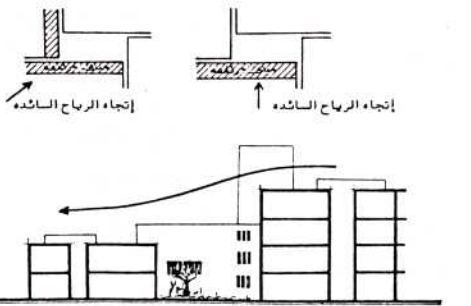
رفع كتلة المباني بين شوارعين متوازيين .

تظليل نصف سقف الشارع بصورة متبادلة .

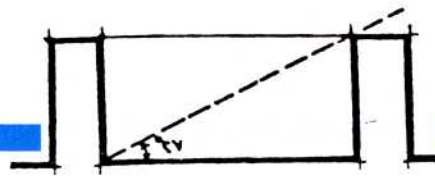
معالجة الشوارع وممرات المشاة .

بينما يتيح من ناحية أخرى فرصة أفضل للتبريد الطبيعية واستغلال الطاقات الطبيعية للتدفئة شتاء والتبريد صيفا ونظرا للدور الذي يلعبه السطح في انتقال الطاقة من المبني وإليه فإن هذا النوع من المساكن يعتبر أكثر الأنواع تجميعة للحرارة صيفا وفقدانها شتاء ، كما أن توجيه المباني يكون أقل فاعلية من حيث مواجهة حوائطه للأربعة اتجاهات ومن ناحية أخرى فإنها تتيح فرصا لزراعة الأراضي بين المباني وتجنب غبار الرياح .

٢ - معايير تصميم الفراغات العامة : عند وضع التصور الملائم للفراغات العامة يجب ملاحظة أن الحرارة المتولدة في المناطق أو المساحات الممهدة تعمل على رفع درجة حرارة المنطقة وبناء عليه تقتصر عملية تمهيد الطرق بالأسفلت على طرق النقل وممرات المشاة كثيفة الحركة مع وضع المساحات الكبيرة الممهدة خلف المبني في منطقة ظل الرياح وكسر حداثتها بتظليل بعض المناطق وزراعة أخرى ومراعاة تجزئة المساحات الكبيرة لأجزاء صغيرة حيث تعتبر مركزاً لتجميع الحرارة نهاراً صيفاً وإشاعتها ليلاً .

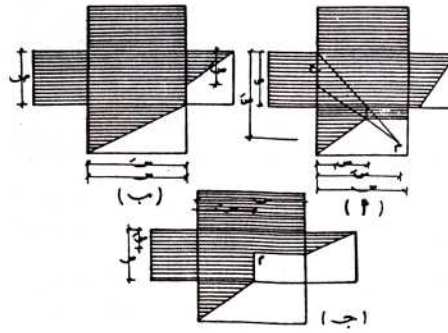


حماية الفراغات العمرانية من الرياح .



النسبة = ٠,٢٥ إلى ٠,٣٣

إحساس بالفراغ والتشكيل



حساب مساحة الظل على الواجهات والمساحات المطلية على الفراغ

يمكن رفع كتلة المباني بين شوارعين متوازيين على أعمدة بارتفاع ٦ م لتوفير فراغ مظلل لممارسة الأنشطة الخارجية ولتخفيف درجة احتواء الشارع .

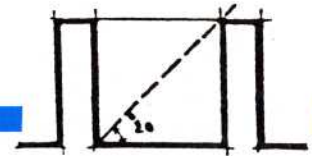
• لتخفيف الاكتساب الحراري في الشوارع ذات الارتفاع المنخفض يمكن تظليل نصف سقف الشارع بصورة متبادلة لتوفير الإضاءة الكافية . ولتحسين آثار الرياح غير المرغوبة فإنه يجب ألا تكون الشوارع مستقيمة لمسافة طويلة ويفضل استخدام الممرات الضيقة المتوتية .

* تصور عام للتكوين العمراني الملائم للمواقع السكنية في المناطق الصحراوية الجافة بمصر (الصحراء الغربية) :

يمكن وضع هذا التصور عن طريق تحديد أنسب الأوضاع لكل من الكتل والفراغات العمرانية والشوارع وممرات المشاة من حيث الشكل والتوجيه .

١ - نوع الإسكان الملائم للمناطق الصحراوية الجافة : إن المساكن متعددة الطوابق تعتبر أقل نوع من حيث المساحة السطحية المعرضة للبيئة الخارجية . لذا فإن احتياج الوحدة السكنية من الطاقة أقل وبصفة خاصة للوحدات الداخلية . ويساعد تكثيف السكان بالموقع على التقليل من شبكات البنية الأساسية ومن ناحية أخرى فإن المساحات المفتوحة تظل بدون مسئولية فردية وبالتالي بدون عناية وهي تعتبر عاملاً أساسياً للحماية من غبار الرياح .

ويعتبر مسكن العائلة الواحدة لما له من مساحة سطحية كبيرة نسبياً من أكثر الأنواع احتياجاً للطاقة



النسبة أكبر من ١,٠٠

عدم القدرة على تصور الفراغ - إحساس غير مرغ .

النسب المختلفة للفراغات العمرانية

كبير في كمية الإشعاع الشمسي لكل متر مكعب ، فكلما زادت درجة احتواء الفراغ وقلت مساحته الأفقية كلما قل نصيب المتر المكعب من الإشعاع الشمسي . ولذلك تفضل تجزئة الفراغات ذات المساحات الكبيرة .

من الممكن التحكم في الرياح بصورة فعالة إما بواسطة الاعتراض أو تغيير الاتجاه أو بإضعاف قوتها باعتراضها بتكوينات أرضية أو مزروعات أو عناصر معمارية كالأسوار أو المباني وفي هذا المجال :

• يتم توجيه الفراغ بحيث يكون الضلع الأصغر له مع اتجاه الرياح السائدة مع مراعاة أن يكون طول ذلك الضلع أقل من طول منطقة ظل الرياح .

• لزيادة أبعاد الفراغ العمراني المحمي من آثار الرياح يلزم زيادة ارتفاع الكتل العمرانية المطلية عليه التي تبعد منها الرياح . كما يراعى أن تكون الكتل متجاورة وذات ارتفاع متساو أو متقارب .

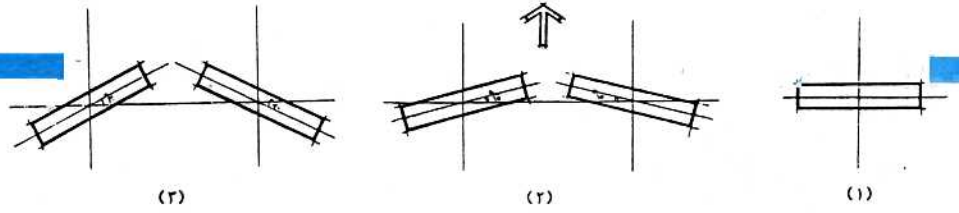
٣ - خصائص الشوارع وممرات المشاة :

يعتبر تظليل الشوارع وممرات المشاة من المعايير المهمة في تقييم الأداء البيئي للنسيج السكني في المناطق الصحراوية الجافة وتتوقف كفاءتها على نسبة عرض الشارع لارتفاع المباني المطلية عليه بالإضافة إلى توجيهه . وقد تم إختيار نسب لقطاعات الشوارع يتم خلالها تثبيت عرض الشارع وتغيير الارتفاع مع التغيير في توجيه الشوارع وممرات المشاة بنفس كيفية توجيه الكتل والفراغات لتحديد أنسب قطاع وتوجيه يحقق الاتزان الحراري وأكبر مساحة للظل .

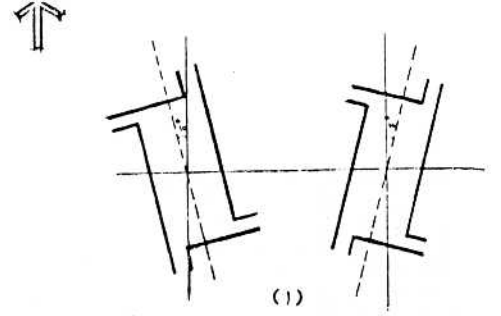
من خلال الدراسة وجد أن أنسب توجيه للشارع يحقق الاتزان الحراري هو الاتجاه شرق - غرب ولتحقيق أفضل النتائج يجب مراعاة المعالجات الآتية :

• عندما يكون توجيه الشارع شرق - غرب ولتخفيف درجة احتواءات الشارع فإنه يمكن خفض الحائط الشمالي حيث أن تأثيره من الناحية الحرارية يعتبر صغيراً .

• لحماية المشاة من الإشعاع الشمسي يمكن استعمال نظام البواكي أي زيادة عرض الشارع في الدور الأرض والأول مما يوفر ممراً مظلاً للمشاة كما



— ترتيب أفضل التوجيه للكتلة العمرانية وهو نفس ترتيب أفضل التوجيه للشوارع وممرات المشاة .



— ترتيب أفضل توجيه الفراغ العمراني

مع الأسس النظرية إلا أنها بارتفاع دور واحد مما يجعلها ذات مساحة سطحية عالية وأكثر عرضة للتأثر بظروف البيئة الخارجية .

الفراغات العمرانية : يتوسط التجمع فراغ متسع يمثل الساحة الشعبية ، أما الفراغات بين المباني فتفتقد المقياس الإنساني ، كما أنه لا يمكن معرفة حدود معينة لهذه الفراغات وتعاني هذه الفراغات من تأثير التيارات العابرة .

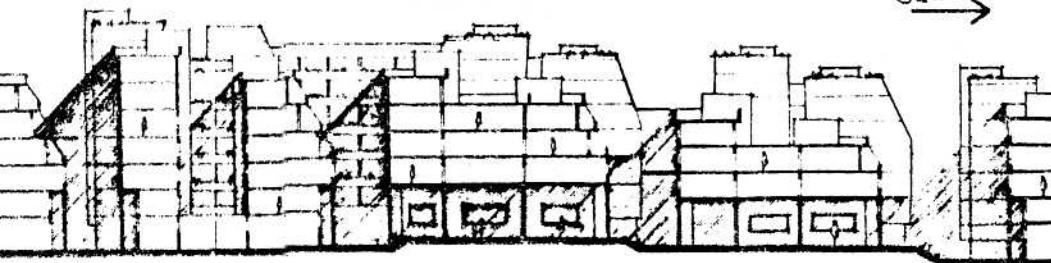
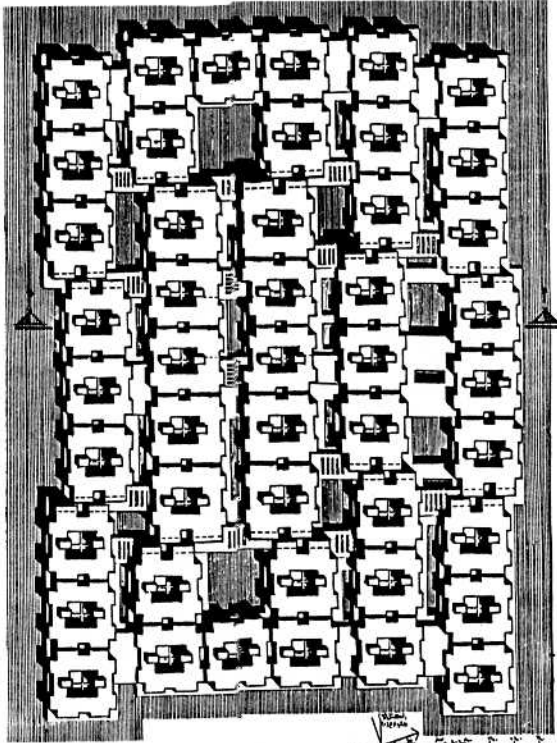
الشوارع وممرات المشاة : شبكة متعامدة من مسارات متوازية تتعامد عليها الشوارع الرئيسية وجميعها مستقيمة متكررة تعاني من تأثير الرياح والرمال ، ونسبة عرض الشارع إلى ارتفاع المباني عليه حوالي ١:٥ أى لا يتوافر بها ظل مناسب للمشاة وجميعها يأخذ الاتجاه شرق - غرب ومن هنا نجد أنها قد اتفقت في التوجيه إلا أن نسبها تتناقص مع النسب المثل .

وبأخذ عينة من قرى التعمير بالوادي الجديد وجد أن المساحة الكلية للعينة = ٢١٥٠٠ م^٢ ، والمساحة المبنية ٩١٢٦ م^٢ ، والمساحة المفتوحة = ١٢٣٧٤ م^٢ ، والنسبة المئوية المبنية = ٤٢% ، عدد الادوار = ١ ، والكثافة البنائية = ٤٢ ر .

ومن ذلك يتضح أن هذا التجمع لا يحقق التلازم مع الظروف المناخية السائدة ، فهو مفكك للغاية

— البديل المقترح كمنظومة للتجمعات السكنية بالمناطق الصحراوية بمصر .

الشمال →



حيث الكتلة منفصلة وبارتفاع دور واحد والفراغات تفتقد المقياس الإنساني وذات درجة احتواء ضعيفة بل منعدمة وتعاني من التيارات العابرة ، شوارع عريضة لا يتوفر لها ظل كافٍ للحماية من الإشعاع الشمسي .

٢ - قرية باريس الجديدة :

وتقع في أقصى جنوب الواحات الخارجية وعلى الطريق الرئيسي - باريس ، وعلى بداية درب الأربعين المؤدى إلى السودان ، وهي من أعمال المهندس حسن فتحى .

الكتلة العمرانية : أغلب الكتل تأخذ الشكل المستطيل ١ : ٣ ، ١ : ٦ ، وبعضها يأخذ الشكل المربع ، وجميع الكتل بارتفاع دورين ويتجه محورها الطولي شرق - غرب فيما عدا كتل الموقع الشمالي الغربي من التجمع فأحور الطولي لها ميل بزاوية حوالي ٣٠° شمال الشرق . ويتضح من ذلك وفي ضوء التكوين العمراني المقترح أن غالبية الكتل

هذا بالإضافة لتقليل المسافة بين المساحات العامة والمناطق السكنية مع توفير الممرات المظللة وشبه المظللة ووضع النافورات وأحواض المياه ويجب أن توفر الحدائق والملاعب ظلًا وافرًا وحماية من الغبار والرياح الباردة شتاءً .

٣ - الشوارع وممرات المشاة : في ضوء الدراسات السابقة وجد أن الأفضل الأولى هي أن يكون محور الطريق شرق - غرب بنسبة عرض إلى إرتفاع لا تقل عن ١ : ١٥ ثم تأتي الأفضل للاتجاه بزاوية ٩٥° شمال أو جنوب الشرق بنسبة ١ : ٢ . وأخيراً بميل محورها الطولي بزاوية ٣٠° شمال أو جنوب الشرق بنسبة ١ : ٢٥ .

• تحليل لبعض التجمعات السكنية القديمة القائمة في صحراء مصر الغربية في ضوء التكوين العمراني المقترح .

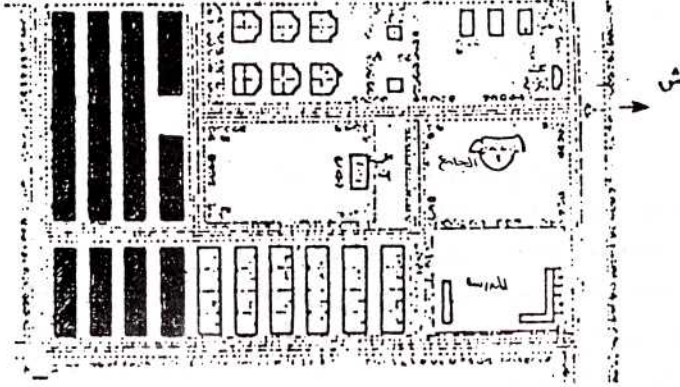
وذلك في مدينتي الخارجة وموط وبعض التجمعات المستحدثة كقرى التعمير بالواحات الخارجية وقرية الخريجين بالفرافرة وقرية باريس الجديدة ونوالى بحث مدى نجاح هذه التجمعات في تحقيق الملاءمة المناخية المنشودة .

١ - نموذج قرى التعمير بالوادي الجديد : وهو أحد النماذج التي تم تعميمها في قرى الاستصلاح الجديدة ، وقد تم تنفيذ هذا النموذج في بعض القرى بالواحات الخارجية ، والواحات الداخلة .

الكتل العمرانية : عبارة عن صفوف متوازية مفردة من المساكن ذات الواجهتين وبارتفاع دور واحد وأغلبها يأخذ الشكل المستطيل (١ : ٩) ، ويتجه محورها الطولي شرق غرب - ويتضح من هنا أنها تتفق من حيث الشكل والتوجيه



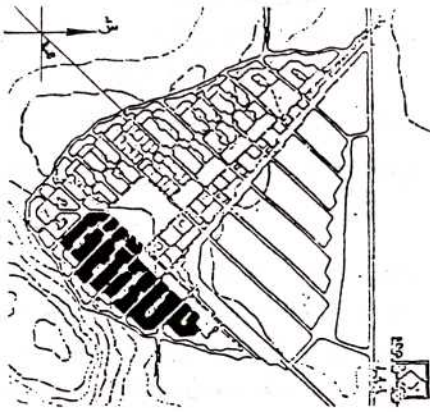
— عرض الشارع أضعاف الارتفاع ، الحوائط غير مستمرة - إسكان شعبي بمدينة الحارجه .



— نموذج قرى التعمير بالوادي الجديد .



— قرية باريس - الواحات الحارجه .



— قرية الخريجين بالفراة

الذى يميل محوره الطولي يجب لا تقل عن ١ : ٢٥٠ .

بأخذ عينة من قرية باريس وجد أن المساحة الكلية للعينة = ١٣٨٥٠ م^٢ ، والمساحة المبينة = ٩٥٥٧ م^٢ ، وعدد الأدوار = ٢ ، والكثافة البنائية = ١٣٨ .

ومن ذلك يتضح أن هذا التجمع يحقق قدرا كبيرا من التلازم مع الظروف المناخية السائدة ، فالتجمع مترابط مدجج والفراغات ذات درجة احتواء تتناسب مع المقياس الإنساني والشوارع توفر قدرا كافيا من الظلال إذ أنها ضيقة مسقوفة من آن لآخر .

٣ - قرية الخريجين بالفراة :

يشتمل تصميم القرية على مساكن الخريجين ومساكن للعمال الزراعيين بالإضافة إلى الخدمات ، ويتكون النسيج من مجموعات من الكتل السكنية يمثل كل منها ربعا سكنيا .

الكتل العمرانية : تتخذ غالبية الكتل الشكل المستطيل بنسبة ١ : ٢ ، ١ : ٣ . وبارتفاع دور واحد يميل محور الطولي بزاوية ٤٥° شرق الشمال فيما عدا الجزء الجنوبي الشرقي من القرية فمحورها

العمرانية تتفق من حيث الشكل والتوجيه مع نتائج الدراسات السابقة ، إلا أنه نظرا لأن ارتفاع الكتلة هو دورين فإنها مازالت ذات مساحة سطحية عالية بالنسبة لحجم الكتلة .

الفراغات العمرانية وتتخذ الفراغات الرئيسية بين المواقع السكنية الشكل المربع متخذة الاتجاهات الأصلية بينما تتخذ أغلب الفراغات داخل المواقع السكنية الشكل المستطيل ويتجه محورها الطولي شرق - غرب . ويتضح أن غالبية الفراغات تتفق من حيث الشكل وإن اختلفت من حيث التوجيه مع نتائج الدراسة السابقة .

الشوارع وممرات المشاة : شارع محوري رئيسي بطول القرية تتعامد عليه الشوارع الفرعية ويمتاز هذا النموذج بفصل حركة المشاة عن حركة السيارات فشوارع المشاة ضيقة ومسقوفة من آن لآخر وتتابع عليها الفراغات المكشوفة ذات المقياس الإنساني والتي تتيح البيئة المناسبة للأنشطة الاجتماعية المختلفة ، وتتخذ جميع الشوارع الاتجاه شرق - غرب فيما عدا شوارع الموقع الشمالي الغربي من التجمع حيث تميل بزاوية ٣٠° شمال الشرق ورغم تحقق التوجيه المناسب إلا أنها تتعارض كنسبة بين عرض الشارع إلى ارتفاعه . ففي الشارع ذى المحور الطولي شرق - غرب يجب ألا تقل عن ١ : ١٥٠ ، ومع

الطولي يميل بزاوية ٤٥° غرب الشمال . وعليه نجد أن غالبية الكتل تتفق من ناحية الشكل مع نتائج الدراسة السابقة إلا أنها تتعارض من ناحية التوجيه . الفراغات العمرانية : أغلب الفراغات الرئيسية تأخذ الشكل المستطيل ١ : ٢ يميل محورها الطولي ٤٥° غرب الشمال فيما عدا فراغا واحدا ذا شكل مربع ، أما الفراغات بين الكتل السكنية فجميعها مستطيلة الشكل بنسبة ١ : ٣ يميل محورها الطولي بزاوية حوالي ٤٥° شرق الشمال ، أما

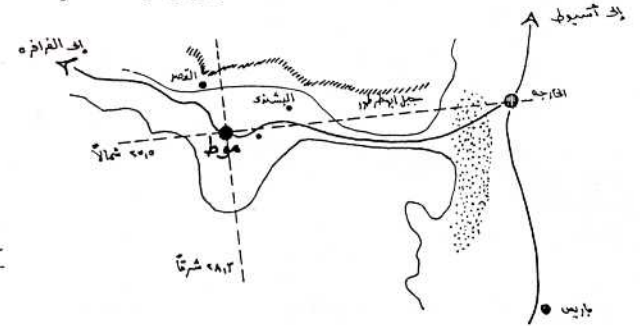


مدينة موط كتلة ملتحمة من المباني

— قطاع الشارع ، الارتفاع أضعاف
العرض والحوائط مستمرة .



— مدينة موط القديمة .



— موقع مدينة موط .

الشوارع وممرات المشاة :

يتكون النسيج من شارع حلزوني رئيسي وشوارع نصف قطرية تحيط بالكتل السكنية الملتحمة التي تخترقها بعض الحارات مسدودة النهايات والشوارع بصفة عامة ضيقة ، ومتعرجة ، ومسقوفة من آن لآخر بأدوار علوية ، ويتراوح عرض الشوارع بين مترين وثلاثة أمتار في معظم الأحوال ويزداد إلى حوالي ٤ - ٦ متر في مواضع قليلة وتتميز شبكة الشوارع بملامتها لظروف البيئة الصحراوية الجافة حيث تساعد في تأدية عدة وظائف بيئية داخل المدينة كالتبوية والتظليل وتحقيق الراحة الاجتماعية والنفسية حيث أنها متناسبة مع المقياس الإنساني .

وبأخذ عينه من قرية موط وجد أن المساحة الكلية للعينه = ٩٨٥٠ م^٢ ، والمساحة المبنية = ١٤٨٨٧ م^٢ ، والمساحة المفتوحة = ٤٩٦٣ م^٢ ، والنسبة المئوية المبنية = ٧٥٪ ، ومتوسط عدد الأدوار = ٣ ، والكثافة البنائية = ٢٥٠ م^٢ .

ومن ذلك يتضح أن التجمع السكني لقرية موط يتلاءم إلى حد كبير مع الظروف المناخية السائدة فالمدينة تتعامل ككتلة واحدة في مواجهة الظروف المناخية القاسية بما يحفظ لها مناخها المحلي الخاص .

٥ - مدينة الخارجة :

تقع المدينة على منسوب حوالي ٧٥ متراً فوق مستوى سطح البحر ، وتقع إلى جنوب غرب مدينة أسيوط وترتبط بها بطريق أسفلتي بطول حوالي ٢٢٠

يخترق الصحراء الغربية مارا بالواحات حيث تبعد حوالي ١٨٥ كيلو مترا غرب مدينة الخارجة ، و ٢٧٠ كيلو مترا جنوب القفارة .

وتقتل المدينة غطاءاً للتجمعات السكنية التراثية السائدة في المنطقة ، وتقع على ربوة مرتفعة من الأرض حيث يقع قلب المدينة على قمته وتتراكم المساكن في غمها في صورة حلزونية تتسع للخارج لتشكل دائما شكلا أقرب إلى المستدير ومتمشيا مع طبيعة وطوبوغرافية الأرض .

الكتل العمرانية :

يتميز هذا التجمع بالكتل الشديد للمباني حيث تتعامل المدينة ككتلة واحدة مع الظروف البيئية الصحراوية المحيطة بما يحفظ لها مناخها الجزئي الخاص وما لا يسمح للظروف المناخية الخارجية بالتدخل داخل النسيج السكني ، ويتراوح ارتفاع الأدوار ما بين دورين إلى أربعة أدوار .

الفراغات العمرانية :

تتأثر الساحات واليادين والفراغات المفتوحة في جسم المدينة ، وقد تكون الساحة فراغا واحدا أو تتكون من أكثر من فراغ واحد تتصل ببعضها باختناقات ضيقة نسبيا وتختلف مساحتها بدرجة كبيرة وهي غالبا ذات درجة احتواء عالية ولا يمكن تحديد شكل واضح أو توجيه محدد لهذه الفراغات .

فراغات الجزء الجنوبي الشرقي من القرية فيميل محورها الطولي بزوايا حوالي ٤٥° غرب الشمال . الشوارع وممرات المشاة : تتكون شبكة الشوارع من شارع رئيسي يربط بين ميدان القرية ويتر المياه وتتفرع منه شوارع مستقيمة عمودية عليه تحدد المجموعات السكنية وتبلغ نسبة عرض الشارع إلى ارتفاعه ٣ : ١ ويميل بزوايا حوالي ٤٥° غرب الشمال . وفي ضوء الدراسة السابقة يتضح أن الشوارع لا تحقق الشكل والتوجيه الأمثل .

وبأخذ عينه من قرية الخريجين بالقفارة وجد أن المساحة الكلية للعينه = ٢٤٢٢٥ م^٢ ، والمساحة المبنية = ٥٠٢٠ م^٢ ، والمساحة المفتوحة = ٩٢٠٥ م^٢ ، والنسبة المئوية المبنية = ٦٢٪ ، وعدد الأدوار = ١ ، الكثافة البنائية = ٢٠ م^٢ .

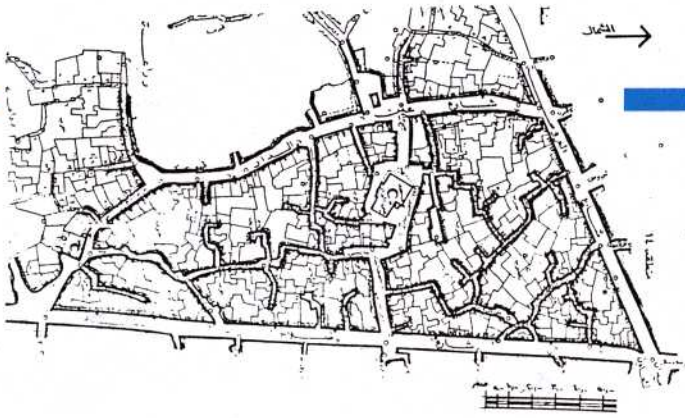
يتضح مما سبق أن التجمع بهذه الصورة لا يحقق التلاؤم مع الظروف المناخية السائدة فالتجمع مفكك ، الكتل منفصلة بارتفاع واحد ، فراغات ذات درجة احتواء ضعيفة ، شوارع لا توفر ظلا كافيا للحماية من الإشعاع الشمسي الكثيف .

٤ - مدينة موط القديمة - الواحات الداخلة :

تقع موط القديمة على الطريق الإقليمي الذي



— تلاحم المباني بمدينة الخارجة القديمة .



— تجمع سكنى بمدينة الخارجة القديمة .

— فراغات ذات درجة احتواء عالية — مدينة الخارجة القديمة .



وبأخذ عينه من التجمع السكنى بمدينة الخارجة وجد أن المساحة الكلية للعينة = ١٨٥٠ م^٢ والمساحة المبنية = ١٥٣٠٠ م^٢ ، والمساحة المفتوحة = ١٥٠٠ م^٢ ، ونسبة المساحة المبنية = ٩١٪ ، ومتوسط عدد الأدوار = ٣ ، والكثافة البنائية = ٢٧٣ .

يتضح من ذلك أن هذا التجمع يتلائم إلى حد بعيد مع الظروف المناخية السائدة — فالمدينة تتعامل ككتلة واحدة في مواجهة الظروف المناخية القاسية مما يحفظ لها مناخها المحلي الخاص كما أن الفراغات ذات درجة احتواء عالية وتتناسب مع المقياس الإنسانى والشوارع متعرجة وضيقة ومسقوفة من آن لآخر بأدوار علوية .

ويتضح من العرض السابق لهذه التجمعات السكنية القديمة وذات التكوين المتضام أنها تتلاءم إلى حد كبير مع الظروف المناخية السائدة . إن استيطان المناطق الصحراوية الجافة في مصر يعتبر ضرورة تفرضها المشكلات والاحتياجات الحالية والمستقبلية ومن الممكن تحسين الأداء البيئى للتكوين العمراني في المناطق الصحراوية الجافة من خلال التحكم في شكل وتوجيه عناصر ذلك التكوين . وقد صيغت نتائج هذه الدراسة التحليلية في منطقة الواحات الخارجة في صورة منحنيات بيانية يمكن من خلالها الوصول إلى أنسب أوضاع تحقق أفضل ملائمة بيئية .

وهي تشكل بنسبها ومقاييسها الإنسانية بيئة مبنية متناسبة تماما مع الاحتياجات الاجتماعية والنفسية للسكان .

وتحتوى غالبية المساكن على أفنية داخلية ، ويختلف شكل وحجم الفناء من مجرد فتحة في سقف غرفة أو فراغ للسلم المؤدى للسطح إلى فناء سماوى منفصل لا تعدى مساحته ١٠ م^٢ في معظم الأحوال وقد تعدد الأفنية الداخلية في البيت الواحد في حالات قليلة .

واستخدام الأفنية يتيح إمكانية تضاعف الكتل السكنية مما يقلل من تعرض المساكن للبيئة الخارجية وفي بعض الحالات يصل عرض الواجهة الخارجية للسكن إلى ٢ متر لجرد استخدامها كمدخل للسكن ، وتلعب هذه الأفنية دورا هاما في عملية التهوية والإضاءة حيث تعمل كمصيدة للهواء البارد الأثقل أثناء الليل وتخزنه لتهوية المسكن نهارا .

الشوارع بصفة عامة ضيقة ، متعرجة ومسقوفة من آن لآخر بأدوار علوية ويتراوح عرض الشارع بين مترين وثلاثة أمتار في معظم الأحوال ويزداد إلى حوالي ٤ - ٦ أمتار من مواضع قليلة ويتسع عرض الشارع التجاري الرئيسي فيصل إلى ٧ أمتار وتشكل المساكن كتلة متلاحمة من المباني على جانبي الشارع وحيث أن ارتفاع المبنى غالبا لا يقل عن دورين فإن نسبة ارتفاع الشارع إلى عرضه تزيد في معظم الأحوال عن نسبة ٢ : ١ وتصل في بعض الأحيان إلى ٤ : ١ مما يضمن تظليل الشارع في معظم أوقات النهار .

كم ، وهذا الموقع يعتبر مثالا للمدن المصرية التراثية المتمثلة داخل الصحراء الغربية ، وتقع مدينة الخارجة القديمة إلى أقصى الشرق من مدينة الخارجة الحالية ، وتحدها الكثبان الرملية من جهة الشرق التي دفنت في طريقها كثير من المساكن . وأرض المدينة مستوية بصفة عامة فنجد غالبية الشوارع الرئيسية مستقيمة .

الكتل العمرانية :

تمثل المباني في الخارجة القديمة كتلة ملتصقة تماما من المباني بارتفاع دورين أو ثلاثة وأحيانا أربعة أدوار تتخلل هذه الكتل بعض الحارات والشوارع الضيقة مسدودة النهايات تتناثر فيها الأفنية الداخلية وتنفصل هذه الكتل عن بعضها البعض بشبكة الطرق التي تحيط بهذه الكتل ، وتتصل من حين لآخر في الأدوار العلوية فوق الطرق الفاصلة بينها . وبذلك تبدو المجموعة من أعلى كأنها كتلة واحدة من المباني تخرقها شبكة من الشوارع الدقيقة المستقيمة والمتقطعة من حين لآخر .

ويتميز هذا التشكيل بقدرته على مواجهة ظروف البيئة الصحراوية القاسية من حوله ، حيث يعمل ككتلة واحدة مغلقة على نفسها ومتباعدة مع الصحراء الشاسعة من حوها . وهو بذلك يخلق بداخله بيئته الخاصة ومناخه الجزئى الخاص ويحقق هذا التشكيل البقاء أمام عوامل التعرية . كما تظهر أهمية هذا التكتل في حماية المدينة من العواصف الرملية بمرورها من حول المدينة ومن فوقها دون أن تخرقها وذلك بعكس نسيج المباني المنفصلة المفككة ، والتي تتيح اختراق العواصف الرملية لجسم المدينة .

الفراغات العمرانية :

تتناثر الساحات والميادين والفراغات المفتوحة في جسم المدينة ، وقد تكون الساحة فراغا واحدا أو أكثر من فراغ متصل باختناقات ضيقة نسبيا وتختلف في مساحتها بدرجة كبيرة كما تتسع بصفة خاصة أمام المساجد والأضرحة كما في ميدان الجامع الكبير ، وهي غير منتظمة الشكل مما يضفي على كل منها شخصية متميزة ويثرى التجربة البصرية داخل المدينة

رسالة

التنمية السياحية

دور التراث المعماري في التنمية السياحية

فكرة ...

إن موضوع هذا العدد من رسالة التنمية السياحية ربما قد خرج عن ما تخصصت به من النشر التخطيطي في مجال التنمية للمناطق السياحية العديدة بمقوماتها المتنوعة التي تنتشر على أرض مصر . إن ظهور فكرة أهمية الحفاظ على التراث المعماري القائم كان تلقائياً وفرضياً لما يمثل التراث من تكامل مجالات الاستثمار في التنمية السياحية .

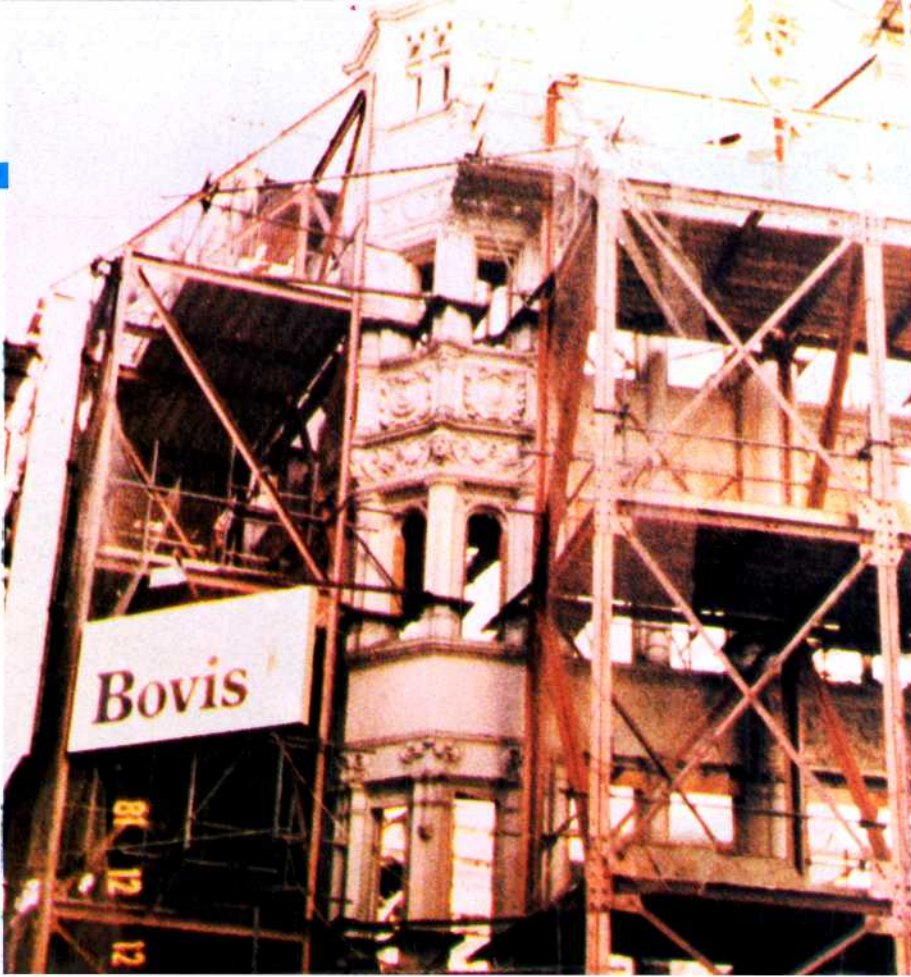
إن الدعوة إلى ضرورة الحفاظ على مقومات التراث المعماري القائم من أجل التنمية السياحية ووضع الخطط والبرامج التي تحقق هذه الدعوة ؛ من الحفاظ عليه ، وترميمه ، وتوعية الخاصة والعامة بأهمية هذا التراث — الذي يمثل التاريخ ، والآثار ، والفن ، والثقافة لهذا البلد — هي من المسلمات اللازمة للتنمية الاقتصادية ، والاجتماعية ، ولتنمية البيئة الثقافية والتسويقية

وإذا نظرنا حولنا سنجد أن الدول تتسابق في الحفاظ على تراثها المعماري وغير المعماري ، وفي هذا السياق نذكر ما سبق وكتبه المهندس صلاح حجاب عن زيارة له للمدينة لندن وأثناء مروره في ميدان بيكادلي — وهو الميدان الشهير في ذلك البلد — وجد أنهم قد هدموا عمارتين كانتا من معالم الميدان ، وهذا مطلوب لاستمرار تجديد المدن ، وللحاجة إلى تشكيل فراغات داخلية قد تكون أنسب وظيفياً لأسلوب الحياة المعاصرة ، ولكنهم لم ينسوا هنا أن يحافظوا على المعالم الحضارية والحضارية للمكان ، فهدموا كل الداخل وحتى أسفل الأساسات ، وتركوا الواجهة بفتحاتها وكل ما عليها ، وأنفقوا من أجل ذلك الكثير في صلب الواجهات بتشكيل جديد من الحديد .

إن كل المسؤولين هناك وأولهم المعمارون يفكرون من أجل وطن ينتمون إليه ومدينة يحبونها

— صورة الغلاف

قصر حبيب السكاكيني (١٨٩٧)



ميدان بيكادلي — لندن . إزالة الأجزاء الداخلية بالمعارة والإبقاء على الواجهات للحفاظ على معالم الميدان « تصوير م/صلاح حجاب » .

حلوان

كانت موقعا ذا شهرة عالمية .

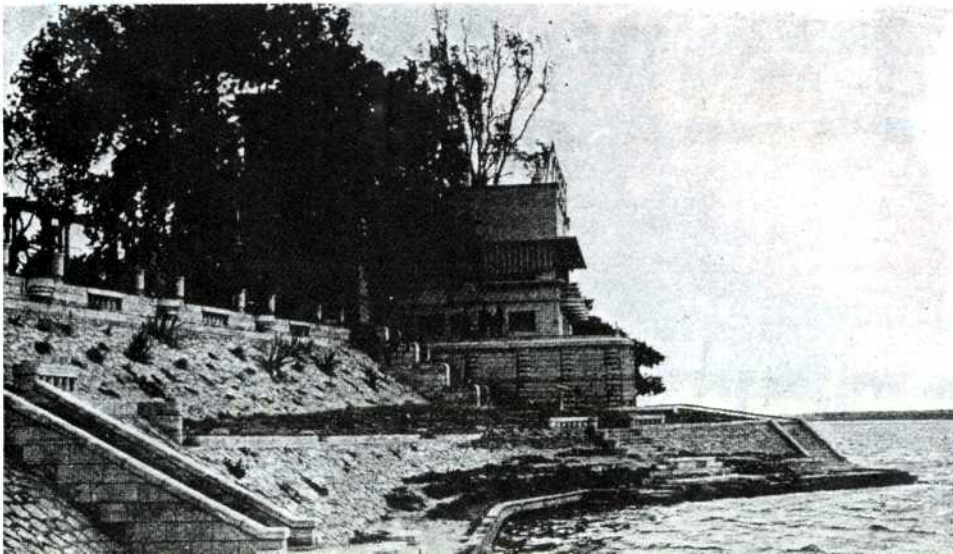
ومتحف الشمع الذي يصور جوانب كثيرة من البيئة المصرية ، وكان بها القصور العريقة ومنشآت معمارية من القرن الثامن أو التاسع عشر ذات طراز إسلامي رائع منها قصر محمد محسن باشا . وكان بها أيضا دار للأوبرا ..

أين منها حلوان الآن .. إن سوء الاستغلال الذي ظهر منذ فترة غير بعيدة والتلوث المحيط بها نتيجة لمصانع الحديد والصلب ، والحاجر ، وتداعى تراثها المعماري ؛ فقد اختفت منها مكامن الجمال والجاذبية مما ترتب على ذلك أن الأمل الذي كان معقودا على حلوان كإحدى المنتجعات العلاجية المهمة في مصر أصبح باهتا .

حلوان كانت في عهد ليس بعيد تتمتع بشهرة عالمية نظراً لأنها كانت مركزاً علاجياً مهما ، خاصة بالنسبة للأمراض الروماتيزمية المزمنة والأمراض العصبية ، وكان بها سبع عيون كبريتية يتركز فيها الكبريت بنسبة ٢٧٪ علما بأن أعلى نسبة في العالم لا تتعدى ١٦٪ .

وكان لها طابع معماري متميز من فنادق وشاليهات جذابة بالإضافة الى الحديقة اليابانية

ركن فاروق بحلوان — طراز حديث .



دور التراث المعماري في التنمية السياحية

إعداد م . مدحت سيف



— وزارة الزراعة بالدق (قصر الأميرة فاطمة إسماعيل - ١٩٣٠) . هل هذا هو الاستخدام الأمثل للحفاظ عليه ؟ أم كان ينبغي استغلاله اقتصاديا ؟

تراثنا المعماري في مهب الريح .

قلعة في إحدى مدن شواطئ البحر الأحمر يرجع إنشاؤها للقرن الماضي تترك مقلبا للمخلفات ومرتعا للهو الصيفية بينما تنهار مبانيها وتنزع حجارتها بفعل الزمن وظلم الإنسان لنفسه .

وأمثلة كثيرة أخرى لما جرى ويجري وقد يستمر لتراثنا المعماري الذي قد لا يدخل تحت قائمة الآثار ، وبحيث يكون مآله في النهاية إلى الزوال بغير رجعة .

والإهمال طبعاً في الغالب غير مقصود ، وإنما قد يكون هناك قصور في الاعتمادات المالية اللازمة للرعاية أو الصيانة ، أو قد يكون صاحب الشيء فاقد الأمل في أية فائدة تعود عليه من وراء منشأ عفاً عليه الزمن شكلاً وموضوعاً في وقت تغلبت فيه المادة واحتياجات العصر ، والأعداد كثيرة بصرف النظر عن كونها مقبولة أو غير مقبولة . ولكن تبقى الحقيقة وهي أن التراث المعماري في طابع مدنا وروح أحيانا وطرز مبانيها مهدد بالزوال وبسرعة .

السوق العتيق بمبانيه وساحته والذي يرجع إلى العصر العثماني بأحد أعرق مدنا على البحر المتوسط يتم إزالته تماما . ليقام في مكانه عدد محدود من العمارات الشعبية .. والمعنى من ذلك أن الأرض قد ضاقت بهذا التراث ليفسح مكانا لإسكان يستهدف صالح وخواطر بعض المنتفعين ذوى الخطوة للتواجد قرب قلب المدينة التجاري .

قصر يعتبر من أجمل القصور التي بنيت في العاصمة في مشارف هذا القرن على الطراز الإسلامي كشاهد على وعى بعض الخاصة بتراثهم ، وتحد منهم بالتمسك بالأصالة ، في وقت زحفت فيه علينا الحضارة الأوربية بثقافتها وأساليب معيشتها ، يُزال هذا القصر ليفسح مجالا لمبنى مجمع تجاري يزيد من زحام وسط المدينة ضارين عرض الحائط بأبسط قواعد التخطيط العمراني وتمر السنون ، لا انجمع يقام ولا القصر ترك في مكانه ، وتبقى لنا أرضه الخربة شاهدا على الافتقار سواء في تخطيط عمراني حقيقي أو في وعى تقافي لدى قيادات مسئولة .

نظرة إلى القريب قبل البعيد :

لن نتكلم عن القاهرة المعزية أو مصر اخروسة كما كانت تسمى عاصمة القطر المصرى حتى أوائل هذا القرن - فالكلام هنا يطول وسيكون كالبكاء على الأطلال . ونظرة لصور رسمها فانون غريون لأحياء مصر القديمة وما تحويه من أصالة ثم نظرة لما حل مكانها من مباني - لا يمكن أن توصف سوى بأنها مباني عشوائية تفتقر إلى الجمال والذوق السليم - تعطينا فكرة عما فعلنا بتراثنا المعمارى حتى منتصف القرن التاسع عشر ، ولكن لتتكم عن التراث المعمارى للقاهرة الحديثة في النصف الثاني من القرن الماضي عندما تم شق الشارع الرئيسى الذى يصل القلعة - مقر حاكم مصر - بمحطة باب الحديد التى هي مركز وصل العاصمة بأحياء القطر عن طريق السكة الحديدية . وهو حاليا بشارع محمد على وميدان العتبة وشارع كلوت بيه ولنفكر في طابع هذا الشارع بطراز وأسلوب مبانيه وبواكيه التى تظلل أركضه والخال التجارية والفنادق على جانبيه مما يقي بعض شواهد ظاهرة للعين المدققة حتى الآن . وقارن بين هذا الشارع في عاصمة مصر وبين نظيره في وقته من شوارع المدن لا أقول في المنطقة بل في شوارع كثير من عواصم أوروبا . ثم انظر واحكم في هذا التراث المعمارى الشاهد على عصره وما فعلنا به وما وصل إليه . ثم انظر واحكم على شوارع أقيمت في نفس الوقت في روما وباريس ولندن وبرلين ولا أذكر مدنا أخرى في أوروبا لأنه حتى وقتها لم يكن يوجد شارع مماثل في مدينة مثل جنيف أو أثينا أو بروكسل .

شارع ريفولي في باريس التى خططها « هو سمان » في نفس الوقت تقريبا الذى تم فيه شارع محمد على - يعتبر قبلة للسائحين والمواطنين حتى الآن . ولم يقل أحد أن حي ديفانس (Defence) الحديث في باريس قد قضى على شارع ريفولي أو شارع الشانزليزيه . بل أن الجذب السياحي منعه هذه الشوارع التى تعبر عن الأصالة والتراث المعمارى . ولا يهم السائح أحياء باريس الحديثة فهي لا تختلف كثيرا عن الأحياء الحديثة في موطنه سواء كان السائح من الجزيرة العربية أو أمريكا أو اليابان . ثم أن شارع ريفولي وشارع الشانزليزيه أحد مواطن الإعزاز والفخر للمواطن الفرنسي نفسه باعتبارها تراثا معماريا ينضم إلى ماله من تراث أدنى وموسيقى ويبي ... إلخ .

هذا مثال والأمثلة كثيرة في أحياء غنية بالتراث المعمارى بالقاهرة كحلوان والروضة والعباسية والمنيرة وفي شوارع وسط المدينة . والأمر لا يختلف بالنسبة لأحياء وشوارع أخرى بالإسكندرية ورشيد وطنطا والمنصورة والزقازيق بالوجه البحرى ومدن المنيا وأسيوط وسوهاج وأخميم بالوجه القبلي .

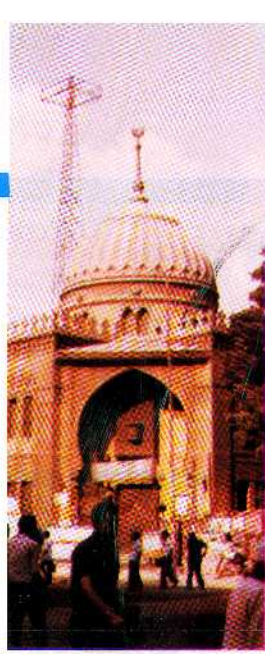
من يهم ...؟ فعلا وليس قولاً .

من واقع تجارب غيرنا من الأمم فإن النشاط السياحي ينظر إلى التراث المعمارى باعتباره أحد أهم العناصر العمرانية والبيئية التى يعتمد عليها في الترويج للتنمية السياحية .

ومن هنا يمكن أن يعتمد على قيام قطاع السياحة بدور إيجابي في صيانة وحماية التراث المعمارى ، مشاركا في ذلك القطاعات المعنية بالثقافة والتراث في الدولة .



— منزل قديم على الطراز الاسلامى
هل مصير هذا المنزل الزوال



معهد الموسيقى العربية
استخدام جيد للتراث



تمودج لتدمير التراث .

محاولة معاصرة للحفاظ على التراث المعمارى في بعض الأحياء





— قصر المنتزه من الأمثلة الناجحة للاستخدام الاقتصادي

هذا وفي مجالنا المحدود في هذه المقالة لا يمكن عرض التفاصيل التطبيقية أو إقرار أولويات التعمير أو بيان العائد المادي والمعنى من القيام بالحفاظ على التراث المعماري عن طريق مساهمة قطاع السياحة . وكل ما نرجوه في مجالنا هذا أن نقدم مؤشرا لأهم العناصر التي تمهد للتأق في السياحة مع التراث المعماري وذلك إذا ألقينا الضوء على الاعتبارات التالية :

١ - السياحة كعنصر أساسي للحفاظ على التراث المعماري :

١ - ١ السياحة في خدمة التراث المعماري :

الحفاظ على التراث وصيانه يتطلب تكاليف لترميم ومصاريف للصيانة الدورية قد لا تتحملها موازنة الدولة المثقلة ولذلك فإن أحد الحلول العملية لتوفير الموارد المالية اللازمة للحفاظ على التراث المعماري هو عن طريق استغلاله اقتصاديا أو فرض رسوم لزيارته . ومن الأمثلة الناجحة لهذا ما تم بالنسبة لسراى لطف الله بالزمالك وسراى المنتزه بالإسكندرية .

١ - ٢ التراث المعماري في خدمة السياحة :

لا يقتصر التراث المعماري على المباني فقط بل يشمل الشوارع والأحياء في المدن العريقة ، وكثيرا ما تعتبر المدينة نفسها تراثا يحافظ على طابعها ورونقها كلها . وتعتبر القوانين والضوابط العمرانية والبلدية من أكبر العوامل التي تحافظ على التراث المعماري وتضمن عدم إزالته أو تغييره .

ومن البلاد الرائدة في مجال وضع التراث المعماري في خدمة السياحة أسبانيا التي حافظت على الطابع الأصيل لبعض المدن مثل قرطبة ولبعض الأحياء والشوارع في مدن مثل أشبيلية وغرناطة أما بالنسبة للمباني فإن عددا كبيرا من القلاع والقصور والأديرة القديمة قد أعدت لاستقبال وإيواء السائحين الذين يودون الإقامة ولو لفترة زمنية محدودة ما بين جو وعبر الماضي والتاريخ . وقد دخل هذا المجال معظم البلاد الأوروبية وعلى رأسها المملكة المتحدة وفرنسا وإيطاليا وألمانيا .

ومن أمثلة التراث المعماري للمدن في مصر مدينة رشيد القديمة ، وميناء بورسعيد وبالنسبة للأحياء والشوارع فهناك وسط المدينة بالإسكندرية ، وحى خان الخليلي ، وشارع الصليبية ، شارع المعز لدين الله الفاطمي ، والحمزاوى بالقاهرة ومن المباني غير المستغلة كما يجب قلعة الجبل بالقاهرة وقلعة أبو قير بالإسكندرية وقلعة نويبع ، وقلعة القصور ناهيك عن كثير من القصور الخاصة التي لولا استخدامها وشغلها بواسطة بعض الهيئات الرسمية لم إزالتها .

ومن هنا نستطيع أن نقول أن حسن استغلال التراث المعماري سيظل مدة إقامة السائح في مصر حتى إن لم يكن هو أصلا من عناصر الجذب الرئيسية ونعني بذلك الآثار الفرعونية والشواطئ البحرية .



— مثال للطراز المعماري الإسلامي بمدينة رشيد القديمة

— التراث المعماري في خان الخليلي عنصر جذب سياحي





— منطقة الخيامية والإهمال التي يحيط بها .



— بواكى مصر الجديدة (١٩١٠)
مبانى ذات طابع جميل يجب الحفاظ عليه



— المبانى الخديوية للمعماري الايطالى لاشياك (١٩١٠)
لا زالت شاهقة بطرازها المعماري المميز

— ميدان محطة الرمل بقلب الإسكندرية بصورته الحالية



٢ - السياحة كعنصر لإحياء الطراز والطابع المعماري :

الطراز المعماري المميز لكل عنصر أو إقليم في مصر ارتبط غالبا في مصر بمباني وطابع دور العبادة والمزارات الدينية والمدافن وهناك محاولات قامت في مصر من النصف الثاني للقرن التاسع لإحياء الطرز المعمارية الأصلية في مصر في مباني القصور السكنية والمباني الحكومية ثم اجتهدات منذ أوائل القرن العشرين لإحياء الطرز المعمارية الأصلية في بعض العمارات السكنية والفنادق . ولما كان إحياء الطرز المعمارية في المباني والمنشآت يعتبر نقطة جذب للسياح باعتباره علامة ملموسة للطابع المحلي بالإضافة إلى أن هذه الطرز صممت أصلا لتلائم وظيفة المبنى نفسه والخصائص المحلية لذلك فإن استخدام الطرز المعمارية المحلية والتاريخية في المنشآت السياحية يحمي الأصالة المعمارية ويخدم في الوقت نفسه النشاط السياحي . وبصرف النظر عن الطرز المعمارية التاريخية فهناك من الطرز الإقليمية ما يمكن تطويره في المنشآت السياحية في مختلف أنحاء القطر ومنها على سبيل المثال الطابع المملوكي الرشيدى ، وطابع البحر الأبيض المتوسطى ، والطابع القبلى فى ملوى وأخميم ، والطابع الريفي ، وطابع الواحات والطابع السوسى ، وطابع القصر .

٣ - السياحة كعنصر لإحياء وتطوير الأنماط المتوارثة :

هناك أنماط من المنشآت الإيوائية القديمة يمكن إحيائها عن طريق السياحة لتخدم التنمية السياحية وفي نفس الوقت يمكن إظهار وتطوير هذه الأنماط من التراث المعماري . ومن مثل ذلك الخان والدوار والفلكة والذهبية والخييم .

٤ - التراث المعماري ودوره في السياحة الثقافية ، وفي الثقافة السياحية :

أصدرت اليونسكو كتاب « التراث للجميع » الذى ذكر فيه حوالي ٥٧ موقعا لأهم المعالم الأثرية والتاريخية والثقافية والطبيعية في العالم كله . ومن هذه المواقع خمسة فى مصر (منطقة أبو منيا جنوب غرب الإسكندرية ، والقاهرة الإسلامية ، و منطقة الأهرام وأبو الهول ، ومنطقة الأقصر ووادى الملوك والمملكات ، وأثار النوبة وأبو سنبل) . ويلاحظ أن كافة هذه المواقع اختيرت لما تحويه من معالم أثرية معمارية .

ولم تحظ أية دولة أخرى بهذا العدد من المواقع خاصة بالنسبة للمعالم المعمارية . ولذا فمازالت المعالم المعمارية التاريخية هي نقطة الجذب الرئيسية للسياح وواجبنا تعميق المفهوم المعماري سواء القديم أو الحديث لخدمة السياحة الثقافية باعتبار أن العمارة هي عماد السياحة الثقافية .

وكلمة أخيرة في هذا الموضوع وهي أن الحفاظ على الطابع القومي للتراث المعماري أمر يستلزم قيام الجهات المسؤولة ومن ضمنها الجهات السياحية بتسجيل وتوثيق الخصائص الأصلية للتراث المعماري سواء كان في صورة مدينة أو حي ، أو مبنى ، ويكون التسجيل بالتصوير والرسم والخرائط والوصف . كما يجب أن لا يقضي التوسع العمراني على تراثنا جريا وراء ما يظنه البعض خطأ من مستلزمات التقدم .

وفقنا الله وفيمن يأتي بعدنا في أن نحفظ واجهتنا الحضارية المعمارية باعتبارها الواجهة المرئية والملموسة منذ أقدم عصور الحضارة الإنسانية .

الصفحة الفنية والقانونية

قانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ بإصدار قانون حماية الآثار

باسم الشعب
رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه وقد أصدرناه :

(مادة ١)

يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن حماية الآثار .

(مادة ٢)

يقصد بالبيئة في تطبيق أحكام هذا القانون هيئة الآثار المصرية ، كما يقصد باللجنة الدائمة اللجنة المختصة بالآثار المصرية القديمة وآثار العصور البطلمية والرومانية ، أو اللجنة المختصة بالآثار الإسلامية والقبطية ومجالس إدارات المتاحف بحسب الأحوال والى يصدر بتشكيلها قرار من رئيس الهيئة .

قانون حماية الآثار

أحكام عامة

(مادة ١)

المقصود بالآثر :

المقصود بالآثر على النحو المنصوص عليه في المادة الأولى من القانون بأنه :—
« كل عقار أو منقول أنتجته الحضارات المختلفة أو أحدثته الفنون والعلوم والآداب والأديان من عصر ما قبل التاريخ وخلال العصور التاريخية المتعاقبة حتى ما قبل مائة عام متى كانت له قيمة أو أهمية أثرية أو تاريخية باعتباره مظهرا من مظاهر الحضارات المختلفة التى قامت على أرض مصر أو كانت لها صلة تاريخية بها ، وكذلك رفات السلالات البشرية والكائنات المعاصرة لها .

(مادة ٣)

المقصود بالأرض الأثرية :

تعتبر أرضا أثرية الأراضى المملوكة للدولة التى اعتبرت أثرية بمقتضى قرارات أو أوامر سابقة على العمل بهذا القانون أو التى يصدر باعتبارها كذلك قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بشئون الثقافة ويجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بشئون الثقافة إخراج أية أرض من عداد الأراضى الأثرية أو أراضى المنافع العامة للآثار إذا ثبت خلوها من الآثار إذا ثبت أو أصبحت خارج أراضى خط التجميل المعتمد للآثار .

(مادة ٤)

المقصود بالمباني الأثرية :

تعتبر مباني أثرية المباني التى اعتبرت كذلك وسجلت بمقتضى قرارات أو أوامر سابقة .

وعلى كل شخص طبيعى أو معنوى يشغل بناء تاريخيا أو موقعا أثريا لم يتقرر نزاع ملكيته أن يحافظ عليه من أى تلف أو نقصان .

(مادة ٥)

الهيئة المختصة بالإشراف على الآثار :

تنص المادة الخامسة من القانون بأن :

هيئة الآثار المصرية هى المختصة بالإشراف على جميع ما يتعلق بشئون الآثار فى متاحفها ومخازنها وفى المواقع والمناطق الأثرية والتاريخية ولو غر عليها بطرق المصادفة .

وتتولى الهيئة الكشف عن الآثار الكائنة فوق سطح الأرض ، والتنقيب عما هو موجود منها تحت سطح الأرض وفى المياه الداخلية والمياه الإقليمية المصرية .

ويجوز لرئيس مجلس إدارة الهيئة بعد موافقة اللجنة الدائمة المختصة أن يرخص للهيئات العلمية المتخصصة الوطنية منها والأجنبية بالبحث عن الآثار والكشف عنها فى مواقع معينة ولفترات محددة بترخيص خاص غير قابل للتنازل إلى الغير ولا يمنح هذا الترخيص إلا بعد التحقق من توافر الكفاية العلمية والفنية والمالية والخبرة الأثرية العلمية فى طالب الترخيص .

ويسرى الحكم المتقدم ولو كان البحث أو التنقيب فى أرض مملوكة للجهة طالبة الترخيص .

(مادة ٦)

اعتبر المشرع الآثار من الأموال العامة حيث نص فى المادة السادسة على أن :—

تعتبر جميع الآثار من الأموال العامة عدا ما كان وفقا ولا يجوز تملكها أو حيازتها أو التصرف فيها إلا فى الأحوال وبالشروط المنصوص عليها فى هذا القانون والقرارات المنفذة له .

(مادة ٧)

حظر المشرع الاتجار في الآثار على النحو الوارد في المادة السابعة حيث نص على أنه :—

اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون يحظر الاتجار في الآثار ويمنح التجار الحاليون مهلة قدرها سنة لترتيب أوضاعهم وتصريف الآثار الموجودة لديهم ويعتبرون بالنسبة لما يتبقى لديهم من آثار بعد هذه المدة في حكم الحائزين ويسرى عليهم الأحكام المتعلقة بجباية الآثار والمنصوص عليها في هذا القانون .

(مادة ٢٠)

لا يجوز منح رخص للبناء في المواقع أو الأراضي الأثرية .
ويحظر على الغير إقامة منشآت أو مدافن أو شق قنوات أو إعداد طرق أو الزراعة فيها أو في المنافع العامة للآثار أو الأراضي الداخلة ضمن خطوط التجميل المعتمدة .

كما لا يجوز غرس أشجار بها أو قطعها أو رفع أنقاض منها أو أخذ أتربة أو أسمدة أو رمال أو إجراء غير ذلك من الأعمال التي يترتب عليها تغيير في معالم هذه المواقع والأراضي إلا بترخيص من الهيئة وتحت إشرافها .

ويسرى حكم الفقرة السابقة على الأراضي المتاخمة التي تقع خارج نطاق المواقع المشار إليها في الفقرة السابقة والتي تمتد حتى مسافة ثلاثة كيلو مترات في المناطق غير المأهولة أو لمسافة تحددها الهيئة بما يحقق حماية بيئة الأثر في غيرها من المناطق .

ويجوز بقرار من الوزير المختص بشئون الثقافة تطبيق أحكام هذه المادة على الأراضي التي يتبين للهيئة بناء على الدراسات التي تجريها احتمال وجود آثار في باطنها كما يسرى حكم هذه المادة على الأراضي الصحراوية وعلى المناطق المرخص بعمل محاجر فيها .

(مادة ٢٢)

بموجب المادة ٢٢ من القانون أجاز المشروع للجهة المختصة منح تراخيص على النحو التالي :—

للجهة المختصة — بعد أخذ موافقة الهيئة — الترخيص بالبناء في الأماكن المتاخمة للمواقع الأثرية داخل المناطق المأهولة .

وعلى الجهة المختصة أن تضمن الترخيص الشروط التي ترى الهيئة أنها تكفل إقامة المبنى على وجه ملائم لا يطفئ على الأثر أو يفسد مظهره ويضمن له حرما مناسباً مع مراعاة المحيط الأثرى والتاريخي والمواصفات التي تضمن حمايته وعلى الهيئة أن تبدى رأياً في طلب الترخيص خلال ستين يوماً من تاريخ تقديمه إليها وإلا اعتبر فوات هذه المدة قراراً بالرفض .

(مادة ٣٩)

أجاز المشرع بمقتضى المادة ٣٩ من القانون فرض رسم زيارة على النحو التالي :

يجوز بقرار من مجلس إدارة الهيئة فرض رسم لزيارة المتاحف أو الآثار لا يجاوز عشرة جنيهات بالنسبة للأجانب لكل أثر أو متحف منها على حدة .

(مادة ٥١)

التنسيق بين هيئة الآثار وغيرها من الهيئات الحكومية :—
تقضى المادة ٥١ بأن :—

تتولى الهيئة تنسيق العمل مع الهيئات والجهات المختصة بالتخطيط والإسكان والسياحة والمرافق والأمن ومجالس المحافظات بما يكفل حماية الآثار والمتاحف والمباني التاريخية من الاهتزازات والاختناقات ومسببات الرشح والتلوث وأخطار الصناعة وتغيير المحيط التاريخي والأثرى وبما يحقق التوازن بين مطالب العمران وبين ضرورات صيانة الآثار والتراث .

رسالة التنمية السياحية — العدد السابع

يجريها خبراء وزارة السياحة — بالتعاون مع مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية .



Issue No. 7

- أ . د عبد الباق إبراهيم
- م . نورا الشناوى
- م . هدى فوزى
- م . هالة مصطفى

م . مدحت سيف

أ . إميل إبراهيم

تصوير : م . علاء فريد

هيئة التحرير

المحافظة على المدن الموريتانية التاريخية " ولاته - تشييط - شنجيط "

د . سامح عبدالله العلاليل

معهد التخطيط الاقليمي العمراني - جامعة القاهرة

كبير ، إلا باستعمال نقاط ارتكاز (أعمدة) من حين لآخر .

ورغم بدائية طرق الإنشاء فإن العديد من المباني يحتوى على طابق علوى للاستعمال في التنقل من وإلى المباني المحيطة أو للإقامة في مواسم مناخية معينة .

• نسيجهم العمراني مماثل للنسيج العمراني للمدن الإسلامية القديمة : كثافة مركزة للمباني والسكان ، طرقات وأزقة ضيقة ملتوية ، حوائط خارجية صماء مع أهمية وضع الفناء الداخلي للدار في الحياة اليومية ، دخول الدور بطريقة غير مباشرة حيث كان الشاغل الأول للسكان هو حمايتهم من تطرف الطبيعة والسراقات والنظرات المتطفلة .

• تدهور ظروفهم البيئية والاجتماعية والاقتصادية خلال الأعوام الأخيرة ، بسبب بعدهم وعزلتهم الشديدة وبسبب اندثار مسار قوافل الحج والتجارة ، وإنشاء طرق جديدة للسيارات ، وقسوة الطبيعة من جفاف وحرارة شديدة وهجوم العواصف الرملية وأسراب الجراد وانتشار الأوبئة مما أدى إلى انقراض مساحات شاسعة من زراعات النخيل المحيطة بأعداد كبيرة من حيوانات الرعي ، بالإضافة إلى المصاعب المتزايدة التي تمنع تكيف الأهالي مع الظروف البدوية المحيطة لتعودهم التدريجي على الإقامة الثابتة في المدن ، وقد أدت هذه العوامل إلى هجرة الشباب من هذه المدن بحثاً وراء الرزق في التجمعات السكنية الأكبر .

• احتفاظ العديد من العائلات (القبائل) بمخطوطات وكتب ذات قيمة تاريخية نادرة (ويذكر هنا حيازة بدوى بسيط مقيم في تشييط مخطوط

والنحضر ، وساعدت صعوبة وسائل الاتصال لسعة المسافة بينها وبين أقرب نقاط الإغاثة على عزلتها الكاملة ، ولم يتبق بها من الأهالي إلا من لم يستطع الهجرة من الضعفاء والمسنين . وهنا بدأ التساؤل هل ترميم الأحجار أهم من ترميم الحياة ذاتها ؟ إن الحفاظ على المباني بمفردها لن يقدها من مصير الاندثار المحتوم .. لذلك كان الأهم هو توفير سبل الأمان والسلام للسكان الذين تمنوا ألا يضطر أبناؤهم وأحفادهم للهجرة بسبب تضاؤل فرص العيشة اللائقة . فقد كان المطلب الأول هو قهر الجفاف والتصحر .

الظروف المشتركة للمدن الثلاث :

جذورها التاريخية مؤكدة من خمسة إلى ثمانية قرون ، حيث كانت نقاطاً مفضلة للراحة والالتقاء على طريق قوافل الحج والتجارة المستعمل لمئات السنين في منطقة الصحراء الكبرى الأفريقية من الغرب للشرق ومن الجنوب للشمال .

• امتياز كل منها بطابع إسلامي تعليمي تربوي ، جعلت الكثير من علماء وفقهاء وقضاة الإسلام في المناطق المحيطة يلجأون إليها في أحوال كثيرة للقاء رفاقهم ومناقشة قضايا الدين والدنيا .

• يمتاز كل منها كذلك بطابع معماري مازال قائماً حتى يومنا هذا ، ومع انتابهم إلى مناطق مختلفة جغرافياً ، إلا أن وحدة تركيب تربتهم أدت إلى بنائهم جميعاً بالحجر الرمل المتوافر بكثرة مع استعمال مونة من الطفلة الرملية تدعى محلياً « بانكو » وقد أدت ندرة وجود الأخشاب إلى قلة استعمالها في تغطية الأسقف ، حيث استعملت جذوع النخيل المشقوقة أو فروع أشجار السنط ، ويمتد ذلك الأسلوب من البناء إنشاء حجرات ذات اتساع

المقال الحالي يحتوي على ملخص دراسة كلف كاتب المقال بإعدادها بواسطة منظمة اليونسكو في باريس خلال عام ١٩٧٩ عن المدن الموريتانية التاريخية وذلك بهدف الإعداد لمشروع شامل للارتقاء بالسكان والحفاظة على العمران لهذه المدن ذات القيمة التاريخية الكبيرة والتراث المميز .

وقد أدت نتائج هذه الدراسة إلى قيام منظمة اليونسكو بالإعلان عن حملة دولية لإنقاذ المدن التاريخية الموريتانية والحفاظة على تراثها وغين العالم المصري د . جمال مختار رئيساً لهذه الحملة .

تمهيد

لقد كان الاعتقاد عند بداية الإعداد للمشروع أنه يتعلق بالحفاظة على عدد من المباني التاريخية المتناثرة هنا وهناك ، إلا أن الاستطلاع المبدئي لمواقع المدن أوضح أنه يكمن وراء أطلال المباني التاريخية مأساة إنسانية عميقة الجذور انعكست آثارها على كافة مظاهر الحياة .

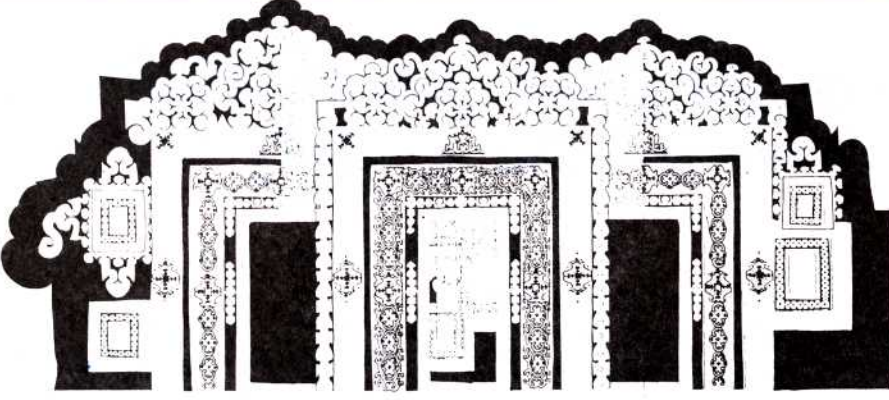
إن « ولاته - تشييط - شنجيط » بالإضافة إلى « ودان » هي ولادة توهج شرارة الحضارة الإسلامية التي انتقلت إلى منطقة غرب الصحراء الكبرى الإفريقية في وقت مبكر من عمرها لقد نبتت في ظلال الواحات التي حددت مسارات قوافل الحج والتجارة ، ولذلك فقد استقرت قيمتها الإنسانية في قلوب (المور - البربر) أهل موريتانيا منذ أمد بعيد .. كانت هذه الواحات يانعة ورطبة في عيون القوافل الظمآن عابرة الصحراء الكبرى من الأطلنطى إلى الشرق ومن عمق أفريقيا إلى الشمال . والآن لم يعد هناك مكان لقوافل الجمال أو دروبها وبالتالي لم يعد هناك أيضاً سبب لوجود الواحات المنتشرة على مساراتها ، وأجهزت عوامل تطرف الطبيعة والأوبئة وحروب القبائل على البقية الباقية من مظاهر الحياة فيها . وبدأت معالم الجفاف والتصحر تغطي على مظاهر الرطوبة

• معالم الجفاف والتصحر طغت على مظاهر الرطوبة في مدينة « ولاته » .

• نتيجة لاستعمال جذوع النخيل المشقوقة في تغطية الأسقف

لم يمكن إنشاء حجرات ذات اتساع كبير دون استعمال نقط ارتكاز (أعمدة) .



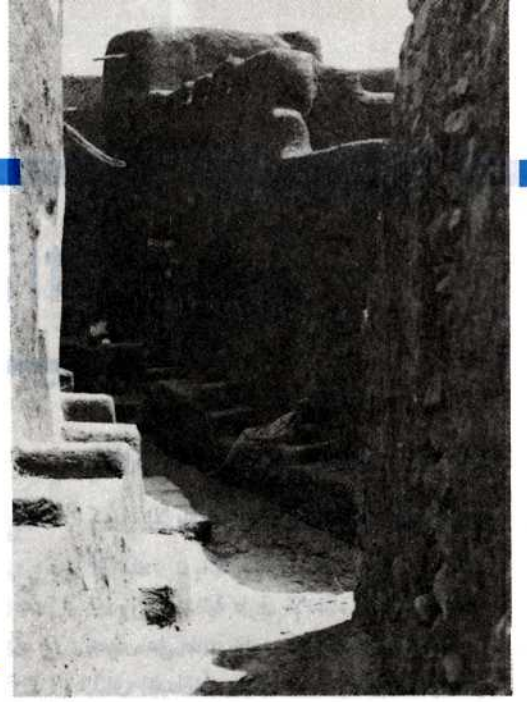


● مجموعة في ثلاثة أبواب في حوش أحد الدور

● الطرقات ضيقة وملتوية وتوجد مضاجع مبنية بالحجر ملاصقة للحوائط .



● الزخارف والنقوش على الحوائط في مميزات الطابع المعماري «ولاته» .



للبخاري ضمن مكتبته الخاصة . إن توارث هذه الكنوز الخطية من جيل لآخر وتمسك العائلات الشديد وفخرهم بها ، إنما يدل على مدى أصالتهم الثقافية والتاريخية ، ولكن طرق الاحتفاظ بهذه المكتبات مازالت بدائية مما يهددها بالضياع والانقراض .

توافر أعداد من العمال الحرفيين حتى يومنا هذا يمكن الاعتماد عليهم في إعادة بناء هذه المدن كذلك في تدريب أجيال جديدة من صغار الحرفيين . وتتوفر المواد الأساسية للبناء من أحجار وبانكو وجذوع وفروع السنط .. إلخ ، ورغم ذلك فقد بدأت تظهر مؤخرا بعض مواد البناء المستوردة كالأسمنت والحديد والصاج مما سيؤدي بالتدريج للإضرار بالطابع المعماري التقليدي لهذه المدن .

« المميزات الخاصة بكل مدينة : ولاته :

تقع مدينة (ولاته) على بعد حوالي ١٥٠٠ كيلو مترا شرق العاصمة الموريتانية « نواكشوط » بجوار الحدود بين موريتانيا ومالي وعلى خط عرض ١٧ شمال خط الاستواء ، ويعتقد أن إنشائها كان بمناسبة مرور عقبة بن نافع بالصحراء الكبرى ، ولكن يبدو أن جذورها التاريخية غير واضحة تماما ، حيث تذكر بعض المصادر أنها تعود إلى القرن الثاني عشر الميلادي ، وذكر ابن بطوطة أثناء زيارته للمنطقة خلال عام ١٣٥٢ ميلادية تواجد خليط من القادمين من شمال أفريقيا مع بعض قبائل البربر المحليين وبعضهم مقدمه كان من الشرق حيث كانت المنطقة تحت سيطرة امبراطورية مالي في ذلك العهد . ثم تحولت إلى مركز للطوارق (أحد قبائل البربر التي مازالت متواجدة بجنوب الجزائر) . وكان كبار الفقهاء وعلماء المسلمين بالمنطقة يحتضنون بولاته ابتداء

من هذا التاريخ وقد أضفى ذلك على المدينة شهرة إضافية دينية وعلمية وقد توالى الأحداث بعد ذلك حيث حملت كوارث طبيعية وأوبئة وحروب القبائل والهجرة حتى انتهى بها الأمر إلى الوقوع في أيدي الفرنسيين في أوائل القرن العشرين ، فأستخدموها كأحد قواعدهم الخلفية .

ويتميز الطابع المعماري « لولاته » بالزخارف المنقوشة على الحوائط الداخلية والخارجية للمباني المتنوعة والنادرة ، هذه النقوش ذات تأثير أفريقي - إسلامي ، واللون الغالب للحوائط مائل للحمرة حيث تغطي أحجار الحوائط بطبقة أو عدة طبقات من البانكو فالطبقة الأولى بانكو أحمر مبتل بالمياه (أدخن) ، يليها بانكو مخلوط بروت البهائم ، ثم بانكو أصفر نحاسي (تامنجا) ، بعدها طبقة بانكو مخلوط بالجبس ، وفي النهاية طبقة أخيرة من البانكو الأحمر قبل الشروع في زخرفة الحوائط بالأصابع البارزة والمحفورة الملونة ، والألوان المستعملة هي : الأصفر النحاسي - الأبيض - الأحمر ، واستعمل اللون الأزرق في تاريخ لاحق .

وتخلط هذه الألوان بأنواع من اللدائن وملح السنط ، ويبدو أن امتصاص الحجر الرملي المستعمل

لكميات كبيرة من الإشعاعات الحرارية ، يتسبب في تشقق طبقات البانكو المتعددة ويمكن معالجة ذلك بزيادة كمية الجبس (الجير) المستعملة إلى ٢٥٠ - ٣٠٠ كيلوجرام لكل متر مكعب من البانكو ، هذه الروائع الفنية البدائية هي من فعل بعض نساء (الهارتانيا) ولكن عددهن يتناقص بشدة لأنه لا يوجد للأسف من الجيل الجديد من يهتم بمتابعة واستمرار هذه الحرفة القديمة .

وتحتوي مباني المدينة على أبواب خشبية مميزة ذات مسامير نحاسية رأسها مزخرفة ، ومطارق للأبواب ذات نقوش غنية ، ومزاج خشبية مازال القليل من الصانع التقليديين قادرين على إنتاجها .. لكن إلى متى هذا الفن الرفيع ؟ .. أما خارج المباني حيث الطرقات الضيقة والملتوية فتواجد مضاجع مبنية بالحجر ملاصقة للحوائط الخارجية للمباني على طول الطريق ، تسمح لهم باللقاء جالسين للاستراحة وتبادل الحديث . وتنشأ المباني من الحوائط الحاملة من خام الحجر الرملي المتواجد محليا وسمك الحوائط حوالي ٥٠ سنتيمتر ، ويستعمل البانكو في لصق

بقية المقال ص ٣٤

أخبار الكمبيوتر

أسرع حاسب شخصي

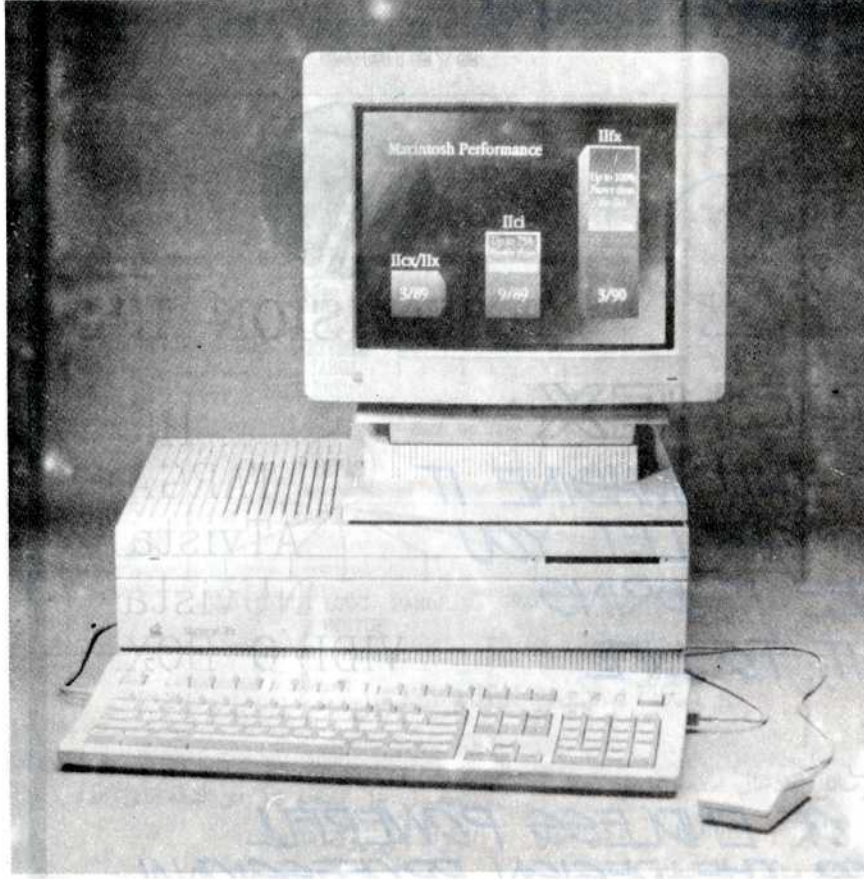
(Mac II FX)

أنتجت شركة أبل مؤخراً جهازها الجديد Machintosh IIx الذي يعتبر بمخصائصه ومواصفاته من أقوى أجهزة الحاسبات الشخصية، حيث يتضمن ذاكرة قرء ROM تبلغ ٥١٢ كيلو بايت قابلة للزيادة وذاكرة حرة RAM ٤ أو ٨ ميغابايت قابلة للزيادة حتى ١٢٨ ميغابايت كما يحتوي الجهاز على قرص ثابت سعته ١٦٠ ميغابايت وسواقه إسطوانات مرنة سعة ١٩٤ ميغابايت، وتبلغ سرعة الجهاز ٤٠ ميغاهرتز ويتيح إمكانية توصيله بأجهزة ملحقة مثل الطابعة والأقراص الثابتة كما يمكن توصيله بشبكات المعلومات.

ويستخدم ماكنتوش الجديد Mac IIx المعالج متاهي الصغر Micro Processor ٦٨٠٣٠ موتورولا وهي التي تعمل على تنفيذ أوامر وتعليمات البرامج عن طريق توجيه تدفق النبضات الكهربائية داخل الكمبيوتر. ويعمل المعالج ٦٨٠٣٠ في Mac IIx بسرعة تبلغ ٤٠ ميغاهرتز وهو بهذا يمثل أكبر سرعة تشغيل للمعالجات في أي كمبيوتر شخص حتى الآن.

ومن أجل الحصول على أقصى سرعة فقد أضيفت للجهاز معالجات خاصة للوظائف المختلفة مثل الاتصالات ومحركات الأقراص والشاشة وذلك حتى يتفرغ المعالج الرئيسي لأداء مهمته الرئيسية، مع استخدام وحدات ذاكرة عالية السرعة بالإضافة لبعض أساليب التقنية الحديثة التي مكنت المعالج من سرعة الحصول على المعلومات من الذاكرة.

ويمتاز جهاز Mac IIx بجميع أجهزة ماكنتوش بقدرات هائلة لإعداد الرسوميات كما يمكن من خلاله تشغيل نظام ماكنتوش العربي لكتابة وعرض وتخزين وطباعة النصوص العربية والأوربية في نفس الوقت. ويعتبر Mac IIx بسرعه العاليه من أنسب الأجهزة لتشغيل برامج التطبيقات الهندسية وبرامج الرسم والتصميم بمساعدة الحاسب.



جهاز Mac II FX

نظام تشغيل يتحكم في التكيف والنوافذ والأبواب...

للتشغيل سيسمح يوماً ما للحاسبات الشخصية أن تتخطى الإنسان الآلي والحاسبات الكبيرة هذا بالإضافة إلى صناعة القهوة المبرجة، ومن المقرر أن يتم إحلال نظام TRON محل أنظمة UNIX OS/2, DOS، ليصبح هذا النظام هو مقياس جميع الأجهزة المبنية على المعالجات متاهية الصغر.

ويأتي الفتح منزل TRON ضمن خطة لإنشاء مبنى يحتوي على ٣٠٠٠ محطة يتم توصيلها بالمركز الرئيسي، ومن المقرر أن يتم تنفيذ مشروع مدينة TRON خلال العام القادم.

والجدير بالذكر أن شركة Sakamura's TRON Association هي التي تقوم بالإشراف على هذه المشروعات، وتتكون هذه الشركة من مجموعة شركات للبحوث مقرها طوكيو ويزيد عدد مموليها عن ١٣٠ شركة أمريكية ويابانية.

(هذا الخبر نقلاً عن مجلة : كمبيوتر يوزر)

طوكيو - اليابان، يفتح في شتاء العام المقبل مشروع المنزل المبرمج TRON HOUSE والذي يعتبر أحد المشروعات العملاقة المبنية على نظام Ken Sakamura للتشغيل والذي يسمح بالاتصال بين جميع الأجهزة الموجودة بالمنزل. ويعتقد ساكامورا (المدرس المساعد بجامعة طوكيو لعلوم الكمبيوتر) إنه بإمكان أي فرد في ظل هذا النظام أن يتصور المنزل المبرمج والذي يحتوي على نوافذ تفتح وتغلق أوتوماتيكياً حسب حالة الطقس، بالإضافة إلى أجهزة التكيف التي توجه فوهتها إلى مقعد الفرد بمجرد الجلوس عليه، كما يمكن للحمام المنزلي القيام بإجراء تحليلات طيبة فورية على الفرد الذي يستعمله ثم يعرض النتائج على شاشة تليفزيونية، ويضيف ساكامورا أن نظام TRON



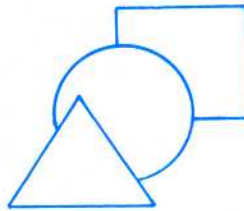
على ثابت توفيق الرشيدى

COMPUTER GRAPHICS
3D MODELLING & VIDEO ANIMATION
SYSTEMS



AT&T G.S.L.

RIO
TOPAS
SABLE
GRAPHICO
PANORAMA
IMAGE PAINT
LOGO EDITOR
35mmEXPRESS/GSL



TECHEX

*IF YOU CAN IMAGINE IT
THEY CAN LET YOU
SEE IT-BRING
IT TO LIFE.*



TRUEVISION INC

HR
TARGA
ATvista
NUvista
VIDI/O BOX

*YOUR SOURCE OF ENDLESS POWERFUL
CREATION TOOLS FOR THE DESIGN PROFESSIONAL.*

MITSUBISHI
MIRUS FILM PRINTER
PRESENTATION TECHNOLOGY

HOWTEK
ELECTROHOME
SHINKO

KEMET ATC :

AUTOCAD TRAINING CENTER.

SERVICE BUREAU :

AUTOCAD, AUTOLISP,
ARCHITECTURAL CAD,
MECHANICAL-STRUCTURAL
ENGINEERING

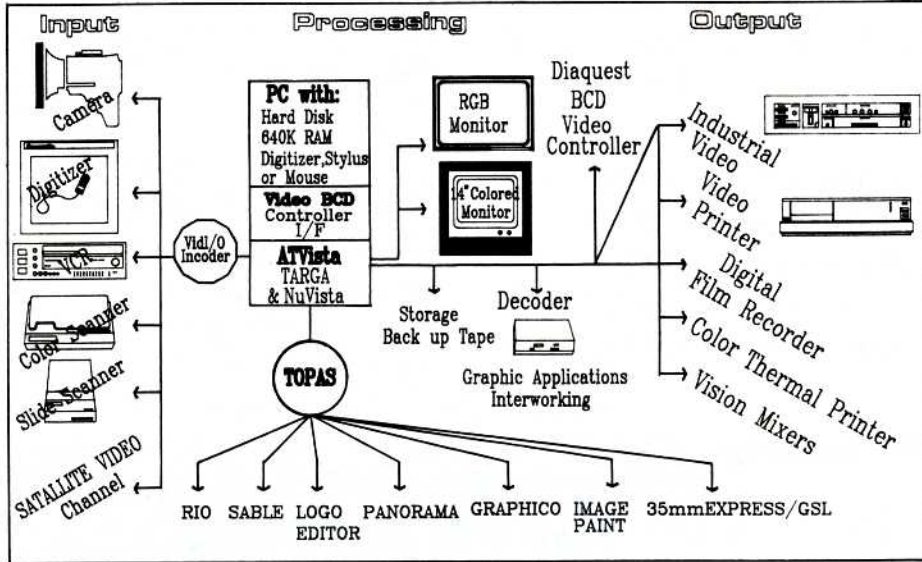
DRAFTING,
PRESENTATION,
PLOTING, SCANNING,
VIDEO ANIMATION,
ADVERTISING

39, BEIRUT ST. SUITE 54,
HELIOPOLIS-CAIRO

TEL. 2909942 - FAX. 2908917
2917529
P.O.BOX: 158 - HELIOPOLIS

مادة علمية
م / على ثابت

الاخراج باستخدام الكمبيوتر والفيديو



شكل توضيحي لنظام التشغيل

للحصول على نسخة من أى لقطة بأى عدد من الألوان على ورق عادى .

— وحدة إخراج شرائح ملونة (Film Recorder)
طبع المشاهد بأى عدد من الألوان على شرائح ملونة أو صور فورية (Polaroid) .

ويوفر النظام المستخدم سلسلة كبيرة وشاملة من البرامج المتخصصة فى إعداد الرسومات والصور المتحركة وبرامج المؤثرات الخاصة والإظهار وغيرها من الوظائف ومن أشهر هذه البرامج ما يلي :

— برنامج التوباز (TOPAS) :

وهو برنامج متكامل لرسم المجسمات وإجراء عمليات الإظهار والتحريك ويتكون من ثلاثة أجزاء أساسية الأول هو (MODELER) وهو البرنامج الخاص برسم المجسمات وباستخدامه يمكن استعمال الأشكال الأولية والبسيطة كالخطوط والدوائر والمستطيلات والمكعبات والأشكال المعقدة مثل الأسطح الدورانية فى بناء المجسمات مع إمكانيات كاملة لتداول وتنقيح وعرض الأشكال المرسومة كما يتيح البرنامج تظليل الأشكال مع التحكم فى مصادر الإضاءة حتى ٢٠ مصدرا .

• والجزء الثانى وهو (PRO MODELER) فهو يحتوى على بعض الامكانيات الإضافية غير الموجودة

وتتكون وسائل الإدخال المتاحة مما يلي :

الإدخال المباشر (Digitizer) : يمكن عمل الرسومات وإدخالها مباشرة إلى النظام .

— جهاز الفيديو (VCR) : للحصول على عدد من اللقطات أو المشاهد المسجلة على شرائط فيديو لعمل التعديلات اللازمة عليها ثم تسجيلها مرة أخرى على شريط فيديو .

— كاميرا الفيديو (Video Camera) : حيث يمكن التصوير بواسطة الكاميرا وإدخال أى عدد من المشاهد إلى الحاسب ثم تسجيلها على شريط فيديو .

— وحدة المسح الملونة (Color Scanner) : وهى وسيلة لإدخال الرسومات والصور الفوتوغرافية .

ماسحات الشرائح الملونة (Slides Scanner) : لإدخال أى عدد من الشرائح الملونة . وبعد إعداد المنتج النهائي يمكن إخراجها باستخدام ٣ طرق أساسية هى :

— جهاز فيديو (Industrial Video) : يستخدم لتسجيل تتابع المشاهد المنتجة بواسطة الحاسب .

— طابعة ملونة (Color Copier) : وذلك

إذا كان ظهور الكمبيوتر فى حياة الإنسان يعتبر انطلاقة كبرى غيرت من أسلوب تفكيره وطورت من أدائه فى كافة نشاطات حياته ، فنحن الآن نعيش انطلاقة أخرى ستقودنا إلى عصر جديد فى مجال استخدامات الحاسب الآلى والدور الذى يمكن أن يؤديه لنا .

فمع التطور الكبير فى الحاسبات الشخصية ظهرت مجموعات من النظم المتخصصة فى توليد الرسومات المجسمة وإظهارها وتحريكها وإضافة المؤثرات الخاصة عليها والتي أصبح استخدامها ليس قاصراً على محطات العمل المتخصصة بل على الحاسب الشخصي أيضا بمجرد إضافة كارت (ATvsta Targa أو أحد المتوافقات) بما يمنحه من إمكانيات لم تكن ممكنة فيما سبق .

ولعلنا قد شاهدنا جميعا مقدمات الإرسال التلفزيونى عند نقل مباريات كأس العالم أو دورة سول الأولمبية كنموذج لما يمكن أن تؤديه الحاسبات فى هذا المجال ولم يعد هذا الدور قاصراً على مجال الإعلام بل دخل مجال التصميم الهندسي والمعماري ودراسة أعمال الديكور والتصميم الداخلى وأغراض التدريب والتعليم وعرض نتائج البحوث والدراسات وغيرها من المجالات حيث صار هذا واقعا متاحا وسهلا بعد دخول الحاسبات الشخصية هذا العالم الجديد .

وفى هذا المقال سنستعرض أهم ملامح أحد هذه النظم الرائدة والتي ساهمت بأداء متميز فى داخل مصر وخارجها .

والنظام الذى سنتحدث عنه Color Video Graphic Production system & Animation هو نظام متكامل لإنتاج صور متحركة أو رسومات كاملة الإظهار ، ويمكن البدء بتوليد هذه الرسومات باستخدام نفس النظام أو أن تستقبل رسومات سبق إعدادها ليتم إظهارها وتحريكها .

ولائز المنتج النهائي فقد تعددت وسائل الإدخال التي يتيحها هذا النظام ليتمكن مثلا إدخال مشاهد حية لعناصر طبيعية ودمجها مع الصور والرسومات المعدة بواسطة الحاسب وغيرها من الامكانيات التي تصفى جانب الواقعية على الصور المنتجة .

وهو برنامج يستخدم برامج سابقة التحضير لإنتاج رسومات تبدو وكأنها مرسومة باليد .

وللاستفادة من كل هذه الامكانيات فإن مستخدميها لن يحتاج إلا إلى وحدة تشغيل عادية تتكون من جهاز IBM PC/AT, 386 أو أحد الأجهزة المتوافقة بسعة ذاكرة لا تقل عن ٦٤٠ ك.ب مع قرص صلب بسعة ١٠ ميجابايت أو أكثر ومعالج البيانات الرياضية (Math Co. processor) مع شاشة عرض ملونة ووحدة إدخال رقمية (Digitizer) بالإضافة لوجود أحد كروت (Video Crahic Adapter) وفي النهاية فإن هذه التقنية مازالت في بداية طريق طويل من التقدم ومما لا شك فيه أن ما ستحققه لنا أكثر بكثير مما نتخيل .

— برنامج الريو (RIO) :

هو برنامج لإنتاج الرسومات ثنائية الأبعاد مع إمكان دمجها بالصور الملونة أو الرسومات المدخلة بأجهزة المسح لتكوين صور متكاملة للتصميم قبل تنفيذه ويضيف البرنامج إمكانية التحكم في الظلال ودرجة شفافية الأشكال المرسومة .

— برنامج القمبرا (TEMPRA) :

وهو برنامج لإعطاء مؤثرات خاصة تضاف على الرسم ، كما أنه يمنح صوراً قوية واضحة الألوان هو يعطى الفنان القدرة على الرسم وإخراج اللوحة بطريقة فنية كالرسم بالألوان المائية أو الزيتية .

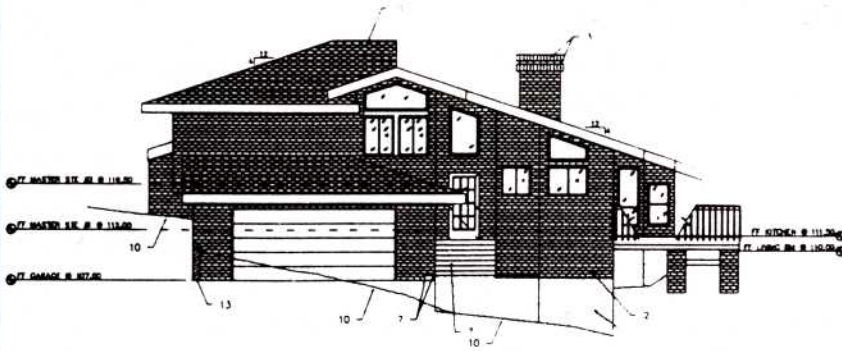
— برنامج رسم اللوحات (IMAGE PAINT) :

في الجزء الأول مثل التظليل الدقيق وإمكانية لف ولي الأشكال المرسومة .

• والجزء الأخير هو (TOPAS ANIMATOR) وهو البرنامج الخاص بتحريك المجسمات وتوليد المشاهد المتحركة مع التحكم في جميع مواصفات حركة الكاميرا والإضاءة ومواصفات الأشكال المتحركة .

— برنامج البانوراما : (PANORAMA)

وهو برنامج لتصميم الرسومات والمشاهد ثنائية الأبعاد وتحريكها مع إمكانية دمج الرسومات المصممة مع صور حية منقولة من جهاز الفيديو وإضافة المؤثرات الخاصة بما يسمح بإنتاج أفلام فيديو كاملة صالحة للعرض على أجهزة الفيديو العادية أو بتقديم العروض على أجهزة الحاسبات الشخصية .



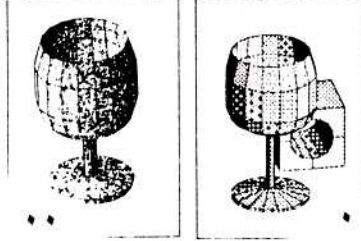
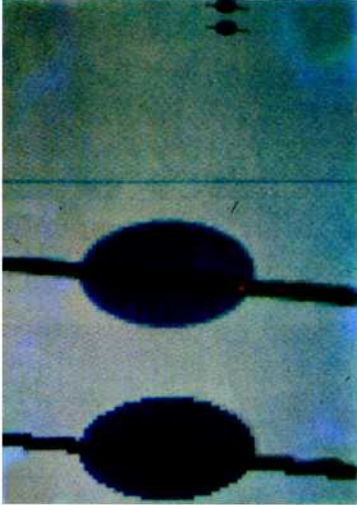
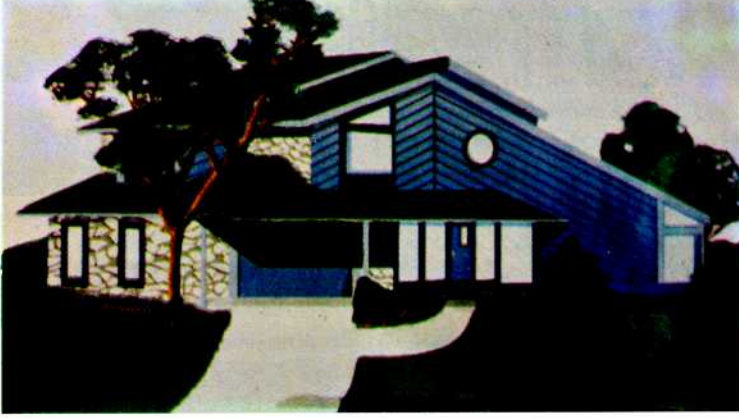
EAST ELEVATION



TRAINI-CAD
CENTER

- أكبر مركز تدريب على الرسومات الهندسية على الكمبيوتر AUTOCAD في مصر بأحدث المعدات والبرامج .
- جهاز متكامل يشمل : كمبيوتر AST 286 ووحدة إدخال الرسومات (DIGITIZER) مستقلة لكل طالب ، بالإضافة إلى راسمة (PLOTTER) .
- دورات تدريبية في الرسم الهندسي (AUTOCAD) ودورات تخصصية في العمارة (AEC) وتحريك الرسومات (AUTOFLEX) .
- شهادات معتمدة ونظام تقسيط وفرص عمل للدارسين .
- أسعار خاصة للشركات والمجموعات .

معالجة الصور باستخدام الحاسبات الشخصية



• التظليل باستخدام شبكات النقاط أحادية اللون .

• التظليل باستخدام شبكات النقاط أحادية اللون

ازالة تكسر الخطوط .

على تظليل الجسم نقطة بنقطة دون الحاجة إلى تقسيم سطحه إلى مضلعات ولكن هذا الأسلوب لا يستخدم عادة في أجهزة الحاسبات الشخصية لحاجته إلى ذاكرة موسعة .

أما برامج الإظهار فهي تؤدي دورا أكثر تكاملا من الدور الذي تؤديه برامج



الشكل مرسوماً بمجموعة الخطوط (١) ، ثم إزالة الخطوط الخفية (٢) وتظليل الشكل بتلوين أسطحه .

التظليل فهي في العادة تعمل على تقليد الطريقة التي ترى بها العين البشرية الأشياء أو الطريقة التي تسجل بها عدسة الكاميرا المشاهد . فتتبع مسار الضوء من مصدره حتى سقوطه على الأجسام ثم انعكاسه بعد ذلك إلى عين المشاهد أو إلى كاميرا التصوير وتمثل هذه الظواهر الطبيعية حسابيا ليس بالشئ البسيط فالضوء عند سقوطه على الجسم يمتص جزء منه وينعكس الباقي اعتمادا على درجة إعتام أو لمعان مادته ويأخذ السطح لونه نتيجة امتصاصه لأطوال معينة من الطيف المرئي

إن عملية الرسم ومعالجة الصور المتحركة باستخدام الكمبيوتر قطعت شوطا كبيرا من التطور في السنوات العشر الأخيرة . فمثل العديد من تطبيقات الكمبيوتر أصبح ما كان يحتاج إلى مئات الآلاف من الجنيهات فيما سبق متاحا وفي متناول أيدي الأفراد لاستخدامهم الشخصي . وفي نفس الوقت الذي هبطت فيه الأسعار فقد تطورت الإمكانيات والمهام التي يؤديها الكمبيوتر في مجال الرسم ومعالجة الصور وتحريكها .

ومما لا شك فيه أن استخدام الكمبيوتر في الرسم والمساعدة في التصميم قد غزا العديد من مجالات العمل على شتى المستويات ولكن في كل من هذه المجالات تختلف حاجة المستخدم لإظهار رسوماته . فوظيفة الإظهار لدى المعمارى أو المصمم الداخلي أو مصمم الإعلانات تختلف عن وظيفته لدى المصمم الميكانيكى أو الإنشائي . ولذلك فسوق برامج الكمبيوتر يحتوى على أنواع مختلفة من برامج الإظهار وتحريك الرسومات كلها تهدف إلى تطوير الرسومات المنتجة بواسطة الحاسب وتقريبها ما أمكن إلى صور أو مشاهد حقيقية وطبيعية .

ومن بين العديد من هذه البرامج يمكن أن نلاحظ فئتين أساسيتين الأولى « برامج التظليل » (Shading) والثانية برامج الإظهار (Rendering) . والنوع الأول وهو برامج التظليل . يتوافر مع معظم برامج الرسم بمساعدة الحاسب سواء ما كان منها مدمجا مع برنامج الرسم أو منتجا بصورة منفصلة عنه . وتؤدي هذه البرامج مهمة محددة وهي تظليل أسطح الأشكال الجسمية (بظلالها الذاتية Shades) لإبرازها في صورة أكثر وضوحا .

ويسبق التظليل دائما عملية إزالة الخطوط الخفية بالتمودج (3D model) ثم يبدأ التظليل بتصور وجود مصدر — أو مصادر — ضوء ثم تلوين أسطح الجسم بدرجات لونية تحدد حسب قربها أو مواجهتها لمصدر الضوء . فتأخذ الأسطح الأكثر تعرضا للضوء ألوانا أو درجات أفتح من الأسطح الأخرى .

وفي العادة يستخدم للتظليل شبكة منتظمة من النقاط أحادية اللون (Pixels) يتم إظهار بعضها وإخفاء الآخر لتغير كثافة التظليل وهو ما يعرف بالتظليل المنتظم (flat shading) وهناك نوع آخر قد يعطى بعض الإمكانيات الإضافية (dithered shading) ويستخدم فيه شبكة من لونين مختلفين (2 pixels colours) يدمجا معا للحصول على درجات مختلفة من التظليل .

وتختلف مستويات برامج التظليل من حيث دقة أدائها فالبرامج الأبسط تعامل مسطحات الأجسام المطلوب تظليلها على أنها مجموعة من المضلعات المتجاورة يتم تظليل سطح كل مضلع منها بدرجة لونية مختلفة تبعا لدرجة تعرضه للإضاءة ومواجهته للمصدر المضيء . في حين تقوم برامج أخرى بأداء أنواع أكثر تعقيدا من التظليل فتعمل على تقريب درجات التظليل عند إلتقاء أحرف المضلعات ليبدو الجسم — وخاصة الأشكال الدورانية — أكثر دقة ونعومة .

كما يمكن لبعض هذه البرامج إضافة بعض المؤثرات الإضافية مثل تأثير الضمحلل شدة الإضاءة مع البعد عن المصدر وغيرها من المؤثرات التي تضيف بعض الحياة على الأشكال المظلمة . وهناك برامج تتبع أسلوبا أكثر إختلافا تعتمد فيه



برنامج WAVEFRONT TECHNOLOGIES



برنامج AT&T TOPAS

مشهد لا يزيد عدد مصلعاته بكثير عن ٢ مليون مصلع فإنه سيحتاج لإظهاره إلى أكثر من ٣٠ دقيقة على جهاز سريع مثل (386) وعليك أن تخيل الوقت الذي يحتاجه إنجاز ٢٤ مشهداً اللازمين لعمل صورة متحركة لمدة ثانية واحدة فقط بما يفسر عدم انتشار الرسوم المتحركة كاملة الإظهار على الحواسيب الشخصية (Realistic real time animation).

ونظراً لهذا التعقيد فإن إنتاج الرسوم المتحركة باستخدام الحاسبات يعمل بنفس أسلوب إنتاج أفلام الكارتون حيث تنتج مشاهد أو « كادرات » (Frames) مستقلة وتوضع على التابع بحيث تولد الحركة وترسل هذه المشاهد متتابعة إلى جهاز فيديو عبر جهاز تحكم (Video controller) وإنتاج ٣٠ ثانية من الصور المتحركة بنظام ٢٤ مشهد / ثانية تحتاج إلى ٧٢٠ مشهداً وبمتوسط ٣٠ دقيقة لكل مشهد سنحتاج إلى ٣٦٠ ساعة مجرد إظهار اللقطات دون أن نكون قد أدخلنا في هذا الحساب الزمن اللازم لإنتاج الرسوم المتحركة وجمعها معاً.

ولكن من المتوقع مع تطور البرامج وزيادة سرعة الأجهزة أن تصبح عمليات إظهار الرسوم المتحركة وإنتاج الصور المتحركة في متناول الجميع.

أكثر من أطوال أخرى . والطريقة التي يعكس بها الضوء تختلف من سطح لآخر فهناك سطوح مشته للضوء أو مجمعة له ، وأخرى تعكس الضوء بانتظام كأنه ع المرايا وهناك المواد الشفافة أو نصف الشفافة والتي تسمح بمرور الضوء خلالها ولكنها تؤدي إلى انحراف في مسار الضوء بزوايا تختلف من مادة لأخرى .

و « لحساب » صورة ما فبرنامج الإظهار يبدأ من النموذج المجسم (3D model) ويمكن توليد هذا النموذج باستخدام نفس برنامج الإظهار أو أن يتم نقله من مصدر آخر كأن يرسم بواسطة برنامج الرسم (CAD package) .

وفي كثير من البرامج يتم رحلة الإظهار من نهايتها فبدلاً من البدء بمصدر ضوئي يصدر إشعاعاته في جميع الاتجاهات ليصل جزء صغير منها إلى عين المشاهد تبدأ هذه البرامج من عين المشاهد وتتبع الضوء عائدة إلى مصدره (Ray tracing)

ونوع مصدر الضوء ولون الإضاءة له دخل كبير في تغيير المظهر النهائي للمجسم والبرامج المتوفرة حالياً تعطي إمكانية تمثيل أنواع مختلفة من المصادر الضوئية مثل (Sun light source) والتي تنتج ضوءاً تنتشر أشعته بالتساوي ولا تتأثر شدة إضاءته ببعده أو قربه عن الأجسام ، و (point light source) وهو مصدر يشع ضوءه من نقطة واحدة وتقل إضاءته كلما ابتعدنا عنه ، أو (Spot light source) وهو مصدر يشع ضوءه على شكل مخروطي تقل شدته كلما ابتعدنا عن المصدر وتزداد شدة الإضاءة عند محور الخروط وتقل كلما اتجهنا لأطرافه ، أو غيرها من أنواع المصادر الضوئية .

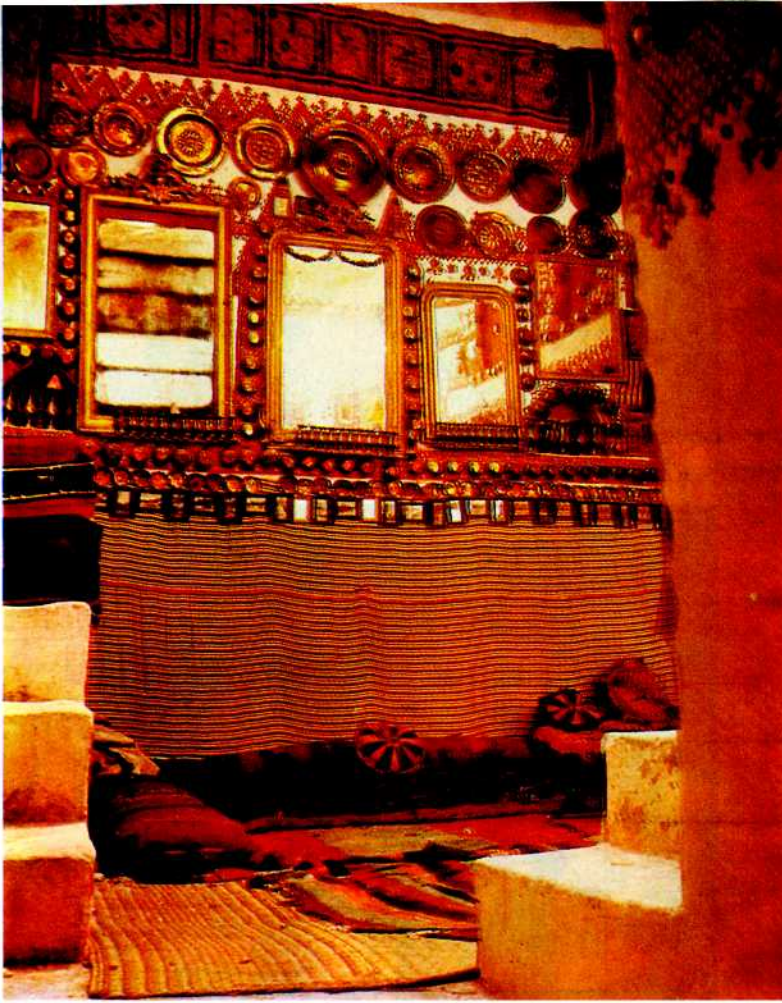
وكما توجد أجسام ذات أسطح أحادية اللون فإن أغلب المواد الطبيعية — أو كلها — ذات أسطح متعددة الألوان كما نرى ذلك مثلاً في التجزيعات الطبيعية للأسطح الخشبية ، ومثل هذا التغير في اللون وما يصاحبه من قابلية السطح لعكس الضوء يعرف بلمس السطح (texture) .

ويمكن تمثيل هذا « الملمس » حاسوبياً أو أن يتم نقله عن طريق الإدخال بواسطة الفيديو (Video digitizing) أو عن طريق برامج تقليد اللوحات المرسومة يدوياً (Paint Programs) لتستخدم كملاصم جاهزة تغلف بها أسطح النموذج المجسم لتعطيه إحساساً أقرب للحقيقة .

وكما يوجد اختلاف في مستويات برامج التظليل فإن برامج الإظهار تتباين فيما بينها بتباين كبير حسب درجة دقتها . وارتفاع قدرتها على تمثيل الظواهر والأشكال الطبيعية . فكلما ارتفعت دقة البرنامج وزادت قدرته على التخلص من عيوب مثل تكسر الخطوط (Jagged lines) ومحو الخطوط الوهمية التي تظهر عند التغير المفاجيء في كثافة الضوء وغيرها من مظاهر التشويش (aliasing) ، كلما ارتفعت قيمة البرنامج وأمكن إخراج رسومات أشبه بالصور الطبيعية . (more realistic)

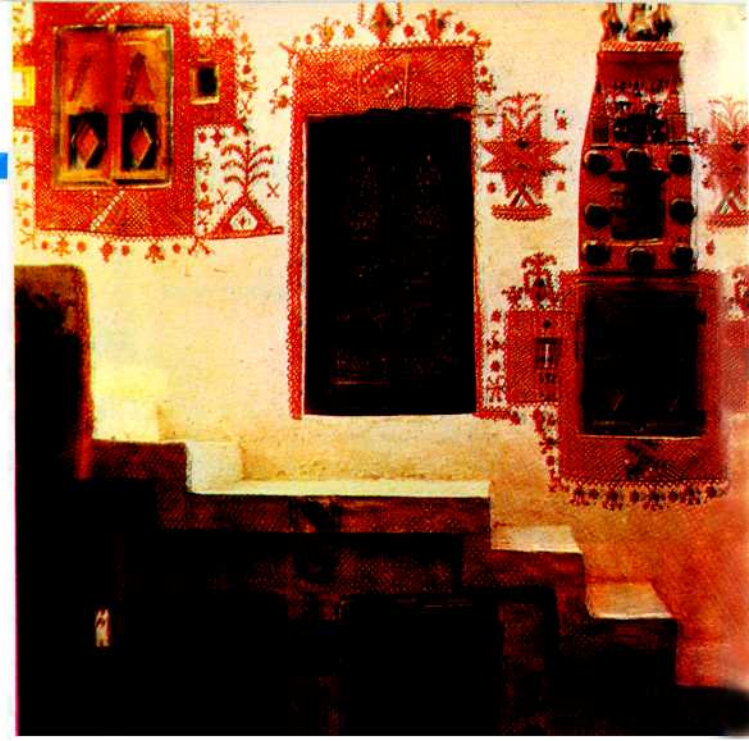
وفي النهاية نصل إلى أن تنفيذ مشهد كامل الإخراج بواسطة الحاسب ليس كافياً في كثير من التطبيقات ، فالمعماري الذي يريد عرض فكرة التابع البصري بأحد تصميماته أو يريد شرح علاقة التكامل بين مجموعة من الفراغات المتداخلة بأحد مبانيه سيتطلع دائماً إلى عرض ذلك على شكل مجموعة من المشاهد المتتابعة التي تكون صورة متحركة (animated) .

وليان مدى تعقيد إنتاج هذه « الأفلام » المعدة بواسطة الحاسب علينا أن نعرف أن كل مشهد « واحد » (one frame) من المشاهد ذات الإظهار « البسيط » يمكن أن يصل عدد المصلعات الموجودة بها إلى حوالي ٢ مليون مصلع فإذا ارتفعنا بمستوى الدقة وزادت التفاصيل فيمكن لهذا الرقم أن يزيد ليصل إلى حوالي ٨٠ مليون مصلع أو أكثر في المشهد الواحد ، وكل مصلع منها يحتاج لأن نحجى حساباته ويتم عرضه حتى ينتج مشهداً واحداً فقط ، وبفرض استخدام



— تحرص المرأة الغدامسية على تزيين منزلها في مناسبات الفرح حيث يظهر سيطرة اللون الأحمر واستخدام المرايا والأقمشة لتزيين الجدران كتقليد عريق حرصت على الاحتفاظ به .

— الأفنية الداخلية المكشوفة بمسكن غدامس ويظهر من الخلف متذنة الجامع وبفس الطابع المميز للمنطقة .



— الصالة المتوسطة بمسكن غدامس ويلاحظ الاهتمام بتزيين جدرانها بالرسومات التجريدية .

مقال فني :

العمارة التلقائية في غدامس بالصحراء الليبية

إن العمارة التلقائية هي نتاج طبيعي لمطلبات حقيقية لسكانها وشاغليها . لذا فإن العمارة التلقائية هي العمارة الشعبية لأى مجتمع ، وهي العمارة المتوافقة والمتوائمة مع الاحتياجات الإنسانية والمناخية لأى تجمع سكاني .

الصحراء بيئة قاسية يصعب إقامة تجمعات عمرانية بها في نفس الوقت التي تنشأ فيها بشكل تلقائي عشوائى تجمعات سكانية رائدة في معالجتها لتواءم مع ظروفها المناخية وبيئتها القاسية . وهنا تظهر أهمية العمارة التلقائية أو الشعبية حيث تظهر هذه الأهمية في البيئات التي لا يمكن تعميرها بالخطط والمخططات والقوانين والتشريعات وإنما يكفي لتعميرها تواجد مجتمع متكيف معها فينتج العمارة اللازمة لهذه البيئة في تلقائية ناجحة وباندماج كامل مع معطياتها .

وغدامس ، مثال رائع لهذا الاندماج والتكيف والتواءم مع البيئة ، فهي مثال للعمارة التلقائية وللتوافق مع البيئة المحيطة . وقد قدمت « عالم البناء » في عدد سابق (رقم ٧٣) مثال من الصحراء المصرية يشبه بقدر كبير غدامس في الصحراء الليبية وهو قرية القصر بالوحدات الداخلة فرغم اختلاف مادة البناء فيما بين القصر وغدامس إلا أن المعالجات المعمارية متشابهة إلى حد كبير ، مما يؤكد على أن الحلول التلقائية تؤدي إلى عمارة « معمورة » تكون متوافقة إلى أقصى حد مع محددات البيئة سواء كانت هذه المحددات مناخية أو أمنية أو عقائدية أو كل هذه المحددات مجتمعة .

وقد كان من نتائج خبرات سكان كل من القصر وغدامس أن تتداخل مساكنهم بشكل مركب تاركة الممرات أسفلها مظلمة وملقية الظلال على بعضها البعض موفرة مناخا أكثر توافقا مع البيئة الصحراوية القاسية . والممرات المسقوفة بواسطة الأدوار العلوية تتخللها بعض من يقع صوتية ونقاط تهوية تجعل منها مناطق مريحة للإنسان وسط بيئة قاحلة قاسية . والمساكن تكون فيما بينها كتلة بنائية



توزيع الفتحات بصورة تلقائية في مساكن غدامس .

— ممرات خاصة بالنساء تتخلل أسطح المساكن .

الرئيسي المزاويل بها حتي اليوم . ويأتي تخطيط المدينة مماثل لتخطيط المدن العربية القديمة حيث يحيطها حاجز من الأسوار يضم في داخله كتلة متلاحمة من المباني تستظل بمساحات واسعة من أشجار النخيل والتي تساهم إلى حد كبير في تلطيف الظروف المناخية الحارة داخل هذا التجمع العمراني المترابط .

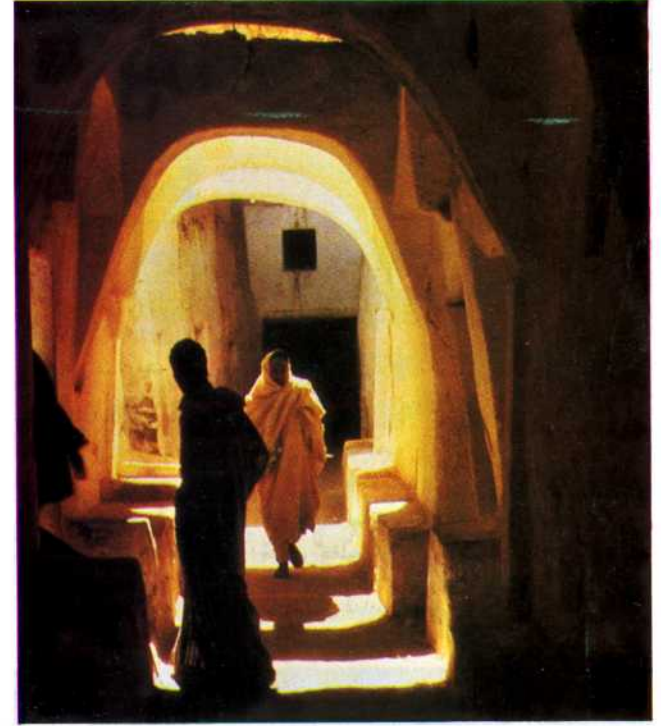
وشوارع غدامس تشكل شبكة ملتوية متعرجة تحيط وتتخلل التكوين المتلاحم للمباني والذي يضم داخله مجموعة من الأبنية المكشوفة ويلاحظ أن نسبة الكتل فيها أكبر من الفراغات المكشوفة مما يساعدها أيضا على التكيف مناخيا مع الظروف المحيطة . ويميز هذه الكتلة مجموعة من الدهاليز والممرات المسقوفة ذات العقود غير المنتظمة والمقاعد الحجرية — وتلعب هذه الممرات دور السوق التجاري للمدينة وتعتبر من العلامات المميزة لخدامس .

وبيوت غدامس مشيدة من الطوب الطيني والحجارة يكسوها البياض في أعالي جدرانها وتغيرها الفتحات الموزعة بصورة تلقائية ، ويلاحظ أن أبوابها منخفضة الارتفاع ولا تملأ عن ارتفاع قامة الإنسان . ويميز المسكن في غدامس وجود صالة رئيسية داخله يتم من خلالها التوزيع أفقيا ورأسيا لباقي عناصر المسكن ويتم المرأة بتزيين جدرانها كواجهة لمسكنها واستخدام المسطحات أسفل السلم كمخازن خاصة بها .

ويتمثل احترام أهل غدامس للعادات والتقاليد المتوارثة في فصل ممرات المشاة الخاصة بالنساء والرجال حيث تستخدم المرأة شبكة علوية تتخلل أسطح المنازل للتنقل كما تضم أسطح المنازل مجموعة من الحجرات والتي تستخدمها كمبيت في الليالي الصيفية الحارة .

ونلاحظ التفاعل الواضح بين المباني ومساكنها في غدامس فاليوت في غدامس تعبر عن مشاعر ساكنها ، فقد دأب أهلها على تزيين بيوتهم وتلوينها بما يتواءم مع الظروف الاجتماعية ، ففي مناسبات الفرح تجمد البيوت تتلون وتبرج ، وفي مناسبات الحزن حين يموت أحد أفراد العائلة تعبر البيوت عن مشاعرها في صمت ، فاليوت تشارك الأسرة في مشاعرها والمرأة الغدامسية هي التي تتولى مهمة تزيين البيوت وتبدع في رسوماتها التجريدية على الجدران وفيما تعلق من أواني ومرايا وأقمشة لتزيينها ويصر أهل غدامس على الاحتفاظ بهذا التقليد العريق والذي كان يمارسه أجدادهم منذ أقدم العصور .

وقد بدأت الحياة الحديثة الآن بكل مظاهرها وأجهزتها تغفل في هدوء إلى مدينة غدامس مما يثير بعض القلق من أن تفقد ذاتها أو تتخلى عن ملامحها المميزة يوماً ما .



— الممرات المسقوفة التي تتخللها بقع ضوئية ونقاط للتهوية ويحيط بجوانبها المقاعد الحجرية ..
وتعتبر من العلامات المميزة بخدامس .

واحدة تحكمها بضعة مداخل يمكن حراستها وغلق أبوابها ليلا وذلك لتواءم المحددات الأمنية الناتجة عن طبيعة الحياة والصحراء . هذه الحلول المعمارية .. كانت نتاجا صادقا غحاكاة الطبيعة الصحراوية ، بالتالي فهي نتاج تفاعل السكان مع المكان .

تشكل غدامس جزءاً من واحة بالصحراء الليبية تقع بالقرب من الحدود مع تونس والجزائر .. ويميز هذا التجمع عمارة تلقائية تتمتع بمقياس إنساني واحتوائي مذهل ، فكل شيء فيها دقيق له نسب محددة تبعث على الإحساس بالألفة ، وأهم ما يميزها هذه الأشكال البديعة التي تزين جدرانها ، فإذا كانت العمارة كائن حي يؤثر ويتأثر بما حوله من مؤثرات بيئية واجتماعية وعادات وتقاليد فإن غدامس لا تعكس فقط نظم بيئية أو اجتماعية وإنما تعكس مشاعر وأحاسيس فهي تفرح وتحزن وتأنم وتعبر عن ذاتها ببساطة هي سمة أهلها .

كانت غدامس قديماً تشكل مركزاً تجارياً هاماً على الطريق الممتد من البحر المتوسط إلى الصحراء الأفريقية حيث كان يلتقي بها أهل قرطاجة والرومان والطوارق وقد تعرضت عبر تاريخها الطويل والذي يمتد إلى ما قبل الميلاد إلى العديد من الغزوات وتغير اسمها إلى سيد اموس على يد الغزو الروماني ثم سرعان ما استعادت اسمها وسلطتها .

ويعيش في غدامس اليوم خمسة آلاف نسمة ، وتعتبر التجارة هي النشاط

صوت طلبة العمارة

(صفحة يحررها طلبة أقسام العمارة ، حرصت عالم البناء على تقديمها ،
عرضاً لأفكارهم ، وتحشيعاً لقدراتهم ، في محاولة لتحقيق آمالهم)

— مادة التصميمات التنفيذية تكلف الطالب حوالي ٥٠ جنياً في السنة
تصرف على ورق الكلك والشفاف وخلافه .

— مادة التصميم المعماري تكلف الطالب حوالي ٧٠ جنياً في السنة تصرف
على تصوير الورق والشدات وورق الشفاف وخلافه . وبعملية حسابية تقريبية
نجد مصاريف الدفعة الواحدة تبلغ حوالي ٢٠٠٠٠ ر. ٢٠ جنياً على الأبحاث والورق
فقط غير ثمن الكتب والمراجع والألوان وأقلام التحبير والرصاص وخلافه أى
حوالى ٨٠٠٠ ر. إجمالى مصاريف فرق عمارة الأربعة في السنة الواحدة .

هذه المصاريف الباهظة تصرف على الورق في الوقت الذى تعاني فيه أقسام
العمارة من عدم صيانة مبانيها ، وعدم وجود الأجهزة الحديثة ، وكذلك النقص
في الكتب والمراجع بمكتبات أقسام العمارة .

هذه الأبحاث والمشاريع المكلفة والتي مصيرها المخازن ماذا يحدث لو أخرجناها
على لوحات ورق عادية مثل اللوحات المستخدمة في امتحانات آخر العام ؟

كثيراً ما نسمع عن ضحايا طلبة عمارة . وأعراض ضحايا العمارة هي
الهيستيريا والجنون أو الخلود في السنة الواحدة عدة سنوات . وإنى لا أتصور أن
الطالب المشهود له بالتفوق والنبوغ يمكن أن يحطم نفسه بإرادته أو يجد نفسه في
كلية أخرى لم تخطر بباله يوماً ما .

والسبب في ذلك - من وجهة نظري - شيء من ثلاث :

إما المرض فاجأه فانقطع عن الدراسة فترة مرضة فتراكمت عليه المشاريع التي
يقف أمامها يائساً عاجزاً .

أو عدم وصوله إلى العمل أو التصميم المناسب الذى يرضى عنه .

أو لمفاجأته بمن ينقد أو يعترض على مشروعه بعد أن اعتقد إنه قد وصل إلى
التصميم المناسب .

فهل يمكن أن تراعى ظروف الطالب الصحية والنفسية .

هل يمكن أن يحترم فكر وآراء الطالب ولو كانت شاذة وغريبة .

هل يمكن أن يوفر وقت الطالب الذى يضيع في التحبير والإظهار المعماري
ويكتفى بمشروع واحد يختبر فيه الطالب على قدرته على التحبير والإظهار ؟

وهل يمكن أن تتحول المصاريف التي تصرف على الأبحاث والمشاريع إلى شراء
أتوبيسات تقوم بالرحلات العملية في المواقع ؟

وأتمنى أن أجد حلاً . كما أتمنى العفو والمعذرة إن كنت قد تطرقت إلى مالا
يجدى ولا يفيد .

الطالب

على محمد الغزالي

قسم العمارة جامعة الاسكندرية

السيد الأستاذ الفاضل محرم باب « صوت الطالب » .

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

لقد سرفى كثيراً أن أجد بين صفحات مجلتنا مجلة عالم البناء . باباً لصوت
الطالب للتعبير عن آماله وطموحاته . وهذا صوت أقدمه لكم تحت عنوان -
صوت إستغاثته :

« صوت استغاثة منى ولست الوحيد »

لا أريد أن تنقدونا ولكن أريد أن تمهدوا الطريق فهو وعر وطويل

فهل نخفق في منتصف الطريق ؟

لا يختلف اثنان على أن الدراسة بقسم العمارة مرهقة ومكلفة مع إنها سهلة
وشيقة وكـم من طلبة موهوبين وقفت ظروفهم المادية حائلاً حرمهم من الالتحاق
بقسم العمارة .

وإنى أتساءل هل الدراسة بأقسام العمارة دراسة خاصة بمصاريف ؟ أم إنها
مشروع إستثماري كلما كبر رأس ماله ازدادت مكاسبه ؟

لقد أصبح من الطبيعي أن يتخرج الطالب وكل هدفه تكوين ثروة بأى وسيلة
ولو غير شرعية حتى يعوض ما بذله من جهد ومصاريف أثناء دراسته ، وبهذا
يلجأ العميل إلى المهندس المدني أو خريج المعاهد المتوسطة أو يجرب حظّه هو الآخر
في التصميم ، وتكون النتيجة تفاقم مشكلة التلوث البصري التي تطاردنا في كل
مكان وتذوب هويتنا المعمارية . فمتى نبعثها من جديد ؟.

« صوت استغاثة منى ولست الوحيد »

لا أريد أن تنقدونا ولكن أريد أن تمهدوا الطريق فهو وعر وطويل .. فهل
نخفق في منتصف الطريق ؟

سأعطى لكم بعض الأمثلة لمظاهر الترف والبذخ كما أعيشها بقسم العمارة ،
بهندسة الإسكندرية .

في مادة التصميم الداخلي مطلوب من دفعة السنة الثالثة (٦٠ طالب - ١٢
مجموعة) بحثاً عن المواد المستخدمة في الديكور مطلوب أن يخرج البحث على
شدة خشب مدعم بصور وشرائح فيالنظر إلى تكلفة الشدة والصور بالإضافة إلى
مصاريف المواصلات وشراء العينات لوجدنا أن البحث الواحد الذى تقوم به
مجموعة واحدة مكونة من خمسة طلاب يتكلف على الأقل ١٠٠ مائة جنية . أى
حوالى ١٢٠٠ جنية لجميع الأبحاث ، ويكون طريق البحث في النهاية المخازن
حيث التراب والعنكبوت ؟

— في مادة التخطيط يطلب أسبوعياً ١٢ بحثاً يتكلف البحث ٤٠ جنياً أى
حوالى ٤٨٠ جنية / أسبوع .



بقية ص ٢٣ الحفاظة على المدن الموريتانية التاريخية

● بقايا الدور القديمة بمدينة تشيط

● مباني مدينة ولاته ذات ابواب خشبية بها مسامير نحاسية رأسها مزخرف وبها مطارق ذات نقوش غنية .

شمال خط الاستواء ، ومناخها أقل قسوة من ولاته وتشيط وإن كان ينقصها الماء بشدة . ويعتقد أن إنشائها يعود إلى منتصف القرن الثالث عشر الميلادي ، وقد ارتبطت هذه المدينة بالمغرب وذلك لوجود اتصال مستمر منذ الأزل ، وكانت المدينة مركز تجمع حجاج شمال افريقيا ، قبل التوجه — عن طريق القوافل — إلى مكة المكرمة . وتتمتع شنجيط بمركز أدبي علمي وديني مميز حيث كان حجاج الصحراء الغربية يسمون بالشنجيطيين ، ومنهم من بقى بعد الحج في الشرق ، ومازال بعض منهم يعرف حتى الآن بذلك الاسم ، وأهمية شنجيط للموريتانيين ماثلة لأهمية فاس للمغاربة .

بالإضافة إلى مباني المدينة المبنية بالحجر ، يوجد حتى بجوارها دوره مبنية بالقش ومخصصة لسكنى العبيد (مازال نظام العبيد موجودا في هذه المناطق النائية) وتشأ مباني المدينة من الحجر الرملي ظاهر القواطع ويبلغ سمك الحوائط من ٤٠ إلى ٦٠ سم ويستعمل الحجر الأسود كما في (تشيط) لتغطية درجات السلم وعتبات الأبواب والنوافذ وحواف الكلوسترا وأخيرا مندجا مع بناء الحوائط حسب رغبة الباني لإظهار أجزاء معينة . كذلك تستعمل ألواح الحجر الأسود كدرجات معلقة طرفها الأول منغرس في الحائط الخارجي والطرف الآخر بدون نقاط ارتكاز ، أما عن تركيب الأسقف فهي فروع أشجار السنط أو جذوع النخيل المشقوقة ، تليها طبقة أو طبقتين من الحصر ، ثم طبقة أو طبقتين من سعف النخيل ، تليها طبقة من القش بعدها طبقة ١٥ سم بانكو مبتل ، ثم طبقة ٢٠ سم بانكو جاف ، وأخيرا طبقة رقائق الحجر الرملي . وألوان البانكو المستعملة هي الأحمر والأصفر الأرضي (اللون الطبيعي للأرض) وأخيرا الأبيض (الجبس) .

● المشاكل الأساسية وخطة الإنقاذ :

لقد اتضح بعد زيارة المدن الثلاث ان اقتراح أى خطة للإنقاذ لن يكتب لها النجاح الا إذا تغيرت

يستعمل كألواح طويلة لأعتاب الأبواب والفتحات وتغطية درجات السلم « ارتفاع الدرجات يصل أحيانا إلى ٦٠ سنتيمتر) ، وتقوية إطارات الكلوسترا ، كذلك لإيضاح موقع مستوى السقف العلوى من جهة الفناء ، وأخيرا في تصريف مياه الأمطار القليلة من الأسطح عن طريق قنوات صغيرة (مزارب) تبنى من ثلاث رقائق من الحجر ، وسمك الحوائط حوالى ٥٥ سم ويتكون من جزئين كل منهما حوالى ٢٠ سم ويملا الفراغ المتبقى بين الجزئين بالبانكو وكسر الحجر والجزء الداخلى يبنى بالحجر الأحمر حيث يتعرض بدرجة أقل للعوامل المناخية وخاصة الرطوبة . والجزء الخارجى يبنى بالحجر الأبيض أو الأخضر الأشد صلابة ، ولكن طريقة البناء هذه تضعف تركيب وقوام الحائط بمرور الوقت لانفصال جزئية ، ويكفى عمل طرف رباط بإضافة وصلات خشبية أو معدنية أو من الحجر الأسود . من آن لآخر ، حتى يتأسك جزئى الحائط . ويستعمل البانكو أحيانا لطلاء الحوائط الداخلية غير المعرضة للماء ، أما عن تركيب الأسقف فهي كما يلي ابتداء من الأسفل : جذوع نخيل مشقوقة مرتكزة على الحوائط من طرفها أو على أعمدة ضخمة مساعدة كل متر ونصف تقريبا ، ثم طبقتان من سعف النخيل ، تليها طبقة من القش (٥ سم) ، ثم طبقة من البانكو الأبيض (جبس) مخلوط ببانكو عادى (١٠ سم) ، بعدها طبقة من الرماد (٢ سم) كعازل حرارى ، وفي النهاية طبقة أخيرة من البانكو العادى حوالى ١٠ سم مغطاة برفائق الحجر الرملي ذات ميول موجهة إلى مساقط المياه .

والأسقف عادة ضعيفة العزل ضد المياه ، ويمكن معالجة ذلك بإضافة مادة عازلة على شكل مسحوق كالسيكايت لطبقتى البانكو .

● شنجيط :

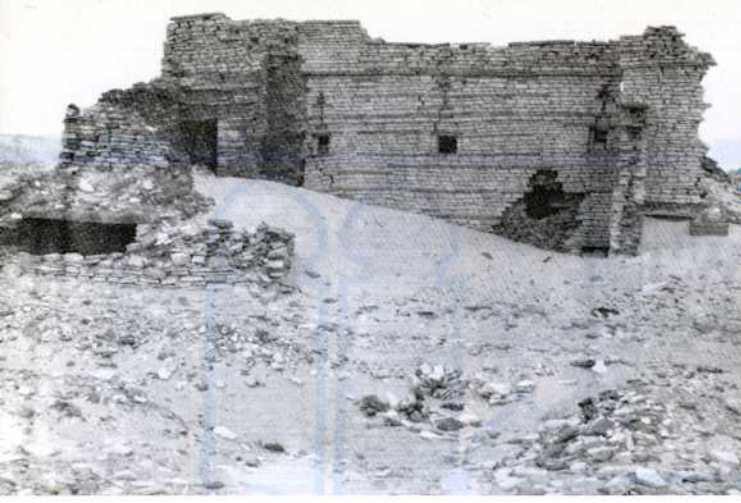
تقع مدينة « شنجيط » على بعد ٦٥٠ كيلو مترا تقريبا شمال شرق نواكشوط وعلى خط عرض ٢١

طبقات الحجر كذلك في تغطية الحوائط على الوجهين ، ويتم تسقيف المباني بواسطة عدة طبقات من المواد الآتية اعتبارا من الجزء الأسفل فروع أشجار السنط (حوالى ١٠ سنتيمتر) ، ثم طبقة من رقائق الحجر الرملي (حوالى ١٠ سنتيمتر) ، تليها طبقة من القش ، ثم طبقتين من البانكو ذى سمك إجمالى من ٣٠ إلى ٥٠ سنتيمتر والطبقة الأولى تكون مبتلة .

وهناك نوع من الطيور بالمنطقة يضع أعشاشه بين فروع أشجار السنط المكون للطبقة السفلى من الأسقف مما يسبب تعفنها بعد فترة وانهارها ولذلك عمد بعض الأهالى إلى تغطية فروع أشجار السنط بطبقة من الحصر الخفيف المصنوع محليا لحمايته من هذه الطيور .

تشيط :

تقع مدينة « تشيط » على بعد حوالى ١١٠٠ كيلو متر تقريبا شرق نواكشوط على خط عرض ١٨ شمال خط الاستواء ، ويعتقد أن إنشائها يعود إلى القرن الثانى عشر الميلادى ويرجع سبب إنشائها أولا إلى موقعها على طريق القوافل الواصلة بين سلسلة جبال الأدرار في شمال شرق موريتانيا (أدرار تعنى جبل بالبربرية) والواضح من تاريخ هذه المدينة أنه قد مرت بها ظروف من مجاعات وأوبئة ومناخ آية في القسوة مع هجوم أسراب الجراد وقيام حروب طاحنة بين القبائل ويحكى أن المسطح المزروع بالنخيل احيط بالمدينة كان عند وصول القوات الفرنسية في عام ١٩١٢ حوالى ٣٠ كيلو مترا مربعا ، لم يبق منه الآن كيلو متر مربع واحد وبفعل العواصف غطت الرمال المدينة على دفعات ، حيث تختفى آثار المباني القديمة تماما تحت الرمال ، يبنوا تعلوها المباني الأحدث ، وعلى خلاف (ولاته) فإن مباني (تشيط) تشأ من أحجار رملية ذات فواصل ظاهرة من ثلاثة ألوان : أحمر وأبيض وأخضر ، ويوجد نوع رابع اسود « شست » شديد الصلابة



اطلال مدينة تشيط



مسجد مدينة شجيط

خطوات تنفيذ المشروع في المدى الطويل

— تجهيز خرائط للمدن الثلاثة بعد تصويرهم جوا .
ثم تنظيم مراحل التنفيذ زمنيا . بعدها تعمل دراسة تفصيلية للمشروع التنفيذي . ثم يتم شحن المعدات والآلات والمواد اللازمة أولا لنواكشوط بالبحر ثم إلى المدن الثلاث برضا بعد ذلك يكون هناك برنامج تدريبي سريع للعاملين الموريتانيين الجدد لتكليفهم مع برنامج العمل . ثم تأتي مرحلة بداية أعمال الحفر وإقصاء الرمال . بعدها تجميع مواد البناء اللازمة عن طريق الأهالي وفي النهاية تتم أعمال الهدم والبناء وسيصاحب عملية البناء تكليف للرسومات التنفيذية بحسب حالة كل مبنى وما قد يكشف عنه من مباني مغطاة بالرمال .

اليونسكو ، حيث يقدم الخبرة التقنية والمادية اللازمة والفترة المحتملة التي ستستغرقها تنفيذ الخطة هي أربع سنوات على أن يبدأ التنفيذ في الثلاث مدن في آن واحد وهذه الفترة تم تقديرها على أساس ١٧٠ يوم عمل / عام بعد استقطاع العطلات وانقطاع العمال نتيجة انشغالهم بجمع الثمر (موسم جاتنا) . وقد تضمنت الدراسة أيضا إقامة بعض المباني البسيطة اللازمة في المستقبل لتنشيط الحياة الاجتماعية في كل من هذه المدن مثل :

— مركز ثقافي صغير يضم أساسا مكتبة ذات أجنحة تساوي عدد العائلات التي تملك مخطوطات ومكتبة خاصة . وذلك بقصد تجميع هذه الكنوز في مكان واحد وحمايتها من التلف والضياع .

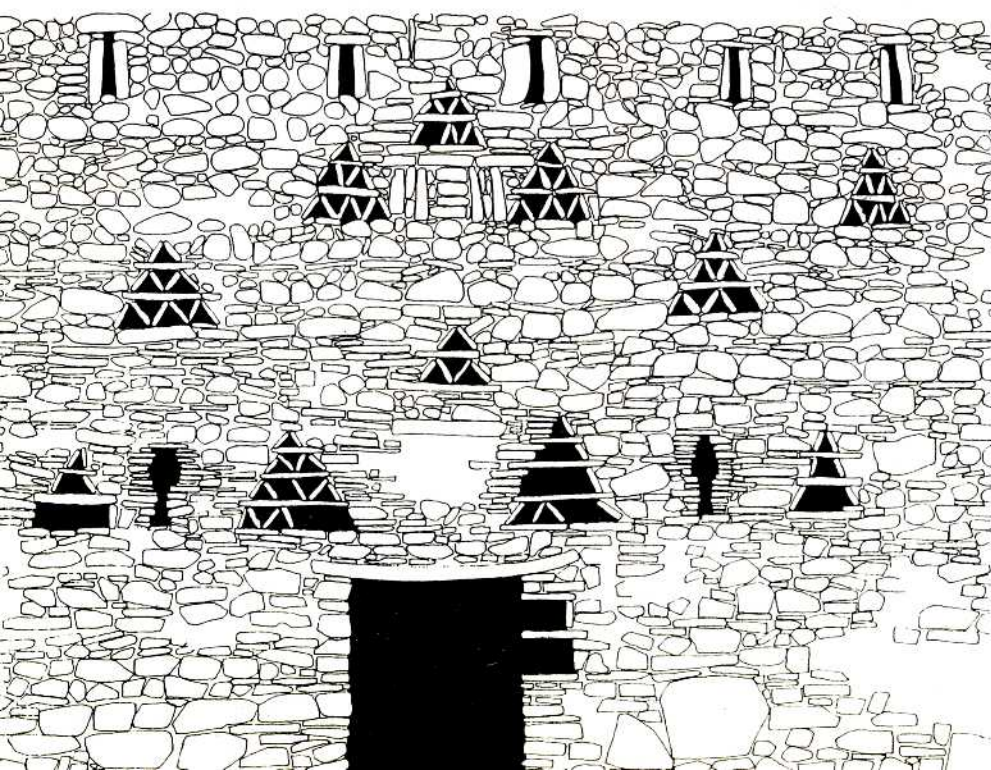
— مبنى لإيواء الزائرين مع توفير الحد الأدنى من امكانيات المعيشة .

— مركز للتدريب الحرفي والصناعات التقليدية .

— أماكن خاصة للترفيه عن الشباب رياضيا واجتماعيا وثقافيا .

— سوق .

* نموذج للفنحات والكولسترا وطريقة البناء بالحجر الرمل



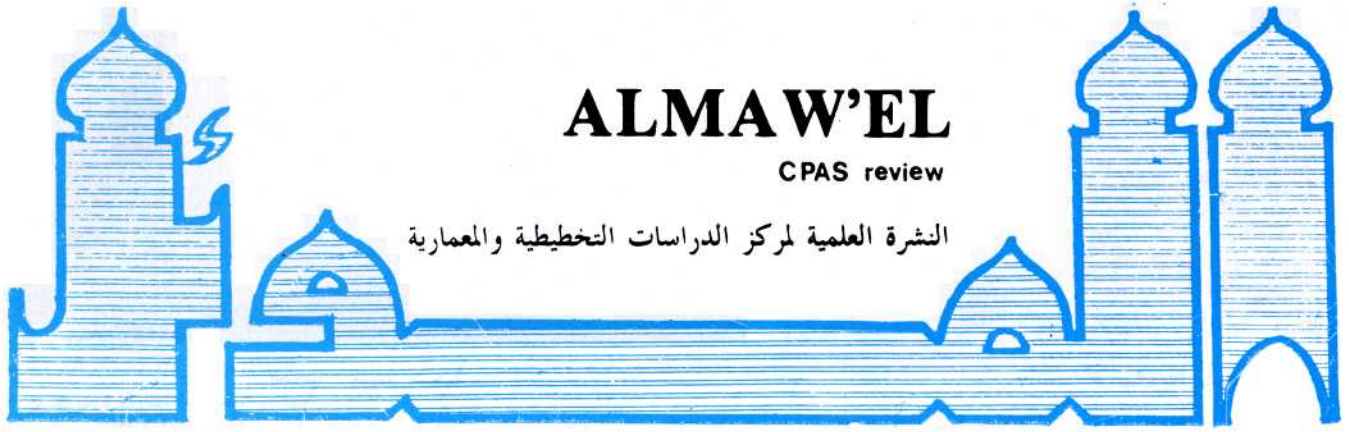
ظروفهم الاقتصادية وذلك باستحداث مصادر جديدة للمياه والاهتمام بالزراعة المنقرضة وخاصة النخيل مع المحافظة على المراعى . ولاشك في أن علاج هذه المشاكل الحيوية سيشرح الشباب على عدم الهجرة بل العودة لمن هاجر منهم بالفعل . كما يجب الاهتمام بتجميع وتصنيف المكتبات الغنية بالمخطوطات والكتب النادرة المتوفرة لدى الأهالي ، ومن ناحية أخرى ونظرا للبعد والانعزال الشديدين لهذه المدن فإنه يتحتم الاعتماد في أغلب الأحوال على الموارد المادية والبشرية المتوفرة محليا واستيراد الضروري فقط من المواد والآلات والخبرة الفنية .

ولذلك كان الاهتمام موجها منذ بداية المهمة إلى إشراك الأهالي فعليا في خطة الإنقاذ ، ولقد لقي هذا الاهتمام ترحيبا شديدا منهم ، وسارعوا في كل من المدن الثلاث باختيار لجنة مصغرة تضم كبار قومهم لتكون همزة الوصل بين الأهالي من جهة والمستولين والحكومة الموريتانية من جهة أخرى . كما أن إحياء العديد من الصناعات التقليدية والحرف المستخدمة في إنشاء المباني في هذه المدن منذ أجال طويلة هو أحد الأركان الأساسية التي ستعتمد عليها خطة الإنقاذ .

خطة الإنقاذ :

على المدى القصير : تتضمن تطبيق قانون حماية التراث الموريتاني الصادر في عام ١٩٧٢ على المدن الثلاث والبداية فورا بترميم عدد محدود من نماذج المباني وخاصة مساجد المدن الثلاث ، تجهيز كتيب خاص بالبناء خاص بكل منطقة يحتوي على رسومات وصور لطرق البناء المسموح بها والمنوعة . حيث يمكن للأهالي استخدامه والاستعانة به عند القيام بأصلاح دورهم أو بناء دور جديدة . هذا إلى جانب تشجيع الأهالي من قبل الحكومة الموريتانية ماديا على صيانة دورهم ، وذلك حسب نص قانون حماية الآثار لعام ١٩٧٢ .

على المدى الطويل : تهدف خطة الإنقاذ إلى إحياء هذه المدن عمرانيا واقتصاديا واجتماعيا وثقافيا ، وذلك في إطار مشروع يتم إعداده بإشراف



ALMAW'EL

CPAS review

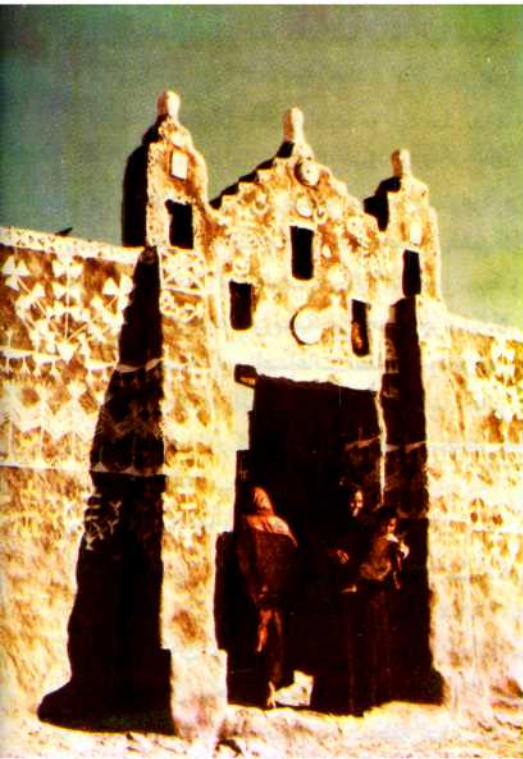
النشرة العلمية لمركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

بحث المؤئل

تنمية وتعمير منطقة بحيرة السد العالي

دكتور هاني عطا الله

قسم العمارة — كلية الفنون الجميلة بالقاهرة



مدخل أحد المساكن النوبية بالمنطقة الجنوبية .

« والنوبيون » بالجنوب ، ورغم تشابه هذه الجماعات في الاطار العام للحياة النوبية إلا أن كل جماعة لها لغتها وتقاليدها ونظمها الاجتماعية .

ومنطقة بلاد النوبة منطقة غنية بآثارها فقد احتوت على مجموعة فريدة من المعابد قل أن يوجد لها مثل حيث تضافرت طبيعتها وظروف المكان الذى أقيمت به على الإبقاء عليها عبر الزمن ، وبعد انشاء خزان أسوان وارتفاع منسوب المياه مع الفيضانات السنوية المتعاقبة تأثرت مجموعة من الآثار والقرى النوبية حيث كان سكانها ينتقلون إلى المناطق المرتفعة ويقيمون قراهم ومساكنهم من جديد بذلك التراث الحضارى المميز الذى اكتسبه عبر الأجيال حتي جاءت الهجرة الكاملة بعد بناء السد العالي إلى منطقة « كوم امبو » شمال مدينة أسوان .

« التنمية الحضرية لمنطقة بحيرة السد العالي

تبدأ التنمية الحضرية لمنطقة بحيرة السد العالي بتنمية قطاعات الخدمات والمرافق الرئيسية للمنطقة ، فبالنسبة لقطاع النقل يتم التعرف على حركة نقل الركاب والبضائع وإمكانيات تطويرها وكذلك الخطة القومية لتنمية مرفق النقل بمنطقة بحيرة السد العالي ، وكذلك تنمية وتطوير المرافق بمختلف أنواعها من طاقة كهربائية والتغذية بالمياه والصرف الصحى .

يتم وضع برنامج التنمية لقطاع التعليم بالمنطقة من حيث انشاء المدارس والمعاهد ونوعيتها وكذلك

تعتبر بحيرة السد العالي من أكبر البحيرات الصناعية في العالم . وتعتبر منطقة بحيرة السد منطقة غنية بمواردها الطبيعية التي تتمثل في مياه بحيرتها العذبة وصلاحية أراضيها للزراعة وما تحتويه من معادن ومناجم ومحاجر ومن هنا بدأت الدولة في تنميتها بالأنشطة المختلفة الملائمة حيث وجب معه إعادة توطين وتنمية المجتمعات النوبية بمنطقة بحيرة السد العالي وهي المنطقة التي عاشوا بها عبر الزمن دون استقرار بسبب التعليلات المتعاقبة لخزان أسوان . والآن يسعى كثير من النوبيين للعودة لمنطقة بحيرة السد جنوب أسوان ليقموا بمجتمعات نوبية جديدة مواكبة لأنشطة التنمية المختلفة بالمنطقة من زراعة وسياحة ، وصيد أسماك وتعددين وتصنيع .

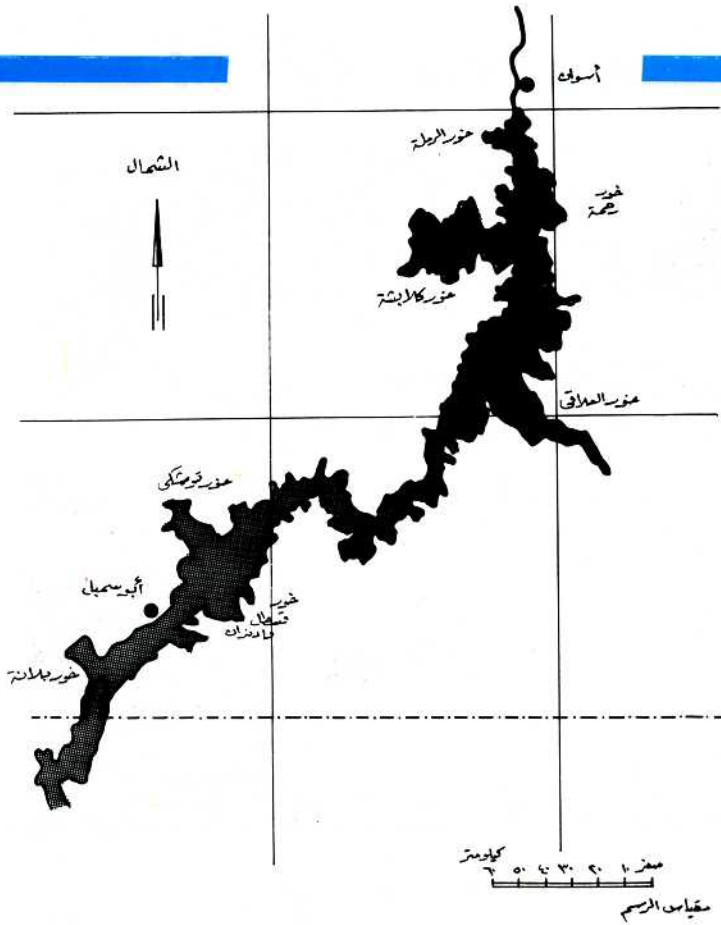
ونتيجة لبناء السد العالي وتكوين « بحيرة السد العالي » التي غمرت مياهها قرى بلاد النوبة بطابعها المميز ، تم تهجير أهالي بلاد النوبة إلى المنطقة المتاخمة لشركة وادى كوم امبو « شمال مدينة أسوان ، حيث استقر الرأي حين ذلك على بناء عدد ٣٣ قرية روعى أن تكون مواقع وتوزيع القرى الجديدة هو نفس ترتيبها في البيئة القديمة — وجاء مشروع تهجير أهالي بلاد النوبة كأكبر مشروع تهجير لمستوطنات بشرية في العالم .

تقع أرض النوبة القديمة جنوب مدينة أسوان ، وتمتد لمسافة حوالي ٣٢٠ كيلو مترا حتى شمال السودان وهي المنطقة التي عرفت باسم « بلاد النوبة » حيث عاش النوبيون في جماعات ثلاث « الكنوز » بالشمال و « العرب » بالوسط

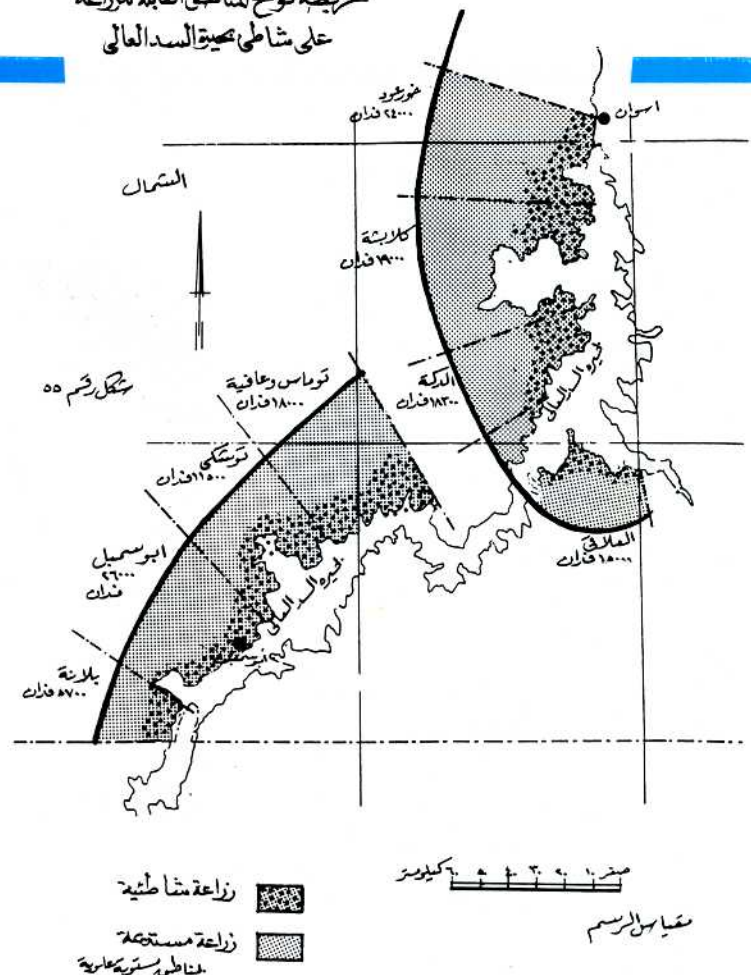
بالنسبة للمرافق الصحية حيث يتم اقتراح طرق مقاومة الأمراض المنتشرة بالمنطقة وكذلك وسائل السيطرة على الحشرات السامة .

وللبدا في الخطوات الأولى للتنمية الحضرية لمنطقة بحيرة السد العالي لابد من تحديد أهداف التنمية وأساسياتها من حيث توزيع السكان والقوى العاملة ومستويات التدرج الهرمى الوظيفى لمراكز التنمية

خريطة توضح المناطق القابلة للزراعة على شاطئ بحيرة السد العالي



المصدر: البيانات تم جمعها من هيئة تخطيط بحيرة السد العالي ١٩٨٦



مراجعة الدراسات الجيولوجية

بمنطقة السد العالي متخصصة في تلك النشاطات سوف تضاف على هذه المجتمعات صبغات تخصصية إنتاجية مختلفة سوف تؤثر بدون شك على نوعية إقامة هذه المجتمعات .

إن تنمية وتعمير منطقة بحيرة السد العالي وإقامة مجتمعات شبابية جديدة بهذه المناطق وتشجيع الشباب على الإقامة بها من المشروعات القومية الرئيسية التي يندر أن تتكرر خلال قرون من الزمان وخاصة وقد عنيت المؤسسات العالمية بالإبقاء على التراث الأثري القديم بمنطقة النوبة جنوب أسوان والسد العالي . وإنه لمن الضروري إيجاد هيكل وأسلوب تخطيطي مناسب يمكنه التكيف مع التغيرات التي تطرأ مع الزمن فيراعى في تصميم تلك المجموعات السكنية أننا بصدد البناء لقوم توارثوا فنا عبر الأجيال وحافظوا عليه من الاندثار رغم الهجرات المستمرة ، فنا معماريا ظل وسيظل نقطة جذب عالمية . إن توفير البنية الأساسية لمناطق التعمير حول بحيرة السد العالي هو أهم ركائز تعمير وتنمية تلك المنطقة الحيوية .

مجتمعات عمرانية جديدة على طول شواطئ بحيرة السد العالي وبما يتفق مع خطة التنمية الإقليمية والتابع الزمني لبرنامج التنمية بالمنطقة .

تمثل مساحة منطقة بحيرة السد العالي منطقة غنية بالإمكانات المختلفة للتنمية . إنها منطقة زراعية بالدرجة الأولى لما تحتويه من مياه عذبة بالبحيرة بالإضافة إلى المياه الجوفية الملائمة للزراعة — حيث أنها قليلة الملوحة — هذا بالإضافة إلى تواجد الطمي بها حيث يجيء كل عام مع وارد مياه السد بالإضافة إلى الثروة السمكية الهائلة المتواجدة في مياه بحيرة السد مما ينمي الثروة السمكية في مصر واستغلالها في تصنيع الأسماك هذا بالإضافة إلى النشاط السياحي الذي يتمثل في مناخ البحيرة وملائمته للسياحة الرياضية والعلاجية وكذلك للسياحة التاريخية التي تتمثل في القرب من الأماكن الأثرية والتاريخية بالمنطقة ، بالإضافة إلى التعدين حيث يتوفر بالمنطقة كثير من المناجم والحاجر التي سوف تجعل من المنطقة قلعة صناعية كبرى ، هذا بالإضافة إلى الصناعات المحلية المتميزة للنوبيين التي كانت وستظل نقطة جذب عالمية لكل فنان ودارس ، إن إقامة مجتمعات عمرانية

بمنطقة بحيرة السد العالي ويُقترح تقسيم المنطقة إلى ست مناطق مختلفة المصادر والإمكانات مرتبة حسب أهميتها على النحو التالي :-

- ١ — منطقة أسوان .
- ٢ — منطقة أبو سمبل .
- ٣ — منطقة كلابشة .
- ٤ — منطقة العلاقي .
- ٥ — منطقة توشكي .
- ٦ — منطقة توماس وعافية .

حيث يتم دراسة الخطوات الطبيعية لتنمية كل من هذه المناطق طبقا لإمكانات مصادرها وظروفها وخطة التنمية الإقليمية بالمنطقة .

أما التنمية العمرانية بالمنطقة فتبدأ بدراسة لأهم العوامل المناخية التي تؤثر على التصميمات المعمارية بالمناطق الحارة ومعالجتها . وفي هذا المجال لابد من التعرف على الحلول المعمارية المختلفة الملائمة للعناصر المعمارية للبناء بالمنطقة . كذلك التعرف على نظم البناء في العمارة المحلية والتعرف على مواد البناء المحلية المتوفرة في المواقع المختلفة المتاخمة لبحيرة السد العالي كذلك تشجيع وتوجيه المجتمعات الشبابية لإقامة

AL-MAW'EL NEWS:

* CPAS has received from the governor of Port-Said an authorization to make the feasibility studies of investment projects in the Governorate, and to promote them both inside and outside Egypt, through the International Group for Tourist and Urban Development with which the CPAS cooperates.

* The draft of the first report and the atlas containing the maps of development areas surrounding the Holy Mosque were delivered, and the officials of Makkah Company for Development and Construction received them with approval. The detailed plans of the project are currently being prepared.

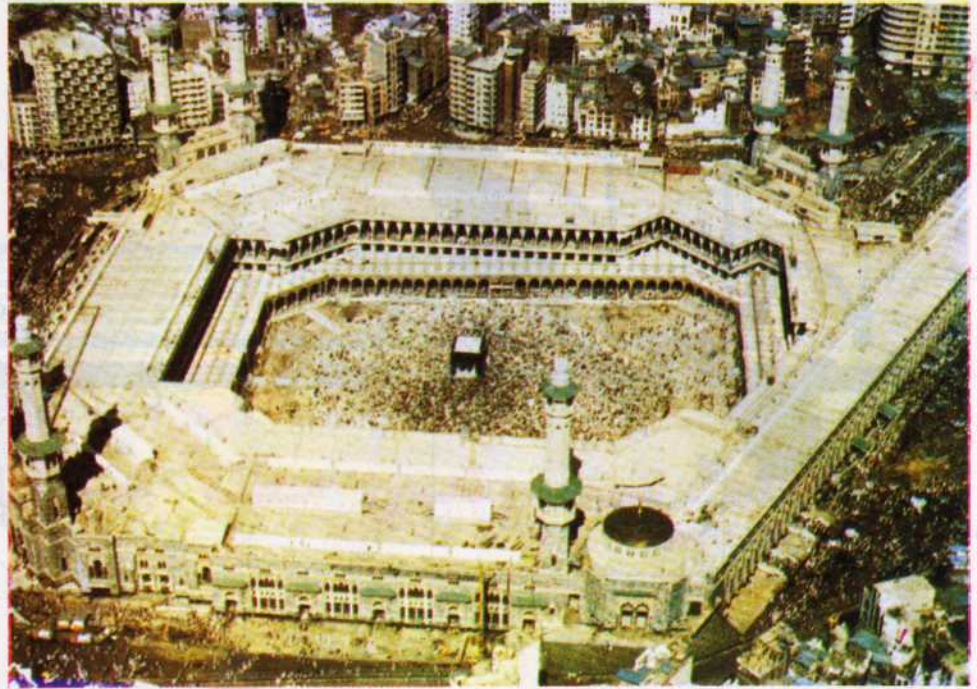
* A group of CPAS experts visited the holy area of Hajj shrines at Makkah Al-Mukarramah in order to study the pedestrian traffic in the area of Mina as a start to develop the area on a parallel with development of the Holy Mosque area.

* Dr. Abdelbaki Ibrahim, head of the CPAS received invitations to attend the scientific conference at the University of Technology in Baghdad, the conference of Islamic Capitals and Cities Organization due to be held in Morocco, and the conference of Arab Cities Organization in Benghazi (Libya). The CPAS contributed some papers to those conferences.

* The minister Abdul Mon'em Emara, Ismailia Governor, approved of the masterplan for the city of the future, west of Ismailia city which was drawn up by CPAS among the architectural and planning projects undertaken by the Centre in the governorate of Ismailia.

* The CPAS has prepared the urban planning of the area located east of Port-Foad up to the Suez Canal bifurcation. The project includes tourist accomodation, hotels, fun fair, chalet's area tourist investment sites, and a center for facilities and public utilities.

* The United Nations Center for Human Settlements (Habitat) designated CPAS as a depository library of its publications. Thus, CPAS will be receiving the Centre's new publications and its thrice yearly journals. The library will be accessible to the general public.



أخبار [الموئل]

لتطويرها وذلك بالتوازي مع تطوير منطقة المسجد الحرام .

• تلقى الدكتور عبدالباق إبراهيم رئيس المركز دعوة لحضور المؤتمر العلمي بالجامعة التكنولوجية ببغداد وكذلك مؤتمر منظمة العواصم والمدن الإسلامية الذي سوف يعقد في المغرب . ومؤتمر منظمة المدن العربية الذي سوف يعقد في بنغازي بليليا . وقد شارك المركز بعدة بحوث في هذه المؤتمرات .

• اعتمد السيد الوزير عبدالمنعم عمارة محافظ الإسماعيلية المخطط العام لمدينة المستقبل غربى مدينة الإسماعيلية والذي أعده المركز وذلك ضمن المشروعات التخطيطية والمعمارية التى يقوم بها المركز فى محافظة الإسماعيلية .

• قام المركز باعداد التخطيط العمرانى للمنطقة شرق بورفؤاد حتى تفرعة قناة السويس ويتضمن المشروع إسكاناً سياحياً وفنادق ومدينة للأطفال ومنطقة شاليهات ومواقع للاستثمارات السياحية ومركزاً للخدمات والمرافق العامة .

• قام فريق من خبراء المركز المكون من الدكتور عبدالباق إبراهيم رئيس المركز والدكتور على صبرى الخير الاقتصادى والدكتور إبراهيم الدميرى خبير الطرق والمرور والمهندسين عادل راضى ورماح إبراهيم بالزيارة الثالثة لمكة المكرمة وذلك فى إطار برنامج الزيارات الخاصة بمشروع تنمية المناطق حول المسجد الحرام الذى يقوم به المركز .

• تلقى المركز من محافظ بورسعيد تفويضاً للقيام باعداد دراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية فى المحافظة وتسويقها فى مصر والخارج وذلك من خلال المجموعة الدولية للتنمية السياحية والعمرانية التى يشارك فيها المركز .

• تم تسليم مسودة التقرير الأول وأطلس الخرائط الخاص بتطوير المناطق حول المسجد الحرام وقد حاز قبول المسئولين ويجرى اعداد المخططات التفصيلية للمشروع .

• زار خبراء المركز منطقة الشاعر فى مكة المكرمة وذلك بهدف دراسة حركة المشاة فى المنطقة كبداية

• وقع الاختيار على مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية ليكون مقراً لإيداع جميع مطبوعات ودوريات مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (Habitat) . وسوف تكون هذه المكتبة مفتوحة لجميع المهتمين بموضوع المستوطنات البشرية بدون رسوم .

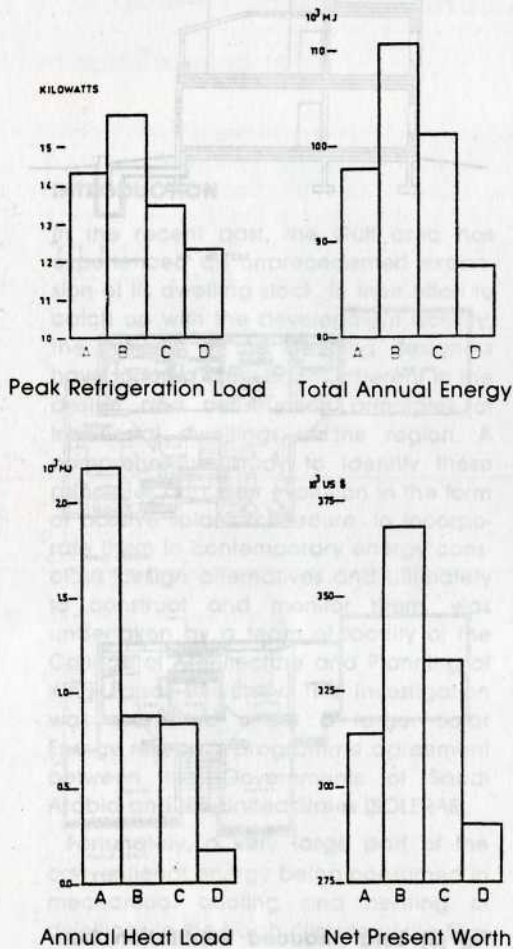


Fig (6) Energy Consumption Analysis.

D. Solar Induced Ventilation Concept

This concept contemplates a double envelope outer fabric of the building with heavy internal mass. Air movement for the indirect evaporative cooling of the internal spaces is induced through the envelope by means of a simple thermosyphoning principle utilising passive solar roof mounted collectors. This technique allows internal space to be cooled without adding undesirable moisture to it. (See figure 5)

ENERGY EFFICIENCY ANALYSIS OF THE SELECTED DESIGN CONCEPTS

The four selected design concepts were analysed for their energy efficiency using a computer modelling technique. Four primary steps were involved in the process. The first was weather simulation

where the climatic data for the area was converted into hourly weather data suitable for thermal modelling. The second step was time-lag analysis where thermal response over time is calculated for roof and exterior walls. Thermal modelling, by hourly heat balance calculations for the upstairs and downstairs zones, is next. This analysis culminated in hourly energy requirements for the building over a standard meteorological year. In the final phase these energy costs were converted into economic costs over the expected life span of the proposed dwelling. A comparison of the energy consumed in the proposed alternatives with an average energy consumption in similar dwelling types reveals that up to 70% of energy could be saved through an intelligent application of energy conscious principles. (See figure 6).

The climate of an area obviously plays the most significant role in the evolution of energy conscious design alternatives. The micro-climate immediately surrounding the dwelling can be significantly improved through sensible settlement planning and landscaping. The building fabric however is the vital means of interaction with the climate and its modification for the creation of a more comfortable interior environment. The space zoning preferences in the dwellings, usually dictated by socio-cultural values, need to be integrated with energy conscious design requirements. The designer must continue to have maximum freedom in the interpretation of owner's space requirements, overall form and character of the dwelling. The designer may however have to articulate a new environmental architecture directly responsive to the climate in which it exists. An integration of the common sense of the traditional buildings, new high-tech passive and active solar engineering innovations and the economic realities of the contemporary construction techniques and practices will eventually lead to the evolution of a new and necessarily regional architecture.

Synopsis:

Subject of the Issue:

"The Preservation of Vernacular Architecture in the Moroccan Desert". The article demonstrates the distinguished adobe architectural patterns in the Moroccan desert, i.e. the defensive village (El-Kasr) with its conservative rectangular pattern, and the more spontaneous pattern (El-Qasabah). These areas were subject to a comprehensive preservation and development plan.

Technical Articles:

"A General View of the Appropriate Physical Patterns for New Settlements in Hot Arid Areas in Egypt", by arch. Antar Abdel All.

"Preservation of Historical Mouritanian Cities: Walata - Tishate - Shangate", by Dr. Sameh El-Alily. The preservation plan depends on promoting the economical base of the three cities, the participation of the community in the preservation scheme, and the revival of traditional building techniques.

"Vernacular Architecture in Ghidmas Oasis - Libya: a general view."

"Adobe Architecture at Omran - Yemen" by Dr. Atif Fahime Abdel Aziz.

Projects of the Issue:

An Artist Residence and Atelier at El-Mansouria - Giza, designed by: Dr. Atif F. Abdel Aziz.

Private house at Yazd-Iran, designed by: Sath - O - Sanat, edited from Mimar magazine.

Cultural Center at the Justice Palace District Riyadh - architect El-Beeh Consultancy Group.

Tourism Development Review:

The Role of Architectural Heritage in Tourism Development: written by arch. Medhat Seif. Our rich architectural heritage is threatened by destruction and demolition due to negligence and inadequate resources. Tourism could help in the conservation of this heritage which will be in turn an important tourist attraction.

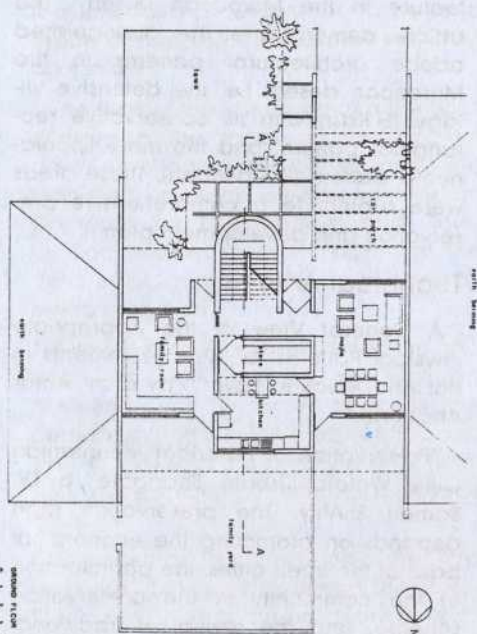
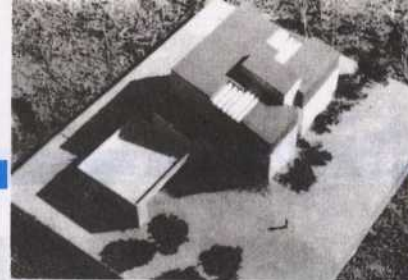
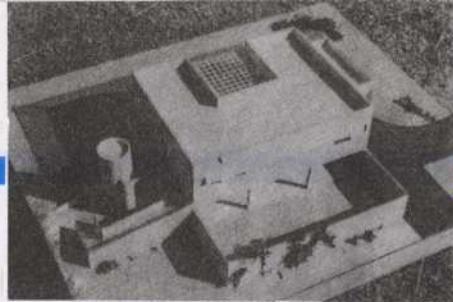
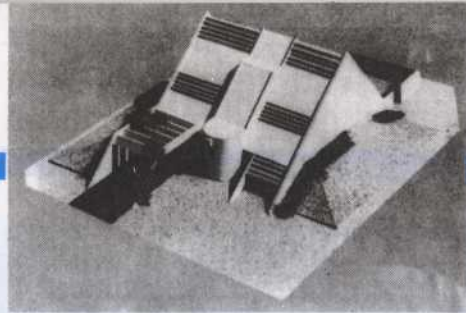


Fig (3) Internal Mass Concept

Energy Conscious Design Guidelines

The climatic data collected for the past 20 years was used as a basis for formulation of general design guidelines for the possible energy conscious design alternatives. The optimum orientation of a volume having a ground floor area of 90 m² and a two-storey house was found to be along SE-SW axis. The optimum configuration was determined to be 1.25:1 along the same axis. A compact rectangular plan form, completely insulated from outside with openings confined to NE-SW and not exceeding 20% of the wall area and effectively protected (and exposed during winter) from solar radiation was determined to be the most efficient with regard to heat gain/loss aspects of the building fabric. This needed to be combined with heavy internal thermal mass with adequate cross-ventilation and evaporative cooling possibilities during predetermined periods for the attainment of reasonable indoor biological comfort conditions through the major part of the year.

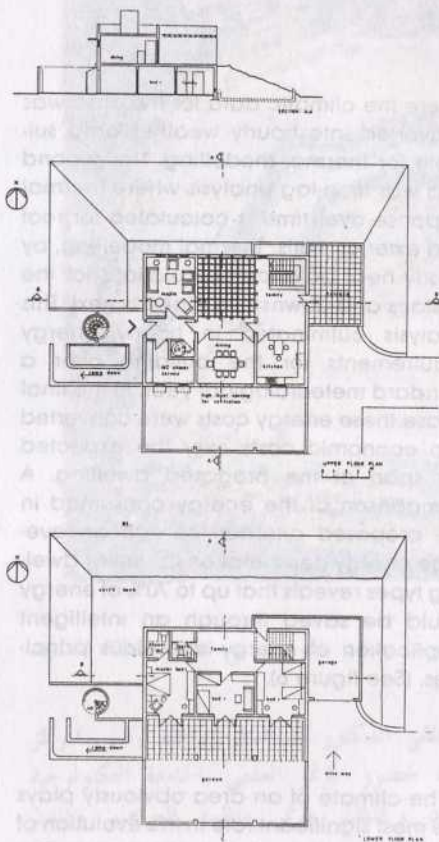


Fig (4) Inverted Zoning Concept

Energy Conscious Design Alternatives

Energy conscious principles and techniques, established as being suitable for the Gulf climate, were incorporated in several possible design alternatives which were later refined and amalgamated into four main options:

A. Stack Effect Concept

It is an inward looking, compact yet shaded courtyard plan form which incorporates cross-ventilation and induced ventilation by means of wind-catchers and adjustable louvres on external openings. (See figure 2)

B. Internal Thermal Mass Concept

The predominant cooling and heating strategy is the incorporation of heavy thermal mass in the walls and floors of the dwelling. Heat gain in the building is resisted by external insulation, earth berming on East and West and extensive adjustable shading of all openings and the roof. The internal thermal mass is

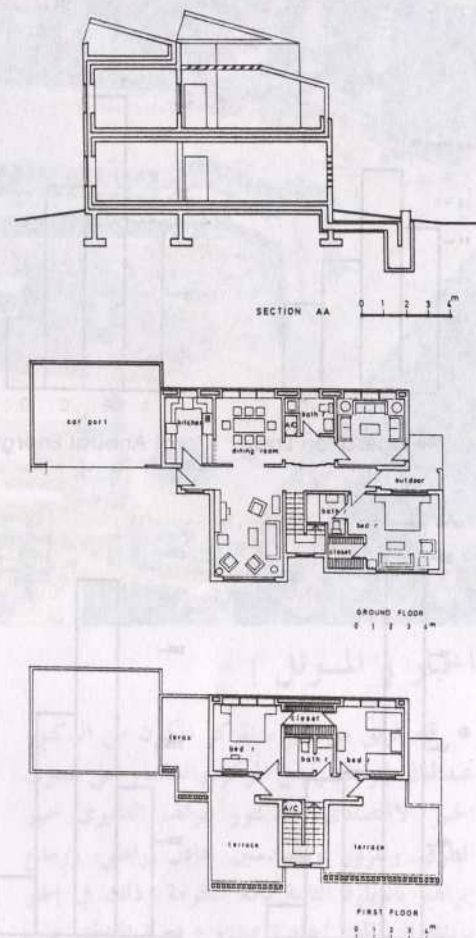


Fig (5) Solar Induced Ventilation Concept

cooled by means of direct cross-ventilation during favourable periods of the night (and heated through direct solar radiation in winter). The thermal mass thus helps attenuate internal temperature swings during both the hot and cool seasons. (See figure 3)

C. Inverted Zoning Concept

The house is conceived as having an unconventional placement of night use zones on the lower floor with the daytime zones above. The inverted plan ensures that any transfer of heat from the heavy roof to the rooms below does not occur when those rooms are in use. Grass covered earth berms are provided the whole height of the lower floor on three sides of the building except South. Ventilation to the lower floor is arranged through 'cooling tubes'. (See figure 4)

ENERGY CONSCIOUS DESIGN CONCEPTS FOR THE GULF AREA

Maqsood Bajwa, Ghazi Al-Otaibi, Erdal Aksugur

College of Architecture and Planning - King Faisal University

Open House
Vol. 14 No. 4 1989

INTRODUCTION

In the recent past, the Gulf area has experienced an unprecedented expansion of its dwelling stock. In their effort to catch up with the development activity, the majority of the dwelling designers have ignored the wisdom inherent in the design and construction principles of traditional dwellings of the region. A comprehensive study to identify these principles and their evolution in the form of passive solar architecture, to incorporate them in contemporary energy conscious design alternatives and ultimately to construct and monitor them, was undertaken by a team of faculty of the College of Architecture and Planning of King Faisal University. This investigation was sponsored under a larger Solar Energy research programme agreement between the Governments of Saudi Arabia and the United States (SOLERAS).

Fortunately, a very large part of the conventional energy being consumed in mechanical cooling and heating of dwellings in the harsh climate of the Gulf region can be saved merely by adhering to sensible climatic-design principles. Recent developments in computer analysis of weather data and thermal modelling have placed the energy-conscious design process on highly scientific lines. In fact the process has become so sophisticated and complex that an average designer in the profession may find it difficult to take full advantage of it. This study has attempted to reduce the state of the art in passive solar design to a simpler drawing board energy conscious dwelling design approach.

Gulf Climate

Arabian Gulf countries lie mostly within 15° to 30° N latitudes. The climate, classified as hot dry maritime desert, is regarded to be amongst the most unfavourable on earth. There are two main seasons: a hot one and a relatively cooler one during which maximum dry bulb temperature in shade reaches a mean maximum of 45° and 25° respectively. Relative humidity is steadily high, preci-

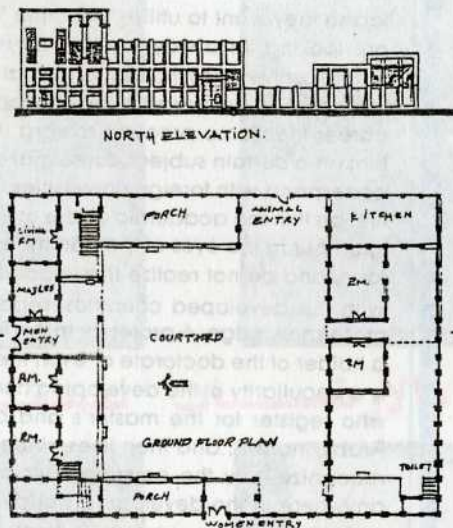


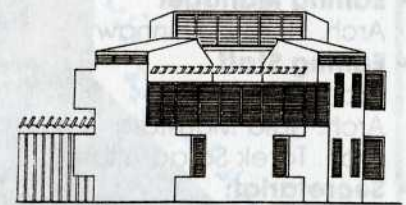
Fig (1) Traditional Dwellings in the Gulf region.

pitiation is low and the sky usually has a thin transparent haze. Solar radiation is very strong. The winds blowing mostly from North-West are hot and dusty with occasional cool breezes from South-East.

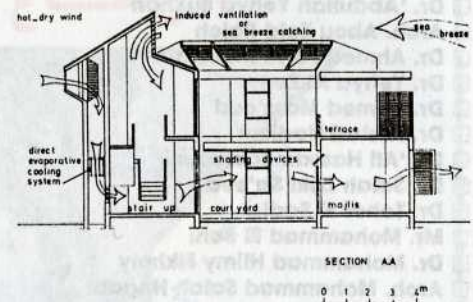
Traditional Dwellings

The traditional dwellings of the area incorporated a variety of methods of dealing with the difficult maritime desert climate. The dwelling units were an integral part of a compact lump punctuated by internal courtyards and narrow dead-end streets. The living areas were generally planned around central courtyards and their plan organisation emphasised the socio-religious tradition of separation between the sexes and between family and guests.

The tightly planned houses were built on a pier and beam type of construction with columns of rubble coral-stone carrying timber beams and a heavy roof made of bamboo sticks, woven mats, small stones and finally a finishing coat of mortar. A fairly elaborate ventilation system was integrated with the structure to provide cross-ventilation throughout the house while maintaining privacy inside.



EAST ELEVATION
0 1 2 3 4m



SECTION AA
0 1 2 3 4m

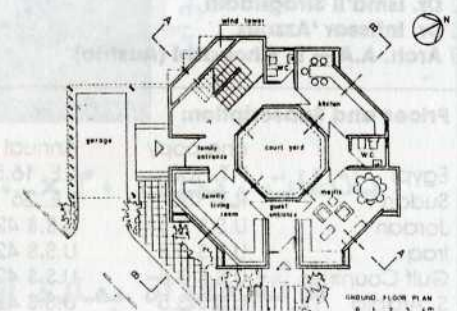


Fig (2) Stack Effect Concept

Contemporary Dwellings

A change of social patterns coupled with alien influences in house design and land subdivision methods have led to a fundamental change in the house form. Availability of cheap electric energy has also led to less attention being paid to energy conservation aspects of dwelling design and construction.

'ALAM AL BENA'

A Monthly on Architecture

Establishers: **Dr. Abdelbaqi Ibrahim**
Dr. Hazem Ibrahim

Published by

- Centre for Planning and Architectural Studies, CPAS
- Prints and Publication Sec.

Issue No. (112)- 1990

• Editor-in-Chief

Dr. Abdelbaki Ibrahim

• Editing Manager

Arch. Nora El Shinnawy

• Editing Staff

Arch. Hoda Fawzy

Arch. Hala Moustafa

Arch. Tarek Sa'ad Allah

• Secretariat:

Zeinab Shahein

• Editing Advisors

- ☐ Dr. 'Abdullah Yehya Bukhari
- ☐ Arch. Abou Zaid Rajeh
- ☐ Dr. Ahmed Farid Moustafa
- ☐ Dr. Yehya Al Zeny
- ☐ Dr. Ahmed Mass'oud
- ☐ Dr. Ass'ad Nadlem
- ☐ Dr. 'Ali Hassan Bassyouni
- ☐ Dr. Salah Zaki Sa'eed
- ☐ Dr. Taher El Sadiq
- ☐ Mr. Mohammad El Bahl
- ☐ Dr. Mohammad Hilmy Elkholy
- ☐ Arch. Mohammad Salah Hegab
- ☐ Dr. Mohammad 'Azmy Moussa
- ☐ Arch. Moustafa Shawql
- ☐ Dr. Isma'il Siraguddin
- ☐ Dr. Intissar 'Azzouz
- ☐ Arch. A.A.— El Qhobashi (Austria)

• Prices and Subscription:

	one copy	Annual
• Egypt	P.T. 150	L.E. 16.5
• Sudan	P.T. 150	L.E. 26
• Jordan	U.S.\$ 3.5	U.S.\$ 42
• Iraq	U.S.\$ 3.5	U.S.\$ 42
• Gulf Countries	U.S.\$ 3.5	U.S.\$ 42
• S. Arabia	U.S.\$ 3.5	U.S.\$ 42
• Syria	U.S.\$ 2	U.S.\$ 24
• Lebanon	U.S.\$ 3.5	U.S.\$ 42
• Morocco	U.S.\$ 3.5	U.S.\$ 42
• Europe	U.S.\$ 5	U.S.\$ 60
• Americas	U.S.\$ 6	U.S.\$ 72

N.B. The rates increase by L.E. 2.50 for dispatching by ordinary mail & L.E. 9.50 for registered mail (inside Egypt).

Correspondence:

• Cairo-Egypt (A.R.E.)

14 EL Sobky Street, M. El Bakry, Heliopolis.

Tel: 670744-670271-670843

Telex: 93243 CPAS. UN.

Fax: 2919341

EDITORIAL:

MASTER'S AND DOCTORAL DEGREES AND HOPES OF JUNIOR ARCHITECTS

Dr Abdelbaki Ibrahim

Quite often junior arab architects endeavour to achieve master's and doctoral degrees, whether they are of those who are lucky enough to join academic education cadre, or those who do not find themselves in the non-academic job so they want to increase their knowledge through higher studies, or those who do not find a job so they want to utilize their time for increasing their knowledge. And all of them are looking for a way whether by registration with local universities or by joining foreign universities, no matter, it is at their own expense or through academic scholarships. The enthusiastic junior architects then embark upon a new cycle in their career life. Some proceed toward the professor who approves of registration with him on a certain subject, some make an effort to collect reference works, and some correspond with foreign universities. The doctorate, as they think, is the key to public life, be it in the academic cadre or in the professional practice, since the title has its glamour in the eyes of the common people who recognize nothing but perceptual form, and do not realize the importance of experience and content, as is the case with the developed countries, repaired to by young arab architects in pursuit of more knowledge. A professor in the British universities, for instance, is not necessarily a holder of the doctorate or even the master's degree. Being influenced by the form is a peculiarity of the developing communities. That is why we find that most of those who register for the master's and doctoral degrees at European universities are Arabs, Indians, and their likes, since their universities and governmental agencies, recognize only the certificate which has become a passport to higher positions anywhere in the developing world. Such is the passport which takes long years for getting it during which a student holds aloof from coexisting with architectural events and achievements in the world, while concentrating his attention on the subject of his thesis.

It has been a common practice that the research worker dwells upon the theoretical aspects in his thesis and does not deal with the applied aspects, except within the framework of the research programmes undertaken by the scientific research centre he belongs to. And when he proceeds with the theoretical aspects he finds that he has got nothing new to add, so he falls back on gathering all the matter written on the topic in order to cover all the theoretical aspects of his research. There fluctuates the research between gathering, classifying, and treatment of the matter, and the comparative study of his thesis, with intent on presenting the various designing or planning trends. And here he adds nothing new or original but he adds a new form of presentation to the subject of his thesis. Referring to such kinds of researches, we find that a large amount has touched on and analyzed Islamic architecture with a view to accentuate its advantages without defining the future or utilitarian objective of such study. We find, too, that large volumes dealt with the climatic aspects and such relevant figures as diagrams and tables of temperature, humidity, and rainfall throughout the year. Nevertheless, such researches got ultimately to the same conclusions, that is, the necessity of allowing for environmental aspects in architecture. But how, where, for whom, and how much, these are questions the researches leave for the intelligence of the readers. Furthermore, there are too many other researches which result in nothing of scientific use to architecture, or professional use to architects. Besides, such treatises produce no echo in the curricula especially with regard to those who have taken up architectural education as a career, because any of such researches did not find their way to develop such a discipline as "working designs" which is in all universities of the world an integral part of the studio work. As also any of such researches have not yet found their way to develop such disciplines as building construction, history of architecture, and theories of architecture the masters of which are still teaching the student all they have got in their quiver of the theories of the West and its developed thoughts.

This is a call for those responsible for architectural education in the Arab world to reevaluate the whole educational process.

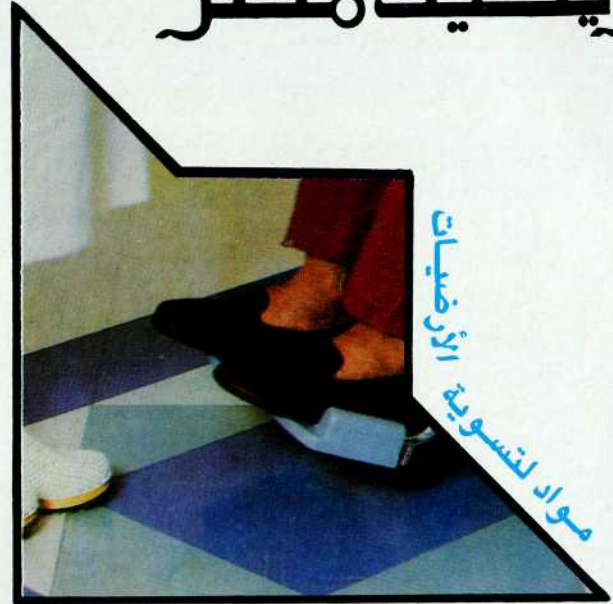
الشركة الاسلامية لانتاج الارضيات

Rikett Misr

ريكيت مصر



مواد اللصق
المختلفة



مواد لتسوية
الأرضيات

الارتفاع بالأرضيات لمستوى الأناقة



سلاسل
أبواب



اعتاب
أبواب

إنتاج متكامل من أرضيات الفينيل
قطاعات متعددة من بي / في / سي

بلاطات ريكيت ٣٠ × ٣٠ سم

مرنة مقواة بمادة الكوارتز

مصنعة طبقا للمواصفات البريطانية - BS 3261/1973 Type B

مقاومة جيدة للصدمات والاختراق ولا تحتوى على الاسبستوس

اعتاب الأبواب - أحرف سلاسل - مواد اللصق المختلفة - مواد لتسوية الأرضيات

تقاوم معظم الأحماض والقلويات والدهون والزيوت

وزرات بارتفاع ١٠ سم ، ٦,٥ سم

SMART

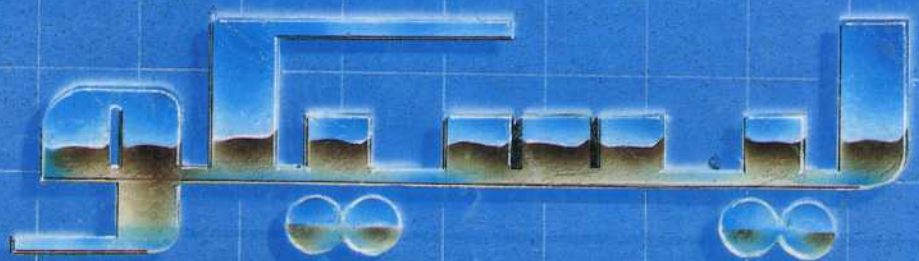
للاستعلام: ٣٣ شارع ١٥١ - المعادى - القاهرة - تليفون: ٣٥٠٨٤٩٨ - ٣٥١٢٢٦٩ - توكس: ٢٢٩٣١

المصانع: مدينة ٦ أكتوبر - تليفون: ٠١١/٢٠١١٤٠



TOP

أدوات صحية
سيراميك حوائط وأرضيات



لمسة جمال في مصر